

NOMS DES RUES DE QUEBEC

STREET DIRECTORY

- ABERDEEN**, de 84, Avenue de Salaberry, à 168, Avenue des Erables, quartier Montcalm.—From 84 De Salaberry Avenue to 168 Maple Avenue, Montcalm ward.
- 1 Stobo Mrs widow E. J.
3 Stobo Wm. Q., of Canadian Import Co.
5 L'Heureux Napoléon, Major, agent
7 Darveau Charles, avocat (r)
9 Shaw Miss M. E.
11 Langevin J.-O., agent d'assurances
13 Roy Jos. P., avocat, député-régistrateur
15 Griffith Mrs K. W.
Johnston Miss A. M.
19 Coulombe Horace, de E. T. Coulombe, & Cie, Ltée.
21 Gauvreau Ernest, emp. s. civil
Gauvreau E. W., ingénieur civil
23 Macalister A.W.G., member Public Service Commission
25 Couture A. Nap., entr.-plombier
25½ Parent Théodule, agent p
27 Jolicœur Alf. L., pharmacien (r) p
Avenue Cartier
51 Soucy Paul-Henri, pharmacien (r)
53 Fackney Paul, of A. Fackney, Enr.
Fackney A., Enr., general contractors
55 Swindell Richard.
57 Breen J. Joseph
59 Richard Grégoire, de Richard & Frère, Enr.
61 Argue Robert J., bookkeeper
63 Beauchesne Mlle Victorine
Beauvais Emile, comptable
65 Atkinson W. J., Terminal agent C.N. Rys
67 Létourneau G., voyageur de commerce
69 Bradley C. B., emp. Brown Corp'n.
71 Brabbury J. T., foreman C.N.R., St. Malo shops
73 Carrier L. E. Auguste, emp. s. civil
75 Russell F. W., manager Molsons Bank upper town branch.
77 Elliot Mrs widow George
79 Johnston Mrs widow J. M.
81 Andrews W. Marsden, of F. H. Andrews & Son
83 Larivière Alexandre, ingénieur civil
85 Généreux Alphonse
89 Gauvin Raymond, voy. de commerce
McLean Mme veuve John
91 Dale Percy, emp. Brown Corporation
93 Bruneau C., voyageur de commerce
95 Bouliane M. J., voyageur de commerce
79 Hobbs F. G., manager F. W. Woolworth Co. Ltd., St. Roch
99 Bergeron J. S., architecte, de Bergeron & Lemay
Collin Joseph, menuisier
101 Morisset François, de Morisset & Frère
103 Morin J. A., colonel
105 Doyon J.A. Léo, arpenteur géomètre (r)
McCone James, gentleman
107 Dionne Raoul, agent manufacturiers (r)
109 Morency Laurent O., repr. St Lawrence Flour Mills
111 Brochu Wilfrid, menuisier p
Roy Mme veuve Nazaire
Avenue Bourlamaque
117 Gaulin Joseph, plâtrier
119 Legaré J. Alf., commis Cour du Recorder
Légaré Wilfrid, rep. Beech Nut Co. of Canada, Ltd
121 Kennedy Fred, accountant
123 Knight C. P., commercial traveller
125 Binet Chs.-Eug., comptable
Binet Mme veuve J. P.
127 Dionne Philémon, agent d'assurance
129 Tanguay Arthur, barbier (r)
131 Barthe Mme veuve Ulric
Barthe Marcel, dessinateur
133 Williams Mrs widow J. B.
Williams J. B., broker
135 Leclerc P. Rosaire, comptable
139 Corbett J. C., emp. Brown Corp'n
141 Meyers George, foreman p
143 Doddridge R. H., manager Quebec Electric Co. p
-
- 10 Vallée Mme veuve L. A.
12 Chambers E. T. D., special Fisheries & Game officer
14 Bourdon Léo Emile, chirurgien dentiste (r)
16 Boisvert Maurice, avocat, de Galipault & Boisvert
18 Belcourt Louis, manager Bell Tel. Co
20 Morency Placide, voy. de commerce
22 Grégoire Mme veuve Godfroi
Grégoire Antonio, E.E.M.
24 Alleyn C. E., notary (r)
26 Fleming Andrew, chemist
28 Dick James, civil engineer
30 Kelley A. R., Rev., asst. priest St Matthew's Church
32 Saucier S. A., rép. Alfred Lambert, chaussures
34 Lavoie Alfred, menuisier

Avenue Cartier

- 44 Lemay J. W., épicerie
- 46 Guérin Borromée, gérant
Aquin G. D., repr. Canadian Packing
Co Ltd., of Toronto
Bernard J. A., agent
- 48 —
- 50 Stroud William, butcher
- 54 Dionne Arthur, emp. s. civil
- 56 Girouard Jules E., voy. de commerce
- 58 Flynn Elias J., de Bedard & Flynn
- 60 Desourdis C. E., gérant
- 62 Campeau L. A., comptable
- 64 Fraser P. W., civil s. clerk
- 66 Bourgouin G. H., comptable
- 68 Tessier Yves, emp. Daily Telegraph
- 70 Germain J. Pierre
- 72 Turgeon N. T., marchand de bois (r)
- 74 Therrien Elz., sec. Ministère Travaux
publics et du Travail
- 76 Lépinay Lauréat, commis
- 78 Roy Paul
- 80 Lebel Honoré, emp. s. civil
- 82 Langton Wm A., staff Sergeant
- 84 Smith Mrs Ada
- 86 Soucy J. Henri, emp. s. civil
- 88 Cloutier Georges, ingénieur
- 90 Coulombe Alexandre, de Quebec Fruit
& Fish Exchange, Ltd
- 92 Langlais J. Maurice
- 94 Savard Joseph, mécanicien
Savard Marcel, comptable
- 96 Roy Z. F., marchand (r)
- 98 Valois H. F., ajusteur Gravelers Ins. Co.
- 100 Blais Louis, capitaine
- 102 Gobeil Antoine, avocat (r)
- 104 Brochu Jules E. L., pharmacien (r)
- 106 Michaud Albert, commis
- 108 O'Malley P., dessinateur
- 110 Roberge L. S., voyageur de commerce
- 112 Blair Percy, accountant
Blair Mrs R. C.
- 114 Chodat Wm., professor, High School
- 116 Thériault J. Rosario, artiste-dessinateur
- 118 Morin Ls-Philippe, de Morin, Barry &
Côté
- 120 Hamel H. P., comptable
- 122 Bisset Chs. Gordon, commercial travail-
ler
- 124 Paré J. H., general agent Can. Exp. Co.
- 126 Casgrain Mme H. Edmond
- 128 Hamilton C. M., accountant
- 130 Carrier Mme H. O.
Carrier C. W. R., comptable
- 132 Joseph Edward C., of Joseph & Co.
- 134 Labrègue Joseph, dentiste (r)
- 136 Clint Mrs widow H. E.
- 138 de Léry Chaussegros, notaire, de Boily
& de Léry
- 140 Fages C. A., major, de Tessier & Fages
- 142 Fry Mrs Edw. C.
Fry George E., Lloyds agent
- 144 Liebich C. P., manager The Molsons
Bank, St. Roch Branch
- 146 Kinnear H. W., druggist
- 148 Cantin Mme H. V.
Belzil J. Damase, agronome

- 150 Creamer Albert, advtg. agent
- 152 Cloutier Henri A., comptable
- 156 Gagnon Charles, prop. Bureau d'éva-
luations générales (r)
Avenue Bourlamaque
- 162 Manseau J. A., inspecteur du Revenu
Provincial
Manseau Léo, comptable
Manseau Jacques, commis de banque
- 164 Fraser Kenneth G., civil service clerk
- 166 Murray Miss Kate p
- 168 Stuart Mrs D. M.
Vézina Miss L. F.
- 170 Black R. J., painter (r)
- 172 Moore T. J., of T. J. Moore & Co., Ltd p
- 174 Moore A. F., manager, of T. J. Moore
& Co., Ltd.

ALEXANDRE, de 51, rue Colomb, à 108,
rue Arago, quartier St-Roch.—From
51 Colomb St. to 108 Arago St., St.
Roch ward.

- 5 The Cantin Shoe Co., Ltd.
- 21 The John M. Stobo Co Ltd., boots and
shoes

- 6 Garage Quebec Fruit & Fish Exchange
- 10-12 Entrepôt
- 18 Bélaïr Joseph, commis
- 24 Quebec Fruit Exchange (entrepôt)
- 26 Lavigueur Mme veuve Georges

ALFRED, de 85, rue Colomb, à 146, rue
Arago, quartier St-Roch.—From 85
Colomb St. to 146 Arago St., St. Roch
ward.

- 5 —
- 7 Girard Mme veuve Louis p
Paquet Albert, comptable
- 11 Champagne Mme veuve Aimé p
Ferland Narcisse, gardien de nuit
- 15 Tougas Léo, pompier
Pichette Pierre, typographe p
- 17 Racine Ls.de Lamontagne, Racine & Cie.
Boutin Mme veuve Xavier
- 21 Delongchamp Albert, charretier
Drolet Charles, chauffeur
Germain Théodule, journalier
- 23 Lechasseur Mme veuve Cyrille p
- 25 Giroux J. W., plombier
- 27 Morissette Narcisse, corroyeur
- 31 Giroux Louis, pressier
- 33 Chantal Mme veuve Joseph p
Chantal David, charcutier
Minville John, peintre

- 8 Cantin Elzéar, tailleur en cuir p
- 10 Desrosiers Louis, cordonnier
- 14-16 Tanguay Charles, sellier (r) p
- 18 Croteau Augustin, journalier
- 20 Croteau Mme veuve Augustin p
- 22 Girard Mlle Amanda p
Girard Elzéar, tailleur en cuir
- 26 Huot Mme veuve Charles

- 26 Potvin Napoléon, menuisier
 30 Gingras Alfred, ancien barbier p
 32 Allard Louis, homme de cour
 Linteau Ernest, cord.-machiniste
 Lavoie Emile, conducteur d'expresse
 34 Boucher Arcadius, mécanicien
 36 Royer Hubert, emp. B. Hoade Co., Ltd
 Marceau Adélar, menuisier
 Blouin Alphège, cordonnier p
 42 Marquis Louis, menuisier p
 r Frigault Joseph Odilon, journalier
 Pouliot Gaudias, commis
 44 Renaud Jean-Bte, emp s. civil
 46 Pouliot Eugène, commis épiciier

ALLEYN, de 927, rue St-Vallier, à 50, rue Montcalm, quartier St-Sauveur.—From 927, St-Vallier St. to 50 Montcalm St., St-Sauveur nord

- 5 Gervais Emile, tailleur
 7 Landry J. C., agent d'assurances
 Latulippe Wilfrid, tailleur en cuir
Dollard
 19 Gingras Michel, constable spécial
 Blouin Albert, pompier
Ste-Thérèse
 21 Bilodeau Wilbrod, épiciier
 23 Bedard Emile, journalier

Dollard

- 8 Emond Alfred, commis-voyageur
Ste-Thérèse

ANCIEN CHANTIER, de 5, rue Lacroix, à 345, rue St-Paul, quartier Champlain.—From 5 Lacroix St. to 345 St. Paul St., Champlain ward.

- 1-3 Samson & Filion, entrepôt
 5 Martel J. Bte, mécanicien
 Rousseau Mlle Eva
 de Laurentier Dominico, tailleur
 Madore Charles, journalier
 7 Michaud Ph. Narcisse, mécanicien
 L'Hérault Albert, menuisier
 Masson Delphis, emp. Com. du Havre
 7½ de la Rosebie, Mme veuve Théophile
 9 Halmon Pierre, journalier
 Cormier Wilfrid, ouvrier en bouilloires
 Gimaël Charles, ancien marchand
 Raymond Mme veuve Victor
 11 Mafariche Moïse, bonbons
 Dion Pierre, journalier
 Duguay Ls.-Alf., journalier
 Dionne
 13 —
 Simard Mme veuve Théodule
 15 Bédard Mlles. p

- 2 Simard Joseph, magasin d'occasions
 6-10 Samson & Filion, entrepôt

ANNA, de 7 rue Corrine (entre les rues Napoléon et Ste-Thérèse), quartier St-Sauveur.—From 7 Corinne St. (between Napoléon and Ste-Thérèse streets) St-Sauveur ward.

- 159 Côté Mme veuve Jean-Bte p
 Arseneault Rosario, emp. C. N. Rys
 161 Paradis Honoré, pâtissier
 Labonté J. B., journalier

- 16 Deslauriers Antoine, charretier p
 82 Gagné J. Arthur, commis p
 140 Tremblay Alexandre, emp. C. N. Rys
 142 Blondeau Laurence, journalier

AQUEBELLE, de 60, Avenue Jacques-Cartier, à la rue St-Amador, quartier Limoilou.—From 60 Jacques-Cartier Ave to St. Amador St., Limoilou ward.

- 2 Brousseau Alfred, pompier p

AQUEDUC, de 89, rue St-Bernard, au cap, quartier St-Sauveur.—From 89 St. Bernard St., to cliff, St. Sauveur ward.

Bouffard

- 1a St-Michel J. Bte, cordonnier
 1 Drouin Joseph, emp. Boswell's Brewery
 1½ Côté Mme veuve Uldéric
St-Ignace

- 3a Chabot L. E., emp. C. N. Rys
 3½ Fleury Samuel, marchand d'automobiles et d'accessoires (r)

Montmagny

Dollard

- 5 Lepage David, facteur
 7 Charland Mlle Aurélie p
 Lepage Mme veuve Joseph
 13-15 Langlois Mlle Marie, magasin p
Ste-Thérèse

- 17 Noel Honoré, cordonnier p
 19 Dompierre Wilfrid, journalier

Montcalm

- 21-25 Dion Edmond, boucher p
Massue
Boisseau
St-Sauveur

- 23 Brindamour Georges, journalier
 Paquet Pierre, cordonnier
 77 Belleau Gaudiose, foin et grains, p
 83 St-Amant Lionel, berlineur
 85 Ruel Gaudias, cordonnier
 85½ Dion Cléophas, menuisier

Napoléon

- 95-97 Boissonnault, J.-B., magasin de chaussures
 99 Hébert Adrien, épiciier p
 101 Frémont Alfred, cordonnier
Bagot
Morin

- 115 Blouin Albert, conducteur Quebec Ry
 117 Côté Joseph, chauffeur d'auto
 119 Lachance Ladislav, peintre
 123 Bigaouette A. S., Capt., député-chef de Police

- 125 Station de Police
Hermine
St-Luc

- 139-141 Godbout Wilfrid, forgeron
 143 Letarte Joseph, journalier
 143-145 St-Laurent Mme veuve Elzéar, magasin p

- Kirouac*
 159 Lapointe Albert, électricien
Colomb
 171-173 Royer Albert, foin, grains, charbon
Châteauguay
St-Germain
 187 Gauvin Honoré, cordonnier p
 Gauvin Joseph, cordonnier
 193 Loignon Joseph, commerçant
 199-201 Marois G., snr, cordonnier p
 Marois Tancrède, étudiant
 Marois Adrien, dessinateur
Arago
 205 Ratté Jean, tanneur
 211 Ruel Alfred, menuisier
 213 Marquis Mme veuve Joseph p

- Bouffard*
 4-6 Collège St-Malo
Montmagny
Ste-Thérèse
 10 Lirette Joseph, sr, menuisier p
 12 Lirette Joseph, jr, agent
 14 Hamel Léon, contremaitre
Montcalm
 16 Bréard Henri, barbier
 18 Bréard Thomas, restaurateur (r) p
 20 Bréard Henri, barbier (r)
 22 Latulippe Mme veuve Narcisse
Massue
 26 Bréard Thomas, restaurateur
 54 Poitras Arthur, gardien de l'Aqueduc
 58 Legaré Joseph, gardien de la paix
 60 Giguère Duberger, boucher
 78 Savard Jacques, boulanger
Boisseau
St-Sauveur
Napoléon
 80 Simard Auguste, cordonnier
 98 Alain Pierre, ferblantier
 100 Verret Albert, cordonnier
 r Laprise Joseph, cordonnier
 L'Heureux Elzéar, barbier
 102 Simard Gaudias, cordonnier
Bagot
 112 Charbonneau Mme veuve Armand
 118 Bédard Elzéar, snr, commerçant p
Morin
Hermine
St-Luc
Kirouac
 160 Simard Mme veuve Onésime p
Colomb
 162 Verret Jean-Baptiste, journalier p
 166 Paquet Ernest, peintre
 168 Descarreau Mlle Belzémire p
 172 Royer Albert, entrepôt
Châteauguay
St-Germain
 176-178 Lafrance Georges, cordonnier p
 178½ Chamberland Philéas, agent
Franklin
 200 Marois Alfred, charretier p
 Marois Albert, latteur
 206 Grenier J. A., commis
 210 Plante Jean, cord.-machiniste

- ARAGO, de 423, rue St-Valier, quartier
 St-Roch, à l'ouest, quartier St-Sauveur.
 —From 423 St. Valier St., St. Roch
 ward, to west, St. Sauveur ward.
 5 Godbout Alph. A., comptable J.-B.
 Laliberté p
 7 Girard Tancrède, chauffeur d'auto
 9 Bedard Mme veuve Etienne
 9½r Petry Mme veuve Pierre
 9¾r Petry Mlle Clara, garde malade
 11 Lemieux Mme Alphonse Louis
 Cloutier Mme Ernestine
 13 St-Hilaire Mme veuve Arthur
 15 Dolbec Henri Hervé, menuisier
 Gaudy J. A., gardien
 17 Lamontagne Mme Joseph Gaudias
 19 Rehel Tancrède, barbier
 Auger Adjutor, journalier
 21 Gagnon Alphonse, cordonnier
 23 Poulin Canute, gardien
 L'Heureux Elzéar, commis
 25 Morissette Mme veuve Achille
 27 Cloutier Achille A., entrepôt
 31½ Pouliot L. Arthur, emp. Bell Tel.
 33 Laviguer Georges, commis-voyageur p
 35 Labrie Joseph, marchand de peaux (r) p
 37 Lapointe Georges, commis d'hôtel
 L'Heureux Joseph, charretier
 Lavoie Alfred, charretier
 43 Demeule Elie, charretier
 45 Bilodeau Joseph, triseur
 Hamel J. A., journalier
 47 Fortier Ls, emp. Elz. Fortier Ltée p
 49 Maheux E. H., comptable
 49½ Boivin Philippe, menuisier
Côte Badelara
 71 Townswell Mme veuve Lisa
 73 Reinbart Edgar, journalier
 75 Cloutier Alfred, journalier
 75½ Paris Adrien, emp. Elz. Fortier
 77 Picard Mme veuve Alphonse
 79 Parent Adélar, charretier
 81 Leclerc Arthur, menuisier
 Bigaouette Mme veuve Joseph
 81½ Dubois Flavien, contremaitre tonnelier
 81¾ —
 83-83½ Minville Jean-Baptiste, sellier
 85 Rochette Joseph, emp. La Cie P. T. Le-
 garé
 85½ Dechène Mme veuve Jos. Miville p
 87 Pichette Aurèle, cord.-machiniste
 87½ Laliberté Alfred, ingénieur p
 Trépanier Emmanuel, chauffeur
 89 Lachance F.-X., peintre
 91 Beupré Georges, de Wark & Beupré p
 95 Bilodeau Alphonse, menuisier
 97 Bouchard P., journalier
 101 Robitaille Joseph, ing.-mécanicien p
 Hayfield Antonio, boucher
 103-107 —
 109 Robitaille Joseph, boucher (r) p
 Lemarier Georges, forgeron
 111 Robitaille Joseph, boucher
 111½ Robitaille Jos. W., mécanicien
 Lachance Walter, teneur de livres
 113 Lamontagne J. A., de Lamontagne, Ra-
 cine & Cie

- 115 —
Lamontagne, Racine & Cie, manufacturiers de renforts, etc. p
- 115½ Lessard Omer, journalier
- 117 Paquet Mme veuve Arthur
Paquet Henri, emp. Laiterie Frontenac
- 119 Clavet Emmanuel, peintre
- 119½ Letarte Pierre, journalier
- 121 Martin Joseph, cordonnier
Denis Gaudias, cord.-monteur
- 123 Blais Mesdemoiselles
- 125 St Pierre Léopold, menuisier
- 127 Lamontagne Mme veuve Eustache
Lamontagne J. Eustache, repr. Galibert
Fils & Cie p
- 129 Dechêne Luc, charretier
- 131r Béland Jules, charretier
- 133 Dallaire André, mécanicien d'auto
- 135 Paradis Alfred, journalier
Cantin Charles
- 139-141 Cantin E. L., Enr., tanneurs
- 143 —
- 147 Audibert Ls-Edouard, menuisier p
- 149 Pouliot Georges, croyeur
Pouliot G. H., de Quebec Sporting
Goods, Reg'd.
- 151 Deslongchamps Napoléon, rentier p
Blouin Louis, plombier
- 155 Moran D. W., electrician
Duberger Arthur, menuisier
- 159 Martel Philéas, mécanicien
- 161 Richard & Cie, manufacturiers p
- 163 Leclerc François, pâtissier
- 165 Leclers François, pâtissier (r) p
- 171 Clément Edgar, entrepôt
- 175-179 Clément Edgar, Ltée, tanneurs,
croyeurs et marchands de cuir
- 179½ Letarte Joseph, journalier
- 181 Pelletier Elzéar, contremaître
Labrecque Ls-Ph., emp. s. civil
- 183 Paradis Joseph, boulanger
- 185 Lamontagne Ernest, contremaître
Pageau J. O., cordonnier
Jérôme
- 189 Larochelle Herménégilde, fendeur de
cuir
- 193 Sylvain Edm., snr, rentier p
Sylvain Edmond, jnr, sec.-trés. L. H.
Peters, Ltd
Boulevard Langelier
- 195-197 Nadeau Rosario, épicier
- 207 Matte Raoul, commis-voyageur
- 209 Cauchon Léopold, boucher (r)
De Tracy
- 213 Chantal Joseph, charcutier p
- 215 Thibaudeau Raoul, emp. corporation
- 217 Ouellet Alfred, gantier
Giguère Arthur, journalier
Jobin Mlles Yvonne et Alice
- 219-221 Sohier Philibert, commis
Gastonguay Edmond, barbier
Colbert
- 233 —
Sauvageau
- 239 Plamondon Aurèle, maître charretier p
Plamondon Henri, peintre d'enseignes
- 239½ Lachance Rédempti, boucher
- 241 Martin Alphonse, tanneur
- 243 Marchand François, emp. C. N. R.
- 243½ Boutet Joseph F., cord.-machiniste
- 249 Castonguay Jos., cord.-machiniste
- 251 Bourbeau Mendosa, pompier
Lecours Antonio, emp. s. civil
- 253 Kirouac Eusèbe, cordonnier p
- 255 Boutet Léonidas, commerçant de lard
(r) p
Perrin Henri, briquetier
Vaudreuil
- 261 L'Heureux Léon, menuisier
- 263 Couillard Joseph, emp. B. Houde & Cie
- 267 Fortin Georges, tailleur
- 267½ Parent Pierre, plombier p
- 271 Gamache Alphonse, presseur p
- 275-277 Dion Pierre, jnr, boucher
Victoria
- 281 Blais Aldéa, charretier
Turgeon Louis, cordonnier
- 283 Pelletier Joseph, maçon p
- 285 Dubé Joseph, sr, cordonnier
Dubé Joseph, jr, cord.-monteur
- 287 Robitaille Joseph, boulanger p
- 291 Girard Alfred, boucher
- 291-293 Diné Aimé, boucher
- 297 Sylvain Alphonse, de Sylvain & Frères p
- 299 Labbé Joseph, cord.-monteur
- 301 Jobin J. R., boucher
- 303 Goulet Arthur, cord.-machiniste
- 305 Goulet Wilfrid, cord.-machiniste
- 309 Pépin Mme veuve Narcisse p
- 311 Lebrun Alfred, journalier
- 317 Bédard Narcisse, fondeur
Labarre Albert, chauffeur d'auto
Lemay Jos. E., cirage de chaussures (r)
Durocher
- 323 Dion Elzéar, peintre p
- 325 Fortier Arthur, emp. C. S. Lines
r Dompierre Omer, emp. manuf. Marquis
- 327 Dion Mme veuve Zéphirin p
Lelièvre Emile, pompier
- 329 Guillemette Delphis, père, menuisier
- 331 L'Heureux J. A., électricien
Chamberland Delphis, cordonnier
Chamberland Honoré, cordonnier
- 333 Bédard Magloire, emp. Canac Marquis
- 335 Maheux Joseph, commerçant
- 335½ Larose Chs. A., typographe
- 337 Larose Alfred, de P. Larose, Enr p
- 339 Bérubé Joseph, cordonnier p
Petitclerc Mme veuve Prosper
- 341 Bérubé Wilfrid, cord.-machiniste
- 343-345 Caouette Isidore, sergt de police p
- 347 Garns
- 351 Dubeau Joseph, charretier p
Bayard
- 353 Jolivet Vital, menuisier p
Aqueduc
- 359 Beaulé Pierre, cordonnier p
Beaulé Oscar, gardien de la paix
Plante J.-Bte, cord.-machiniste
- 371 Roy Ernest, tailleur de cuir
- 373 Ferland Elzéar, sr, cordonnier
Ferland Elzéar, jr, cordonnier p
St-Germain
- 375 Morillon Thomas, plombier

- 377 Picard Mathias, journalier
 377½ Samson Adjutor, machiniste
Escalier—Stairs
 379 Lefebvre Narcisse, journalier p
 393 Forgues Mme veuve Honoré p
 Forgues Bernard, cord.-monteur
 Pelletier Mme veuve Arthur
 409 Vallerand Alfred, journalier p
 447 Poulin Téléphore, charretier p
St-Luc
-
- 6 La Cie Cloutier, Enr., marchand de
 peaux
 Canadian Textile Co., Ltd.
 8 Imprimerie du Peuple
 Chantal Arthur, prop.
 10 Blais Louis, inspecteur de peaux
 14-18 Marois A. E., Ltée, manuf. de chaus-
 sures
 20 Samson J. E., Enr manf. de chaus-
 sures, bureau
 24 Dubuc Wilfrid, journalier
 Tardif Joseph, cordonnier-monteur
 26 Girard Mme veuve Napoléon
 28 Marcoux Eugène, repasseur de peaux
 Lavigneur Georges, commis
 32 Lavigneur Joseph,
 Giroux Arthur, plombier
 34 Gingras Arthur, menuisier
 36 Tremblay Alfred, journalier
 42 Dupont Mme Laura J.
 Jean Mme veuve Fabien
Belleau
 62-64 Vézina J. Alphonse, épicié p
 68 Marquis Adjutor, journalier
 70 Robitaille Arthur, peintre de voitures p
 74 Vacari dit Baker Charles, chauffeur
 d'auto
 Vacari dit Baker Anselme, cord.-mon-
 teur
 78 Lessard Eugène, emp. Chat. Frontenac
 80 Boucher Elzéar, corroyeur
 82 Beaulieu Jos. W., agent
 86 Wark R. E. & G. Beaupré, commer-
 cants de vaches laitières
 88 Vézina Philibert, pâtissier
 Cloutier Albert, mouleur
 90½ Allard Félix, cordonnier
Volligeurs
 92-102 The J. M. Stobo Co., Limited,
 boots and shoes
Alexandre
 108 Laporte Mlle Clarisse, magasin p
 118 Lelièvre Joseph, emp. Corporation
 120 Chiasson Germain, journalier
Nelson
 128 Renaud Joseph, épicié
 132 Renaud Joseph, épicié (r)
 Breton Eustache, charretier
 134 Racine Alfred, cordonnier-machiniste
 142 Pouliot Omer, facteur
 144 Moffet Alphonse, tailleur
 146 Pouliot Pierre, rentier
Alfred
 148-150 Turgeon Laurent, épicié p
 154 Boissonnault Ferdinand, machiniste

- 156 Drolet A. Joseph, menuisier
 158 Desjardins François, journalier
 158½ Patry Georges, monteur
 160 Dumais Raoul, peintre et épicié
Turgeon
 162 Bourget Théophile, menuisier p
 164 Trudel Arthur, mouleur
 Godin J. A., voy. de commerce
 170 Gilbert Rosario, tailleur de cuir
 172 Guilbault Arthur, comptable
 Allan John, polisseur
 Gilbert Rosario, cord.-machiniste
 174 Costolow Alphonse, charretier
 176 —
 178 Picard Omer, peintre p
 180 Dionne Mme veuve Joseph
Jérôme
 182 Gaudet Delphis, agent
 184 Therrien Napoléon, garde magasin
Boulevard Langelier
 196 Blouin Joseph, boucher (étal)
 198 Dinel Josephat, boucher (r)
 Lapointe Amédée, menuisier p
 202 Blais Eugène, chauffeur d'auto p
 204 Mercier Odilon, journalier
 Mercier Philippe, journalier
 Mercier Mme veuve Hippolyte
 206 DeVarenes Ls.-Ph., peintre
 Martin Augure, cordonnier
 208 Moreau Joseph, charretier
 Robin Jules, conducteur d'auto
 Robin Cyrille, homme de livraison
 214-216-218 Brousseau Philippe, épicié p
Signal
 222 Tardif Arthur, tailleur en cuir p
 226 Moisan Mme veuve Alfred
 228 Moisan Alfred, journalier
 230 Jackson Philippe, emp. Corporation
 232 Molleur Ernest, journalier
 234 Garneau Wilfrid, cord.-monteur
 Frigault Adolphe, journalier
 Bernard Victor, emp. Quebec Preserving
 Bernard Mastai, emp. Laiterie de
 Québec
 236-238 Racine Joseph, cordonnier p
Sauvageau
 244 Rousseau Edmond, charretier
 246 Roberge Pierre, charretier p
 246½ Renaud Pierre, boucher (étal)
 248 Pelchat Joseph, charretier
 250 Galarneau Mme veuve Omer p
 Cloutier Mme veuve Narcisse
 250½ Cloutier Narcisse, menuisier
 Cloutier Uldéric, comptable
 252 Blouin Ulric, menuisier
 254 Plante David, confiseur
 Houde Moïse, tanneur
 256 Boutet Olivier, embouteilleur
 258 Béland Armand, tailleur
 Parent Mme veuve Joseph p
 260 Racine Louis, chauffeur stationnaire
 Ouellet Georges, gardien
 262 Perrin Georges, journalier
 264 Thibault Albert, chauffeur stationnaire
 266 Leblanc Alphonse, emp. s. civil et ma-
 gasin p
 268 Lachance Eugène, gérant

- 270 Lachance Gaudias, menuisier p
 274 Dugal Siméon, charretier p
 276 Ratté Mlle Philomène p
 280 Rochette Siméon, opérateur Théâtre
 Princess
 282 Leclerc Albert, boulanger
 284 Blouin Aurélius, épicier p

Victoria

- 288 Laroche Adélar, journalier
 292 Cloutier Edmond, journalier
 294 Frigault Gaudias, journalier et magasin
 296 Beaumont Joseph, charretier
 300 Patry Odilon, cord.-monteur
 302 Jobin J. R., boucher (étal)
 304 Nadeau Mme veuve Albert
 304½ Laroche Alphonse, cordonnier p
 Croteau Napoléon, brasseur
 308 Grenier Mlle Blanche p
 Bolduc Mlle Sophie
 312 Hamel J. A., commis
 Galibois Alfred, voy. de commerce
 314 Beaulé Mme veuve Augustin p
 Labrie Johnny, tailleur de cuir
 316 Hallée Michel, barbier
 Noel Charles, menuisier
 318-320 La Commission Scolaire

Durocher

- 322-324 Pichette Alfred, épicier p
 328 Dugal Mme veuve J.-Bte.
 Dugal Albert, cordonnier-machiniste
 328½ Pelletier Albert, cord.-machiniste
 330 Drolet Gaudias, peintre décorateur
 330½ Gaulin Mme veuve Edmond
 334 Cercle des Jeunes Libéraux
 336 Plante Mme veuve Edmond
 Plante Lauréat, cordonnier
 Plante Roméo, cordonnier
 Plante Alfred, cordonnier
 Plante Lucien, plombier
 340 Guay Emile, charretier
 Lizotte Joseph, journalier
 340½ —
 342 Verret Sylvio, emp. s. civil
 344 Houde Antonio, plombier
 344½ Lepire Mme veuve Joseph
 Lepire Onésime, journalier
 346 Leclerc Lauréat, boulanger p
 Jobin Jean-Bte, peintre

Bayard

- 354 Bouliane Omer, cordonnier
 356 Rochette Théodore, pâtissier
 364 Dufresne Charles, cordonnier et magasin

Aqueduc

- 368 Guérin David, entr.-maçon p
 372 Plamondon Arthur, mécanicien
 Plamondon J. L., mécanicien

St-Germain

- 374 Malouin Georges, latteur
 Marcotte Mme veuve Uldéric p
 376 Dorval Edgar, peintre
 Emond Mme veuve Arthur p
 378 Laroche Jules, commis
 378½ Mathieu Joseph, plombier
 380 Trudel Georges, menuisier p

St-Luc

- 386 Turcotte Lauréat, boulanger p
 388 L'Heureux Mme veuve Francis

- 390 Laroche Albert, contremaitre
 392 Picard Joseph, repasseur de fourrures
 402 Laplante Olivier, menuisier p
 406 Pelletier Lauréat, charretier
 408 Poulin Louis, sr., charretier p
 408½ Poulin Louis, jr., journalier
 410 Bérubé Albert, peintre p
 412 Paquet Arthur, contremaitre
 414 Demers Joseph, boulanger p
 430 Boudreau Edmond, cordonnier
 432 Bouliane Joseph L., cord.-monteur p
St-Sauveur
 440 Vermette Edouard, journalier p
 Vermette Georges, cordonnier

ARSENAL, de 2, rue du Palais, à la rue Carleton, quartier Champlain.—From 2 Palace St. to Carleton St., Champlain ward.

- 1 Bédard Chs, entr-menuisier (boutique)
 11 McLaughlin Garage, Lortie P. L., Ltée, propriétaire

Carleton

—Dominion Arsenal
 de Bury H. V., count. Col., superintendent.

ARTILLERIE, de 84, rue St-Eustache, à 53, rue Scott, quartier St-Jean-Baptiste.—From 84 St. Eustache St. to 53 Scott St., St. Jean-Baptiste ward.

- 1 Walsh Wm J., insurance agent (r)
 3 Walsh Jack, machinist
 Convey Miss Florence
 Copeman H. P., confectioner
 5 Canty Richard P., sergeant of police
 Walsh Mlle S. M.
 7 —
 9 Stoppelben David, upholsterer p
 11 Matthews Alfred, gentleman
 r Tuppert Jos., chauffeur d'auto
 13 Brennan Peter, agent p
 Hughes Miss M.
 15a Baxter A. G., clerk
 15b Buchanan Miss Agnes, school teacher
 17 Girard Pierre, emp. B. de Poste
 17½ Robert Arthur, sergent et magasin (r)
 19 Savard Jos. D., emp. "Quebec Daily
 Telegraph
 19½ Vézina A.-Eugène, imprimeur
 27 Norton James, pro. Norton's Cartage
 and Baggage Transfer Co.
 29 Larose M e veuve Charles p
 33 Dall Mrs widow Andrew
 Dall Wm A., clerk
 Dall John, machinist
 35 McQueen Roy, accountant
 37 McAllister John, blacksmith
 McAllister Ernest, fireman
 39 Handley Miss R.
 41 Murphy Mrs widow Andrew
 45 Beaulé Arthur, menuisier
 47 Chinese laundry
St-Augustin

- 49-53 Martel Charles, épicier p
 55 Martel Charles, épicier (r)
 57 Grenier Alexandre A., prop., Quebec
 Shoe Hospital (r)
 Murphy Wm., civil s. clerk
 59 Miller Ferdinand, plombier
 Martin (the) Misses B. & M.
 Martin John, locomotive engineer
 65-67 Vermette J.-Edmond, soll. d'assur.
 69 Esculier Jules, journalier
 73 Kerr H. James, gas fitter p
 75 Séguin Philippe, commis-vouageur p
 D'Artigny
 81 Creighton Mrs widow Marguerite
 83 Noonan Mrs widow John P.
 Noonan John H., clerk
 85 Hamel Mme veuve Gustave
 Hamel Jean, étudiant G. I.
 Hamel Milles Jeanne et Madeleine
 Lemay Mlle Berthe
 Grenier Henri, étudiant G.E.
 Maher Robert, étudiant G. F.
 87 Byrne Wm., foreman stevedore
 89 Dooley Michael, Custom officer
 Dooley Leo J., reporter
 McGillicuddy Arthur J., accountant
 91 Smith Archie, carpenter
 93 Murray Joseph, carter
 Keeley A. R., emp. St. Malo shops
 95 Frawley Charles, ship laborer
 St-Michel
 97 Saillant Georges, menuisier
 99 Dupuis Aristide, marchand charbon (r)
 101 Staton Albert E., commercial traveller
 103 Jewell Willie, emp. Q. Ry.
 105 Tom Wah, chinese laundry
 107 Ross Willie, emp. La Cie Paquet, Ltée
 Lachevrotière
 111 Desroches Arthur, tailleur
 Dufresne Milles, modistes
 113 Imlah Mrs widow Auguste
 115 Dion J. E., teneur de livres
 117 Dehouck Michael, checker
 119 Cooper Arthur A., emp. Post Office
 121 Kindelan E. F., Post Office clerk
 123 Cooper Alfred F., letter carrier
 125 Laliberté Arthur, détective
 127 Robitaille Edmond, emp. de douane
 129 Letarte Arthur, conducteur d'expresse
 131 Bedford Alfred, emp. Q. H. Com.
 133 Rieger Albert H., locomotive engineer
 Berthelot
 135 Roy H. Léon, serviteur
 145 Larose Félix, charpentier
 147 L'Heureux Alfred, cord.-machiniste
 149 Fournier Charles, gardien de nuit
 151-155 Gagnon Mme veuve J. B. O.
 Scott
-
- 2 Young E. R. S., accountant
 Fortier J. R., conducteur C.N.R.
 4 Roy Paul Emile, cond. de malles
 St-Eustache
 6 Dorion Mme veuve L. N.
 Raymond Mlle Yvonne, garde-malade
 Nestor S. J., City Passenger agt C.N.R.
 6½ Brodeur Mme veuve Isidore
- 6½ Kirouac Mme veuve Cléophas
 Stuart
 8 Hough Samuel, commis
 10 Denis Victor, menuisier
 Poulin L. Maurice, commis p
 10½ Hynes Thomas, laborer p
 12 English Thomas, helper
 14 McMahan Michael, emp. C.P.R. Tel.
 14½ Moisan Albert, chauffeur d'auto
 16 Dubois Georges, emp. Ass. Législative
 16¼ Dubois Mme veuve Louis p
 Lavallée Mlle Georgiana
 18 Mackay Ernest, jr., emp. s. civil
 22 Mackay Ernest, sr, médecin vétérinaire
 Mackay Alphonse, emp. de banque
 MacKay Herménégilde, étudiant
 MacKay J. L., comptable
 24 Egan Martin, bank messenger
 24½ McGarrity Alex., laborer
 26 Courtney Daniel, emp. St Malo shope
 Shaw Mrs widow Richard
 Stapleton Wm., emp. C. P. R.
 28 Knowles Charles H., machinist
 Hay Mrs widow Arch. W
 30 Fritze Walter, machinist
 32 Hogan John, bread driver
 Shea James, chemist
 34 Molloy James, express driver
 Larkin John, watchman
 34½ Giguère Mme veuve A.
 36 Pageau Mlle Marguerite
 38 —
 40 Cook Alexander, musician
 44 Dundon Frank, telegraph operator
 Dundon Mrs widow James
 44½ Graveline Mme veuve H. G.
 Graveline Roméo, emp. s. civil
 46 McMullin Mrs widow John
 48 Brousseau Léger, jr., commis
 St-Augustin
 50 Bridgeford John, emp. C.P.R.
 52 Lavoie Onésime, emp. C.N.R.
 54 Poulin J. Albert, agent
 54½ Bolduc Jules, horticulteur
 56 Anctil Mme veuve Paul
 Anctil Mlle Alexandrine, sténographe
 Demers Alfred, agent
 Demers Mlle Lucia, sténographe
 56½ Sévigny Mme veuve F. L.
 Lavallée mademoiselle
 McManus Denis, clerk
 58 Desroches Alfred, pompier
 60 Scallen Mrs widow Thomas
 Scallen Patrick, constable
 62 Copeman Herbert, confectioner
 64 Lapointe J. Roméo, voy.-de-commerce
 66 Donnelly Lawrence, Chief Fire Birgade
 St-Simon
 76 Larivière Mme veuve Frédéric
 Larivière Horace, emp. s. civil
 Madden Thomas, laborer
 78 Baxter J. P., painter p
 D'Artigny
 80 Salter Franklin, accountant
 82 Jewell Harry, waiter
 88 Côté Ls. Patient, menuisier
 88½ Ryan Mrs widow James

- 90 Hansen Viggo Rees, violon solist
Mullis Walter, clerk
90½ Demers Jules Roland, commis
90¾ Proulx Alphonse, électricien
92 Cornell Horatio John, foreman
94 Lachance Rodrigue, pilote
St-Michel
96 Mulrooney Mrs widow John
100 Gingras Mme veuve Magloire
Gingras Alphé, comptable
102 Handley C. H., bookkeeper
104 Desroches A. U., emp. s. civil
Brassard Henri, garçon de table
Brassard Ormias, emp. s. civil
106 Dugal Félix, maçon
108 Jolicœur Emile, pharmacien (r)
110 Donnelly John, emp. Imperial Laundry
Lachevrotière
112 Gagnon Wilfrid, épiciér
114 Savard Georges, inspecteur d'hygiène
Aikens Alexander, carpenter
116 Hewitt James, machinist
118 Quinn C., plumber
120 Alain Paul, pompier
122 Lebel Achille, commis quincaillier
Lebel Arthur, commis
122½ Black R. J., painter shop
122¾ Déchène Alfred, charretier
124 Alexander Misses (the)
126 Montminy J. A., emp. s. civil
128 Young John, emp. Custom House
130 Stevenson Lawrence, laborer
130½ Gilbert Mme veuve J. B.
Gilbert Alexandre, électricien
132 Gilbert Joseph, machiniste
Lyons Patrick, plumber
132½ Cadoret Léo, ingénieur stationnaire
Berthelot
134 McBride Joseph, laborer
136 Côté Ferdinand, ancien charretier
138 Jewell William, painter p
140 Jewell Thomas, painter
Drolet
142 Berrigan Thomas, cartier
144 Anderson J., caretaker Chalmers Church
Wagner Sylvio, emp. civique
150 Shanahan Joseph G., civil service clerk
Reynar Wm Henry, machinist
152 Grenier F.-X., épiciér (r) p
Grenier F.-X., jnr, commis
Grenier Wilfrid, commis
Grenier Rudolphe, peintre

AUGER, de 1253, rue St-Valier, au sud, quartier St-Sauveur.—From 1253 St. Valier St. to south, St. Sauveur ward.

Aucune bâtisse—No building

AVENUE BERGEMONT, de 239, rue La-Canardière, au nord quartier Limoilou. From 239 La Canardière St. to north, Limoilou ward.

- 129 Sioui Jean-Bte, emp. C. du Havre
189 Blackburn Pierre, ingénieur
195 Gagnon Henri, voy. de commerce

- 20 Landry Joseph, conducteur C.N.R. p
56 Levallée Charles, agent Molsons Brewery, Ltd
104 Zari M., bank messenger
114 Little Henry painter
116 Hardy Edmour, emp. s. civil
120 Jackson J. S., car foreman, C. N. R.
Griffin W. A.
148 Butler James, emp. C.N.R.
200 Delisle Joseph, ingénieur p
300 La Cie des Produits Alimentaires Purs,
Ltée, (manufacture)
302 Larose Zotique, ingénieur
Sirois Auguste, charretier

AVENUE BERTHIAUME, de 520, 1ère Avenue, à la rivière Lairet, quartier Limoilou. From 520 First, Avenue to River Lairet, Limoilou ward.

- 15 Lefebvre J. E., prop. Madame Lefebvre, Enrg, (r)
35 Jacques Joseph, commis emballeur

16 —

AVENUE BIGAOUETTE, de 980, rue St-Valier, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.—From 980 St. Valier St. to River St. Charles, St. Sauveur ward.

- 23 Drolet Arthur, de la Cie F.-X. Drolet p
Montmartre
35 Leclerc Arthur, de Leclerc & Frères
37 Leclerc Alfred, rentier p
Leclerc Joseph, de Leclerc & Frères
Leclerc Cyrias, cordonnier-machiniste
39 Leclerc Cyranus, de Leclerc & Frères
41 Lizotte Edouard, cordonnier
49 Gelly Ulric, huissier (r)
Gelly Paul,
51 Roberge Adélar, mécanicien
53 Richard Alfred, géant, C. Robitaille, En
Richard Delphis, jr, cord.-monteur
Giroux Louis, cord.-machiniste
St-Léon
55 Casgrain Alphonse, voy. de commerce p
57 Roy Mme veuve Amédée
Roy J. Sylvio, soll. d'assurances
57-59 Thibault Joseph, menuisier
61 Breton Joseph, charretier
Thomassin Arthur, gardien de la paix
65 Trudel Georges, cirage de chaussures
67-69 Bélanger J.-B., épiciér
St-Mathias
71 Croteau J. E., professeur
73 Thomassin Joseph, charpentier p
75 Bélanger Rosario, voyageur
77 Caouette Albert, cond. Quebec Ry
79 Drolet Joseph, boucher
83 Leclerc Gustave, épiciér
85 Laflamme Albert, menuisier
87 Beaumont Félix, charretier p
89 Delisle Alcide, ing. stationnaire
St-Benoit
91 Fecteau Arthur, laitier

- 93-95 Clavet Joseph, jr, laitier
Clavet Mme veuve Joseph p
Côté Eugène, ingénieur
97 Mabeux Joseph, entr.-maçon p
99 Bell Joseph, emp. C. du Havre
125 Auclair Henri, pompier
-
- 2 Hunter Robert, police provinciale
6 Thomassin Ovila, maréchal ferrant
8 Bilodeau Napoléon, barbier
10 Vidal Léo, agent d'assurances
Avenue Taschereau
16-16½ Ratté Joseph, sr, mécanicien
18 Ratté Joseph, jr, mécanicien
18½ Robitaille Michel, menuisier p
Ste-Agnès
20 Mérette F., voiturier
24 Bolduc Mme veuve D.
Montmartre
40 Patronage Laval
Tremblay L. E., révd. supérieur
Degesne Paul, révd.
St-Léon
64 Caron Albert, ingénieur
Renaud Joseph, tanneur
Asselin Mme veuve Michel
St-Mathias
70 Lachance & Tanguay, mf chaussures
St-Benoît
88 Grenier Joseph, conducteur de malles
90 Marcoux Léon, plâtrier p
96 Vallière Joseph, journalier
98 Lebel Wilbrod, cord.-machiniste
St-Alexis
St-Alphonse
100 Desrochers Charles, menuisier
102 Conseillers Gaudiose, tailleur en cuir p
104 Grenier Albert, emp. civique
106 Marcheterre Edmond, de C. Auclair
& Frère p
Marcheterre Omer, ouvrier en balais
112 Auclair C. & Frère, man. de balais p

AVENUE BOISCLERC, de 507, 1ère Avenue, à l'est, quartier Limoilou. — From 507 First Avenue to east, Limoilou ward.

- 1 Dorval Amable, plombier
47 Mountain Mrs widow J. R. p
49 Bigaouette Joseph, emp. de Douane
57 Dubuc Georges, gardien de la paix
59 Belleau Raoul, chauffeur d'auto
93 Fortier Alfred, gardien de la paix
199 Gaudoury François, emp. Q. Ry
297 Larose Joseph, réparateur télégraphe
d'alarme p

La Commission de l'Exposition Provinciale de Québec
Labbé Michel, surintendant
Blondeau Antoine, gardien
Gagné Mlle Eugénie, modiste

AVENUE BOUGAINVILLE, de 105, Chemin Ste-Foy, au sud, quartier Montcalm.—From 105 St. Foy Road to south, Montcalm ward.

- 1 Bienjonetti Albert, gérant, C. W. Lindsay, Ltd.
5 Frenette Emile, entr.-maçon
7 Bellavance Placide J., voy. de commerce
9 White Johnny, foreman
11 Fickler H. M., repr. Wayne Tank and Pump Co., Ltd.
13 Boudreau J.-E., repr. Nesbitt, Thomson & Co.
15 Lacasse Antonio, ingénieur forestier
17 Bélanger Oscar, commis de malles
19 Depeyre Emile, emp. s. civil
21 Watters Walter, emp. St. Malo shops
23 Richard A., pilote
25 Blackburn J. Georges, cashier Canadian Import Co.
27 Côté Omer, repr. Graham Holden
29 Duder Francis, acheteur
31 Ford Andrew, travelling auditor C.N.R.
33 Fleming Nicholas, chauffeur
35 Gagné Ferdinand, voy. de commerce
49 Doyle J. J., mail conductor
51 Guillemette J. N., ingénieur forestier
53 Lambourne Lewis H., ass.-sec. Y.M.C.A.
67 Rochette Ferdinand, comptable
69 Normandin A.-B., ingénieur civil
Marquette
71 Buteau J. Amédée, I.C., professeur l'Ecole Technique
73 Turcot J. E., pharmacien (r)
75 Talbot O. E., col., directeur C. N. Rys,
77 Le Mesurier S. A., manager Bank of Montreal, St. John's Gate Br
79 Lavoie J. Fénélon, de Lavoie & Frère
85 Stewart Alexander, architecte
105 Tucker J. A., professor
107 Miller Jules, contracteur
109 Laramée Hormisdas, avocat, asst-gref-fier des Appels
111 Sharpe Walter, contractor
113 Gagnon L. H., emp. C. N. Rys
115 Craig G. M., accountant Sheriff's Office
165 Gauthier Emile, voy. de commerce
St-Cyrille
181 Matte O. Nap., cotiseur p
Matte Henri, emp. s. civil
Matte Eugène, emp. de banque
Matte Ls.-Nap., emp. de banque
Matte René, comptable
Matte Alfred, étudiant
183 Garon Emilius, ing. forestier
189 Landry J. A., de Landry Pulpwood Co., Ltd p
201 Delâge Maurice, notaire, de Delâge, Delâge & Payeur
211 Cantin Omer, voy. de commerce p
215 McKiss I. C., turner
217 Dubuc T. D., marchand (r) p

2 Rivard Adjutor, hon. juge Cour d'Appel

- 2 Hamel Edmond
 4 Houghton W., machinist
 6 Dugal Zéphirin, de Charrier & Dugal, Ltée
 8 Parks H., stationary engineer
 10 Carrier L., emp. Swift Canadian Co., Ltd
 10½ Gastonguay Mme J. W.
 12 Delorme Mlle Anna
 Fortier Mlle A.
 12½ Lamothe Mlle E.
 14 St-Laurent J. N., commis
 16 Côté Emile, emp. C. N. R.
 Wilde Sidney J., draughtsman
 18 Labrecque Edgar, épiciér (r)
 18½ Dunn Patrick, carpenter
 20 Mott C. H., emp. Brown Corporation
 22 St-Michel Mme veuve P. D.
 22½ Scott H. S., clerk
 24 Fournier Wellie, asst-gérant
 24½ Côté Mme Oscar
 26 Giguère François, commis
 26½ Savelle Mrs widow Arthur
 28 Thom Albert W., agent
 30 Lachance Albert, pilote
 32 Talbot Joseph H., pilote
 34 Tardif Ancina, avocat, de Drolet & Tardif
 52 Daoust Albert, inspecteur Great-West Life Ass., Co.
 54 Fontaine J. Norbert
 56 Brown F. J., railway mail clerk
 64 Roberge J. E. A., comptable
 66 Trempe L. A., de Trempe & Beaulieu
 Marquette
 68 André J. H., gérant National Optical Co., Ltd.
 70 Aubin P. Gérard, asst.-gérant Canadian Packing Co.
 72 Têtu Réginald, voy. de commerce
 74 Kirouac J. Odilon, voy. de commerce
 76 Lachance Lactance, pilote
 78 Jobin J. H., professeur
 80 Laprise Amable, agent d'assurances
 90 Girard Ls, marchand de pianos (r)
 94 Leahy Wilfrid J., dentiste (r)
 96 Déchêne Mme G. Miville
 Déchêne Paul Miville, comptable
 Déchêne Théo. Miville, étudiant
 98 Tremblay J. A., ing. civil et ingénieur en chef de l'aqueduc de Québec
 St-Cyrille
 158 Pion Eugène, de A. Pion & Cie
 Fraser
 166 Jobin François, entr.-général
 170 Power Chs. G. avocat, de Cannon, Power, Lemieux & Cannon
 176 Laurin Henri, médecin
 196 Roy L. A., prop. Fashion Craft-Wardrobe
 200 Garneau Jules, de N. Garneau & Cie
 204 Craig Thomas, vice-pres. and general manager Canadian Motors & Machine Co. Ltd.
 208 Lonergan T. D., contractor and real state agent

- AVENUE BOURLAMAQUE, de 186, rue Crémazie, à 338, Grande Allée, quartier Montcalm.—From 186 Crémazie St. to 338 Grande Allée, Montcalm ward.
- 9-11 Côté Alexandre, cordonnier (r) p
 9½ Turcot J. A., agent d'assurances (r)
 13 Dugal Mlle A. C., prop. Librairie Belvédère (r)
 Larue E Panet, notaire
 13½ Lemieux Z., rentier
 17 Demers Mme veuve Georges
 Darveau Mme veuve Charles
 Darveau Laurent, teneur de livres
 Darveau Raoul, emp. s. civil
 17½ Dufort C. L., ing. civil et arpenteur
 19 Picard H., de Picard & Zicat, Enr.
 21 Poitras Gaud., imprimeur et relieur (r)
 21½ Lemieux Mme veuve Ls. N.
 23 Landry J. M., agent manufacturier
 Landry Mme veuve Ernest
 29 Peters W. J., fire adjuster
 St-Cyrille
 31 Rivard Zéphirin, épiciér
 33 Philips F. W., of F. P. & F. Scrap Metal Co., Ltd.
 37 Sutherland J. J., supt. of Transportation C. N. Rys.
 43 Côté Georges, inspecteur des arpentages
 45 Marceau Odilon, de Marceau & Fils
 Fraser
 57 Willis J. M., clerk
 Kinnear Mrs E. A.
 Kinnear J. G., acting manager, Bank of Montreal, Chateau Frontenac branch
 59 McNicoll J. C., vice-président Quebec Motor Sales & Supply Co., Ltd
 61 Williams J. T., professor
 63 Champion Mrs C. P.
 65 Langevin Chas. A., City Passenger agent
 67 Teakle L. J., of The Herman Young & Co., Regd.
 69 Dumais Joseph, professeur Conservatoire de Québec
 71 Fontaine Lucien, voyageur de commerce
 73 MacLeod Gordon, manager Mooney & Van Dyke Co. Ltd.
 75 Dean F. A., accountant Bank of Nova Scotia
 77 Perry Mrs D. J.
 79 Ledroit J. G., commis C. P. R.
 Aberdeen
 81 Norton R. W., of Alex MacKay Co. Ltd.
 81½ O'Dowd Mrs widow Francis H.
 83 Mercil Eugène, gérant Lamontagne Ltée
 85 O'Dowd Geo. J., district freight agent C.P.R.
 O'Dowd Harold, clerk
 85½ Phillips Collin T., chief clerk C.P.R.
 87 Buchanan Walter, electrician
 89 Pouliot J. W., pilote
 91 Larue Joseph, notaire, député-prototaire C. S.
 91½ Matte F., voy. de commerce
 93 Roth Joseph, interprète C.P.R.
 95 Gastonguay J. P., de Gastonguay & Giroux

- 95½ Lavoie Mme veuve Elzéar
 97 West George, foreman
 97½ Fournier Arthur, ing.-civil, dir.-gérant Pruneau & Co., Ltd.
 99 Legaré Wilfrid, entr. menuisier
 101 Pelletier Mme veuve Maxime
 Pelletier Armand, emp. s. civil
 Blouin Alphonse, arpenteur-géomètre
 101½ Racine J. R., gérant Royal Bank of Canada, succ. St-Sauveur
 101a Hamel Arthur, pompier
 103 Delisle Joseph, Capt.
 105 Laroche Mme veuve Arthur
 105½ Nadeau Joseph, entr.-menuisier
 107 Cantin Ludger, de Lemesurier Tobacco Co. (r)
 107½ Turner E. R., supervisor of buildings
 C. N. R. (r)
Saunders

- 2 Bonneau Thomas, conducteur d'express
 2½ Jobin Mme veuve Nazaire
 4 Duval de Harven H., commis
 Coughlin Misses (the), seamstresses
 6 Munro Mrs widow Charles
 8 Alarie Henri, emp. Corporation
Crémazie
 10 Trudel Emile, Capt., chef de la Police
 14 Dubois Jean-Louis, caissier Banque Hochelaga.
 Levesque C. E., boucher
 14½ Lafrance Roméo, gardien de nuit
St-Cyrille
 30 Gingras Léonda, comptable
 30½ Lachance Albert, jardinier
 32 Bouchard Louis, chauffeur
 34 Quebec Carpet & Window Cleaning Co.
 38 Thomson John, proprietor
Fraser
 54 Dean W. R., sec'y R. F. Cream & Co. Ltd.
 56 Samson Joseph, agent d'assurances
 60 Frigault Joseph O., journalier
 Delisle Aurèle
 62 Martin Edward, agent
 Martin W. W., gentleman
Aberdeen
 106 Myler Wm. P., emp. The John Ritchie Co., Ltd.

AVENUE BROWN, de 91, Chemin Ste-Foy, au sud, quartier Montcalm.—From 91 St. Foy Road to south, Montcalm ward.

- 6 Morrison Alex. C., head clerk Price Bros & Co., Ltd p

AVENUE CARTIER, de 9, Chemin Ste-Foy, à 260, Grande Allée, quartier Montcalm.—From 9 St Foy Road to 260 Grande Allée, Montcalm ward.

- 5 Côté Fortunat, boucher (étal)
 7 Pelletier J. J. C., marchand tailleur
 9 Fortin Donat, journaliste

- 13 —
 15 —
 17 Colclough Richard, Supt. Can. N. Ry
 17½ Masson Herménégilde, menuisier
 East & Masson, entre.-menuisiers
 Drolet Mme veuve Joseph
 19 East J. Mendoza, menuisier de East & Masson
 19½ Morency R, sales agent National Cash Register of Canada, Ltd (r)
 21 Begley T. A., emp. C. P. R.
 21½ Carpenter W., clerk
 25 Kenyon Robert, traffic manager C.N. Telegraph
 27 Roy J.-Eugène, de J.-Eug. Roy & Cie
 27½ Hughes Harris Wm., car foreman
 C. N. Rys.
 29 Bergeron Alexandre, emp. s. civil
 29½ Shipman (the) Misses
 31 Rinfret J. Adolphe, commis
 31½ Egan L. H., clerk W. & S. Sharples Ltd
 33 Rochon J. H. N., commis-voyageur
 33½ Malone Jeffrey, mechanic
 Malone P. J., machinist
 35 Deslites Alphonse, agronome, Dépt de l'Agriculture
 35½ Bazin Emile, commis
 37 Benoit Mme veuve J. Sévérin
 Benoit Antonio, notaire (r)
 37½ McMillan Donald, asst-manager
 39 Gaudry T. G., gérant Repall
 39½ Bradshaw Mrs widow G. A.
 41 O'Brien J. J., accountant Q. Ry
 41½ Haberlin Miss Mary
 43 Butler D. G., custom House officer
 43½ Bazin Albert, comptable
 45 Nolin J. Emile, major, instructeur
 45½ Marois Jules, de A. E. Marois, Ltée
 47 Faguy Roméo C., emp s. civil
 47½ Vallière Maurice, gérant Marceau & Fils
 49 Mulhally Richard, civil service clerk
 Mulhally Michael, civil service clerk
 49½ Andrews Gordon, telegraph operator
 61 Delaney M. J., tobacco store
Crémazie
 63 Blouin & Fils, Enr. épiciers
 65 Blouin & Fils, étal de boucher
 67 Cloutier Mme veuve L.
 69 Jobin François, boucher
 69½ Jobin Fr, épicier
 71 Dionne Thomas, voy. de commerce
 81 Davis Clarence F., designer Dom. Corset Co.
 Fortier Roméo, de Elz. Fortier Ltée.
 83 Vaillancourt Joseph, confiserie, (succ)
 83½ Soucy P. H., pharmacien
St-Cyrille
 95 Vallière Philippe, comptable
 97 Staton J. A., accountant
 99 Brown James, plumber
 101 Veasey Arthur, manager Union Savings Bank, St Ann St
 103 Watters W., motorman
 105 Lesage X., asst-gérant Les Prévoyants du Canada

- 107 Delisle Adélar, pilote
 109 de Varennes Dr Joseph
 111 Barnard Jos. E., directeur *L'Evénement*
Fraser
 113 Gagnon Mlles D. et J.
 113½ Burrige David, supt. St Lawrence
 Stevedoring Co.
 115 Labrecque P. Auguste, agent
 115½ Pugh William, soldier
 117 —
 117½ Beaubien Mme veuve Ls-Onésime
 119 Gaumont Amédée, teneur de livres
 Butler Miss N.
 119½ Connolly T. H.
 121 O'Donnell Joseph, food and drug insp.
 123 Lemay J. W., épicier (r)
 125 Gauvin Uldéric, prop. de taverne (r)
 127 Demers Alfred, chauffeur
 129 Tweedell R. N., emp. Holt, Renfrew
 & Co., L'td
 131 de Lachevrotière C. C., arpenteur
 133 Côté Jules, inspecteur sanitaire
 135 Perrin James V., emp Brown Corp.
 137 Paquet J. A., agent d'immeubles
 139 Brodie Ths L., accountant
 141 Strang Mrs widow Allan
 143 Garneau
 145 Bruneau Frederic, de Parisian Corset
 Mfg Co.
 Bruneau Geo. Henri, commis de bureau
Aberdeen
 147 Penny A. G., chief editor "Quebec
 Chronicle"
 149 Morissette Mme Théophile
 149½ Wainer A., tailor
 151-151½ Lacroix S. C., insp. des douanes
 Jackson Douglass G., insurance agent (r)
 155 Lacroix Odilon, agent financier
Saunders
-
- 2 Levesque Mme veuve J. C.
 4 Brulotte Joseph p
 6 Thibault Victor, commerçant (r)
 6½ Savard Joseph, restaurant
 8-8½ Chinese laundry
 10 Blouin J. Hercule, jobber
 12 Frédéric Mme veuve Arthur p
 Frédéric Eugène, comptable
 14 Vézina J. Eudore, prop. Quebec Type-
 writer Exchange, Reg'd p
 14½ Lepire Alexandre, emp. Palais de
 Justice
 16 Lawrence J., telegraph operator C.N.R.
 18 —
 20 Godbout J. B., emp. Comm. des Li-
 queurs
 Le Royer Mme veuve E.
 20¼ Blagdon Antonio, emp. Dépt. de la
 Milice
 20½ Ljangleis Gédéon, dactylographe
 22 Rouleau Théodore, tailleur en cuir
 22½ Goulet P. H., professeur
 24 O'Connell Arthur, machinist
 24½ Sturton Grant F., railway engineer
 26 Nadeau Léon, ent. menuisier
 26½ Fortin Jean-Marie, journaliste
 28 Fortin Louis, comptable
- 28½ Bernier A. A., voy. de commerce
 30 Routier J. Arthur, épicier
 30½ Plamondon Aimé, notaire, emp. s.
 civil
 32 Grenier Jean Paul, oculiste (r)
 32½ Saucier Jean-Paul, agent d'assurances
 Saucier Rodolphe, agent d'assurances
 Saucier Mme veuve François
 34 Michaud L. P., comptable
 34½ Martin Gazoli, ingénieur civil (r)
 36 —
 36½ —
 38 Côté Antonio, de H. M. Côté, Enrg.
 38½ MacDermott Francis, designer
 40 Fortier T. Herménégilde, emp. s. civil
 40½ Pigeon Arthur, emp. s. civil
 42 Bouchard Léo, conducteur Q. Ry
 42½ Morency Georges, surintendant
 44 Slater Herbert, emp. Dominion Textile
 44½ Desgagné O., arpenteur géomètre
 46 Boone G. T., machinist
 46½ Lefavre Mme Ernest
 Lefavre Mlle A. M.
 48 Dawson W. Coulson, draughtman
 48½ Gagnon Mlle Blanche
 50 Trépanier O., boucher
Crémazie
 70 Murray Geo. A., rep. Travelers Ins. Co.
 70½ Deblois P. H., mercier (r)
 72 Frechette Mlle Emilie
St-Cyrille
- 100 Bennett W. L., accountant Brown Corp.
 102 Lachance J.-Eugène, pilote. de J.-Eug.
 Lachance, Enr.
 Pouliot J. A., notaire (r)
 104 enette Mme veuve Eugène
 106 Newton Sydney G., insp. Dom. Arsenal
 108 D'Auteuil Pierre, hon. juge C. S.
Fraser
- 110 Epicerie Rondeau J. Noël Rondeau p
 112 Rondeau Barthélemie, prop Marché
 Rondeau (r)
 Rondeau J. Charles, merceries (r)
 Rondeau J. Noel, épicier (r)
 114 Trudeau Georges, gérant L. R. Steel
 L'td
 116 Gauvreau Jules, gérant, Banque Pro-
 vinciale, succ. St-Sauveur
 118 Jalbert André, fonctionnaire public
 120 Dobbin Joseph, physician
 Dobbin J. F., gentleman
 122 Kelly Arthur, watchman
 124 Leblanc Mme veuve G. J.
 Leclerc Mme veuve J. Emile
 Dessaint Raoul, comptable
 Dessaint Mme veuve Tiburce
 126 Cantin R., emp. s. civil
 128 Lemieux Eug. A., gérant Debenham
 (Canada) L'td.
 130 Allard Uldéric, gérant
 132 —
 134 Savoie Mme veuve F. T.
 136 Baller L. & Son (Branch Store Reg'd)
 138 Lemay J. W., tabac, bonbons.
 140 Odell Henry J. G., manufacturers agent
 Billett G. Granville.
 Napp Mrs. J. G.

- 144 Lemay J. W., épicier
Aberdeen
 146 Gazelle R. J., agent
 148 —
 150 Gilbert Hector Eusèbe, agent
Saunders

AVENUE CHAUVEAU, de la rue de la
 Fabrique à la rue Ste-Anne, quartier
 Champlain.—From Fabrique St. to
 St. Ann St., Champlain ward.

- Hôtel-de-Ville—City Hall
 Station du Feu No 1—Fire Station
 — Kiosque des charretiers
 4 Labrègue Joseph, Dr, chirurgien-den-
 tiste.
 Agriculture du Canada, Section des
 Semences, Jules Simard, surintendant
 — Académie Commerciale de Québec
 Olippiens rév. frère, directeur
 Têtu A., abbé, aumônier

AVENUE CONWAY, de 199, rue La Canar-
 dière, au nord, quartier Limoilou.
 From 199 La Canardière St. to north,
 Limoilou ward.

- 1 Conway Edmund, of Edm. Conway &
 Son.
 Conway A. L., coal and wood merchant
 3 —
 5 Gignac Arthur, agent d'immeubles

- 30 —
 32 Giguère Isaïe, journalier
 34 Anderson Chs. F., machinist
 36 Russell James, soldier
 38 Girard Alexandre, journalier
 50 —

AVENUE DE BERNIERE, de l'Avenue
 Taché, près de la manufacture Ross à
 l'ouest quartier St-Jean-Baptiste. —
 From Taché Avenue, near Ross Rifle
 Factory, toward West, St-Jean-Baptiste
 ward. (Parc des Champs de Bataille).

- 2 Rochette Evariste, inspecteur de l'Impôt
 sur le Revenu
 6 Roy J. A., chef de gare
 8 Langlais Roméo, C. R., avocat, de Lan-
 glais, Langlais, Godbout & Tremblay.
 10 Gaudry L. A., courtier (r)
 12 —
 14 Côté Mme veuve Michel
 Côté Laurent, agent d'assurances
 Chalifour E., repr. de manufacturiers
 16 —
 18 —
 20 Gaudry Mme veuve B. Tancrede
 Gaudry Gérard, comptable

AVENUE DE SALABERRY, du Boulevard
 Langelier, à 258, Grande Allée, quartier
 St-Jean-Baptiste. — From Boulevard
 Langelier to 258 Grande Allée, St. Jean
 Baptiste ward.

- A Carbonneau Mme veuve Joseph
 B Febvet Jules, emp. s. civil
 C Cloutier Mme veuve Frank
 Cloutier Edmond, emp. usines St-Malo
 D Fuller Thomas J., emp. s. civil
Latourelle
 E Lamarche Mlle Régina
 E½ Lamache Raoul, voy. de commerce
 F —
 G Bureau du gardien dépt de l'Aqueduc
St-Olivier
 1 Bélanger Napoléon, de J. B. E. Letel-
 lier, Enr.
 1½ Bernier J.-Arthur, organiste
Richelieu
St-Jean
Lockwell
 — Parc
 9 Fortier P. W., de P. T. Legaré, Ltée p
Crémazie
 11 Dupuis Ls-Chs, ingénieur civil p
 13 —
 15 Gauvreau Pierre, libraire (r)
 17 Fiset Mme veuve Antoine p
 Fiset Alfred, de Fiset & Cie
 19 Hutchison Alfred, de Lavigueur & Hut-
 chison
St-Cyrille
 51 Delâge E., gérant The John D. Ivey
 Co., Ltd (r) p
 53 Côté Victor, voyageur de commerce
 55 Edge Philippe, emp. de l'administration
 57 Dompierre Alfred, gérant DeLille, Dion
 & Cie, Enr p
 — St. Patrick's school, Rev. Brother James
 Principal
 — Old Cemetery
Grands Allée

Simard
St-Jean

- 2½ Davis Mrs. widow M., dressmaker
 4 Déry Edmond, marchand (r)
 6 Déry Edmond, débit de tabac, etc.
 8 Fortier J. H., gérant général La Cie P.
 T. Legaré Ltée p
 10 —
 12 Proteau Gustave, courtier d'immeublesp
 14 Lockwell C. J., agent d'immeubles (r) p
 Lockwell Paul, étudiant
 16 Fraser J. A., auditeur La Cie P. T. Le-
 garé, Ltée
Crémazie
 18 Savard Alf., avocat, de Savard & Savard
 20 Gerrett Frank, civil s. clerk
 Gerrett Gordon, clerk
 Gerrett Percy, clerk
 22 Nolan Chs, typographe
 Nolan Willie, typographe
 O'Toole James, watchman
 24 Levesque Joseph, commis-voyageur p

- 26 Royer J. A., comptable
 28 Terreau Ls Chs, comptable
 30 Henchey Mrs widow John
 Henchey Patrick, emp. Q. Ry
 Henchey Miss Vera
 32 Taché Mme veuve Jules p
 34 Bélanger Edmond, de Bélanger & St-Hilaire, p
 36 Kirouac Ernest, de J. A. Kirouac & Cie, Enr.
 38 Neilson Alfred, div. engineer C. N. R., Lévis
 40 Beach William, emp. *Quebec Daily Telegraph*
 42—
 44 Weary Wm. C., accountant
St-Cyrille
 46 D'Auteuil C. E., de The D'Auteuil Lumber Co., Ltd.
 48 Paradis Joseph E., de Langlois & Paradis, Ltée p
 50 Lavergne J. E.,
 52 Beaudry Maurice P., de Gauvreau, Beaudry, Ltée
 56 Morin Henri, de Dr Ed. Morin & Cie Ltée,
 58 Gervais Antonio, avocat, de Mayrand & Gervais
 Gervais Mme veuve L. B.
 Gagnon Emile, magistrat
 60 Desjardins Mme veuve N. Arthur
 Desjardins Alex., emp. Queb. Power Co.
 Desjardins Réginald, collecteur
 60a McDunnough R. B. supt. Power Division Q. Ry. L. H. & Power Co., Ltd.
 62 McKeown W. A., emp. C. G. Rys
 McKeown Edgar C., manager Canada Starch Co Ltd.
 62½ Provost Ant., gérant The Manufacturers Life Ins. Co.
 64 Lemoine L. Alexandre, p
 Fontaine Louis-G., de British American Oil, Co.

Fraser

- 66 Gauvin J. Eug., organisateur de district des Forestiers Canadiens
 68 Bonhomme Cyrille D., agent (r)
 70 Ecole Noël
 Noël Alcide, professeur ex-science
 72 Paterson Hans., supt. Q. Harbour Com., Grain Elevator
 74 Boisvert René, avocat, de Belleau, Gosselin & Boisvert
 74a Lachance J. Achille, gérant
 74½ Poulin Edmond, commis quincaillier
 76 Peacock Reid T., architect (r)
 76a Morin L. A., de Dr Ed. Morin & Cie Ltée
 76½ Hutchison W. Victor, piano tuner
 78 McManamy J. A., of Barry & McManamy
 78½ Bédard Mme veuve J. B.
 80 Scully Thomas V., clerk
 82 Girard Mme veuve J. B.
 84 Gauvin Mme veuve Michel
Aberdeen
 86-88 Jobin Mme veuve Osias

- Jobin Henri O., comptable
 90 Rivard Antoine, avocat, de Chauveau & Rivard
 92 Baillargeon Elzéar, avocat, de Belleau Baillargeon, Belleau & Boulanger
 100 Côté P. J., marchand (r) p
 Côté William, commis
 r Desroches Joseph, chauffeur d'auto

AVENUE DES BOULEAUX, de la 1ère Avenue à l'ouest, quartier Limoilou
 —From First Avenue to west Limoilou ward.

- 28 Turgeon Alphonse, sec. trés., Quebec Land Co. Ltd

AVENUE DES BRAVES, du Monument des Braves, Chemin Ste-Foy, au Chemin St-Louis, quartier Montcalm. — From Monument des Braves, St. Foy Road to St Louis Road, Montcalm ward.

- 58 Beaudette C. A., surintendant Metropolitan Life (succ. rue St-Vallier)
 60 Beaudet J. A., marchand épicier (r) p
 — Club de Tennis Belvédère
 Nadeau René, secrétaire

AVENUE DES CHENES, par la 1ère Avenue, à l'ouest, quartier Limoilou.
 —From the First Avenue, to west, Limoilou ward.

- 15 Morin J. A., emp. B. de Poste
 17 Roy J. Bte, conducteur de malles
 23 Chamberland Lauréat, ingénieur C.P.R.
 25 Talbot Henri, contremaitre, Alexandre MacKey
 22 Côté J. Emile, agent de manufacturiers (r)
 24 Simpson Albert, baggaman
 26—
 28 Whelan T. H., photo engraver

AVENUE DES ERABLES, de 67, Chemin Ste-Foy, à 364, Grande Allée, quartier Montcalm.—From 67 St. Foy Road to 364 Grande Allee, Montcalm ward.

- 7 Hatch John, manager Gale Brothers, Ltd
 11 Clarke Miss E.
 Campeau W. J., commis vendeur
Marquette
 15 Maranda Félix, repr. Miner Rubber Co.
 17 Juneau P. A., avocat, fonct. public
 23 Martel L. E., pharmacien (r) p
 29 Taylor (the) Misses p
 Magee R., bookkeeper
 33 Holliday Mrs John p
 Holliday Colin, Dr (r)
 Holliday Malcolm, supt of Fisheries
 39 Trudelle L. A., gérant Sun Life Ass. Co.
 45 Cantin Charles, prés. The Cantin Co., Ltd.
 49 Davis John A., city assessor

Crémazie

- 51 Vocelle T. Omer, typographe p
 55 Paquet J. H., marchand de machines (r)
 59 Gagnon Henri, dir.-gérant de La Compagnie "Le Soleil", Ltée
 63 Légiaré Mme veuve Arthur
 Belleau Geo., inspecteur La Caisse d'Économie de N.-D. de Québec
 71 Staton Mrs widow E. M.
 75 DesChambault A.M.F., rentier
 79 Mitchell Geo., of Mitchell & Whitehead Reg'd.
 83 Keating H. B., Capt.
 85 Shaw William, of Chinic Hardware Co.
St-Cyrille
 87 Turcotte J.-Bte A., de Turcotte Frères & Cie
 89 Hamilton H. J., manager St. Maurice Valley Pulp Wood Co. Ltd.
 91 Morissette C. Emile, de C. Emile Morissette, Ltée p
 Morissette C. T., de C. Emile Morissette, Ltée
 95 Dechène Edgar J., de la Cie Dechène Enrg. p
 123 Staton Mrs widow George J. p
 Staton Richard D., clerk
 125 Thorn Frank R., of Price Bros. Co. Ltd
 129 Lessard Dr Alphonse, directeur du Service Provinciale d'Hygiène p
Fraser
 135 Laliberté Jean-Bte, jnr, de la maison J.-B. Laliberté
 Laliberté Mme John
 137 Miller Mrs widow Archibald
 139 Martineau Georges, marchand de sable p
 143 Plamondon Apollinaire, négociant en propriétés foncières p
 Plamondon David Viger, étudiant
 Plamondon Gérard, étudiant
 Plamondon Oscar, étudiant
 147 Leclerc Aurèle, notaire, Régistrateur pour la division de Québec
 151 Burroughs G. H., sec.-trés. Com. des Chemins de Québec
 Burroughs McGill, prop. Beaver Brook S. B. Fox Farms
 Burroughs Lester, clerk
 Beaver Brook S. B. Fox Farms
 155 Auger Charles, comptable
 Drouin Oscar, avocat, de Drouin & Drouin
 159 Ahern John, professeur Ecole Normale p
 Ahern F.-X., civil engineer
 163 Boyce J. G., gentleman p
 167 Paradis Etienne, de Langlois & Paradis Ltée p
 Paradis C. A., agent général
Aberdeen
 171 Hyde Alexander, assistant Provincial Treasurer
 175 —
 179 Dion Ls.-Ph., de la Cie Manufacturière d'amiante
 183 French W. P., manager
 187 Beaudry Jos. E., de Gauvreau, Beaudry, Ltée p

- 191 Frémont Chs, avocat, de Guay & Frémont p
 195 Griffin Mrs widow Daniel
 Griffin D. J., accountant
 Griffin George L., asst-manager
 Dubé Mrs Stella
 199 Beaubien J. I., vice-président et gérant Louis Beaubien, Ltée
 201 Ryan Mrs widow Thomas
 Walsh Thomas, emp. St-Malo shops

- 4 Alain P. A., marchand de fourrures p
 10 Lachance Arthur, hon., juge-en-chef Cour des Sessions de la paix
Marquette
 20 Woods Mrs widow James p
 Woods Percy D., accountant
 26 Couture J. Auguste, boulanger (r) p
 30 Lacasse J. E., vice-président Pruneau & Co. Ltd.
 Hardy de Châtillon Mlle D.
 36 —
 40 —
 44 Paradis Vilbon, comptable p
 50 Delège C. A. Dr p
 Sylvain Louis, rentier
Crémazie
 54 Mercier Jos., de La Cie d'Imprimerie Commerciale p
 Mercier Jos. Ed., de La Cie d'Imprimerie Commerciale
 56 Morisset Alfred, Dr, greffier du Conseil Exécutif p
 62 Rochon Mlle Amélia
 64 Nagant H. Adelin, rentier
 68 Lonergan James, plumber p
 74 Boutet Chs. Henri, comptable
 76 Triggs Wm. Jas., of British American Oil Co., Ltd
 78 Beaumont P., menuisier p
St-Cyrille
 86r Banque d'Hochelaga, succursale
 Rondeau J. E., gérant
 88 Rondeau J. Elisée, gérant Banqued'Hochelaga, succ. Belvédère (r)
 Rondeau Henri, commis de banque
 Rondeau Aimé, commis de bureau
 90 Grenier, Thomas, major
 92 Drolet Rosaire, commis-voyageur
 94 Paradis Cyrille, de Langlois & Paradis
 98 St-Pierre Ernest, emp. s. civil
 102 Dubé Milles B. et T.
 104 —
 106 Soucy Mlle Marie p
 108 Barclay D. H., local manager C.P.R. Telegraph Co.
 110 Fugère Lomer, arpenteur géomètre
 112 —
 114 Drouin Ulric F., agent à commission
 116 Carrière Aimé, gérant Singer Swing Machine Co., of New-York. p
 118 —
 120 Paradis Henri, commis
 122 Bilodeau Wilf. Edmond, gérant
 124 Paquet Lucien, emp. s. civil
 126 Furois Philippe, courtier
 128 Lepinay C. E.,

Fraser

- 130 Denis Théo. C., surt. et inspecteur des mines de la Province de Québec p
- 154 Seale Wm. M., vice-president, The Metis Lumber Co., Ltd.
- 160 Mill David W., Inspector of Surveys p
- 162 Convery E. B., physician
- 164 Willis Henry, chemist and druggist (r)
- 166 Wilson Geo. C., sales manager
- 168 Green S. Tanner., District Supt. of Postal Service
- 170 Regent Appartements
Sutherland J. C., P. S., general inspector
Norris Miss L.
Beaubien Aurélien de Louis Beaubien, Ltée.
Beaubien Mme veuve Louis
Beaumont John, gardien
- Aberdeen*
- 172 Dombrowski Adolphe, rentier
- 174 Robinson Alfred, gentleman
- 178 Gagné E. S., de Victor Lafrance, Enr. p
- 182 Marineau P. O., inspecteur du Service Postal p
- 186 —
- 190 Marois Alfred, de A. E. Marois, Ltée
Lavoie Mme veuve J. P.
- 194 Kavanagh Thomas, bookkeeper p
Kavanagh Richard
- 202 Norris Mrs widow Thos. H. p
- 204 Couillard Georges, marchand de charbon (r)
- 206 Bérian O. A., industriel
- 208 Appartements Beaumanoir
1 Thompson
2 Noreau L., concierge
3 —
4 —
5 Noel Mme veuve J. M.
6 —
7 Laurie Frank C., gentleman
8 —
9 Dufresne L. J., travelling auditor, C. N. R.
10 Tousignant, Dr. Jos. O.
11 Barry Henri-P., pharmacien (r)
12 Langlois Lionel Z.
14 Parent Charles, avocat, de Fitzpatrick, Dupré, Gagnon & Parent
15 —
16 —
17 L'Espérance Mme Louise
18 Vohl L. E., Capt. manager Canadian Forwarding Export Co.
19 Julien Roch, marchand de bois (r)
- AVENUE DES PEUPLIERS**, du Boulevard des Alliés à la ligne du C. N. Rys., quartier Limoilou.—From Boulevard des Alliés to C. N. Rys. line, Limoilou ward.
- 10 Marcoux Cyrille, gardien de la paix p

AVENUE DES PINS, de 1ère Avenue à l'ouest (près de la ligne du C.N.R.) quartier Limoilou.—From First Avenue to next, near C. N. R., Limoilou ward

- 15 Côté L. Marius, comptable p
- 17 Savard P. J. Arthur, emp. B. de Poste p
- 23 —
- 25 Breton Cléophas F., emp Q.C.R. p

- 22 —
- 24 Drapeau Adélar, barbier

AVENUE DESY, de 71 Jeanne d'Arc à 60 Chemin Ste-Foy, quartier Montcalm.—From 71 Jeanne d'Arc street, to 60 St. Foy Road, Montcalm Ward.

- 1 Ross J. A., Capt., comptable
- 3 —
- 5 —
- 7 Gagné Louis R., avocat, de Gagné & Gagné.
- 9 Potvin Damase, journaliste et publiciste
Dolbeau
- 11 Bazin Chs., comptable
- 13 Genest J. A., commis-marchand
Genest Omer, étudiant
- 15 —
- 17 —

Des Franciscains

- 2 —
- 4 —
- 6 —
- 8 —
- 10 Godbout J. A., commis de malles
Dolbeau
- 12 Bouchard J. A. Y., secrétaire La Chambre de Commerce
- 14 Plamondon Georges, comptable
- 16 Turgeon Frédéric, de South Shore Trading Co.
- 18 Mercier Émile, de J. A. Roy & Cie
Des Franciscains

AVENUE DUFFERIN, de 36, rue Dauphine à Grande Allée, quartier St-Jean-Baptiste.—From 36 Dauphine St. to Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward.

Serre du Gouvernement
Monument Garneau
Grande Allée

Palais Législatif
Monument Mercier

AVENUE DU SACRÉ-COEUR, de l'Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur, à 1070, rue St-Valier, quartier St-Sauveur. — From Sacred Heart Hospital to 1070 St. Valier St., St. Sauveur ward.

- Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur de Jésus Révé Mère Ste Eugène, supérieure Révé Mère St-Gérard de Majella, dépositaire
- Roy Valère, abbé
- Paquet Alfred, abbé
- Paradis Jos. Benjamin, abbé
- Blais Damase, rentier
- Gagnon George Edouard, snr, jardinier
- 75 Laiterie de Québec—Quebec Dairy
- Gingras Jules, propriétaire

- 80 Gingras Jules, prop. Laiterie de Québec (r)

AVENUE EYMARD, de la cime du cap, au Chemin Ste Foy, à l'ouest de l'église du Très Saint-Sacrement, quartier Montcalm—From the cliff, to St Foy Road, west of the Blessed Sacrament Church, Montcalm ward.

Boulevard de l'Entente

- 49 Darveau Chs. T. P., Asst.-rep. Imperial Tobacco Co.
- 65 Langlais Antonio, avocat, de Langlais, Langlais, Godbout & Tremblay
- Frontenac*

Boulevard de l'Entente

- 50 Foster Arthur, gérant La Banque Provinciale
- 54 Lallèche Alphonse, ingénieur civil
- Garnier*

AVENUE FRANCOIS 1er, de 44, rue Bibaud, à l'Avenue Boisclerc, quartier Limoilou.—From 44 Bibaud St. to Boisclerc Avenue, Limoilou ward.

de Bernières

- 29 Michaud Arthur, épicier
- 31 Petitelerc Arthur, charretier
- 35 Tremblay Thomas, charretier

Papineau

- 49 Farnell I. C., ingénieur
- 51 Noel Adolphe, sr, typographe
- 53 Caron Alfred, charretier p
- 57 Parent Méderic, électricien p
- 59 Bélanger Mme veuve Damase
- 65 Clavet Wilfrid, charretier p

de l'Espinay

- 71 Bureau de poste
- Matte Mme Odilon, maitre de poste
- 73 Matte Odilon, peintre p
- Lambert Mlle Henriette, modiste
- Emond Rémi, rentier
- 79 Couvent St-Cœur de Marie

de l'Acadie

- 87 Bégin Léger, laitier p

- 87 Tremblay Willie, laitier
- Filion Joseph, garde-magasin
- 89 Garneau Rosario, tailleur de cuir
- Roussin Louis, laitier
- 93 Shields Joseph, sacristain
- 95 Trudel Edmond, cord-monteur
- 99 Roussin Arthur, cordonnier p
- 101 Marquis Edgar, pompier
- 103 Drolet Wilfrid, laitier p
- 105 Dussault Joseph, emp. Dom. Arsenal
- 107 Lavoie Joseph, laitier p
- 109 Chevalier Joseph, maçon
- 111 Lavoie Edouard, laitier
- 115 Dufresne Mme veuve Joseph
- L'Heureux A., facteur
- L'Heureux Charles, menuisier
- Saincœur Jean-Bte, gardien
- 117-119 Turgeon F. X., laitier p
- 127 Bégin Alphée, laitier
- 129 Voyer Omer, commis
- Voyer Joseph, ferblantier
- Chevalier Joseph, pompier
- 133 Boulanger Louis, tailleur de cuir p
- 135 Blais Napoléon, épicier

de Bernières

- 34 r Bernier Louis, emp. Dom. Arsenal
- 36 Gignac Edmond, journalier
- 38 Simard Jules, briqueteur
- 40 Giguère Alexandre, journalier
- 42 Drolet Napoléon, charretier

Papineau

- 46-48 Turgeon Léger, épicier p
- 52 Bernard Joseph, voyageur
- 54 Simard Alphonse, charretier p
- 58 Blais Georges, journalier p

de l'Espinay

- Eglise St-Zéphirin de Stadacona
- 66 Presbytère
- Dion Aurélien, révd, curé
- Pelletier J. Désiré, abbé, vicaire

de l'Acadie

- 80 Roberge Georges, garde-magasin
- 82 Clavet Hippolyte, peintre
- 84 Poirier Gaudias, journalier

Le Jeune

- 86 Dispensaire La Goutte de Lait
- Desjardins Arthur, voy. de commerce
- De Lanaudière*
- 100 Labrecque Joseph, peintre
- Miller Odilon, menuisier
- Avenue Boisclerc*

AVENUE GALIPEAULT, de (from) 245 Grande Allée.

AVENUE HAMILTON, de 480, 1re Avenue, à la rivière Laitet, quartier Limoilou. Cartier.—From 480 First Avenue to River Laitet, Limoilou ward.

- 9 Bérubé Georges, menuisier p
- 15 Verret Edmond, emp. s. civil p
- 17 Beausoleil Albert, électricien p
- 31 Côté Valère, tailleur de pierre p
- 33 Déry Lauréat, chauffeur

35 Bourassa Ernest, emp. Lucien Borne,
Ltée p

16 Lachance Emile, épiciér et laitier
20 Bernard Joseph, peintre décorateur
22 Tweddell Eddy, brakeman

AVENUE HOLLAND, du Chemin Ste-Foy
(haut de la côte Bell), quartier Mont-
calm, au Chemin St-Louis.—From St.
Foy Road (top of Bell's hill), Mont-
calm ward, to St. Louis road.

— Ross Frank W., general merchant (r)
169 Duchaine Alexandre, agent d'immeubles
171 Carboneau Jules, emp. s. civil
173 Rondeau P., voy. de commerce
189 Boivin T. G., dessinateur

112 Samson Mme veuve Chs I.
Samson Charles, chimiste
114 Frenette E. A., conducteur C.P.R.
116 Moreau J. M., emp. de banque
118 Vézina J. L., gérant Office Specialty Co.
120 Taschereau J. Félix, imprimeur (r)
122 Jean Gérard, professeur
124 Bonneau Ernest, commerçant
126 Langlais H. D., repr. Motors Limited
128 Pageau Mme veuve Charles
Bolduc L. M., révd.
Pageau Mlle Alice
132 Bender Michel, emp. s. civil
134 Bibeau Albert, chief clerk C. N. Rys
156 Verge P. Nelson, trésorier de la Cité
160 Côté Martial, courtier en assurance p
164 Pratte Gaston, courtier en assurance p
174 Tremblay A. A., voy. de commerce
Tremblay M. Joseph, sténographe
176 Boulet Napoléon, ingénieur civil
180 Mercier Mme veuve Napoléon p

AVENUE JACQUES-CARTIER, de 217,
1ère Avenue, à la rivière St-Charles,
quartier Limoilou.—From 217 First
Avenue to River St. Charles, Limoilou
ward.

1 St-Arnaud G. H., rep. Hodgson Sum-
& Co., Ltd
7 Motard Wilfrid, comptable
9 Begin Alphonse, emp. C.P.R.
11 Ouellet Geo. Napoleon, Emp. Q Pre-
serving
13 Grenier J. A., voy. de commerce
15 Faucher Emile, serrefreins
17 Nadeau J. Thomas, emp. Q. Central

2 Godbout J. L. A., voy. de commerce
4 Blondeau Léon, de Joseph Blondeau,
Enr.
34 Bilodeau Joseph, emp. C. du Hâvre p
Lepage C. H., agent
36 Poulin David, commerçant
38 Bouchard Henri, emp. C.N.R.
Avenue Joffre

58 Sternay E., machinist
60 —

AVENUE LAMONTAGNE, de 405, 1ère
Avenue, aux terrains de l'Exposition,
quartier Limoilou—From 405 First
Avenue to Exhibition grounds, Limoilou
ward.

*Pont Gravé
d'Assise*

de la Normandie

31 Bédard Pierre, boucher p
73-75 Giguère Alphonse, plombier
Jeanne Mance
91-99 Delisle Delphis, de Godin & Delisle p
93 Delisle Georges, rentier
101 Tremblay Louis, voilier, dépt Marine
103 —
107 —
109 Lachance Rédempti, charpentier
de Lanaudière

1ère Avenue

8 Drouin Alfred, voy. de commerce
Drouin Lucien, importateur (r)
Drouin Gustave, commis
Roberval
20 Thivierge J. Lauréat, commis p
22 Marceau D. E., commis marchand
24 Métayer Joseph, agent d'assurance p
30 Renaud M. T., commis-voyageur
32 Watters Emile G. J., comptable p
34 Comtois Jean, voy. de commerce p
36 Gourdeau Joseph, épiciér
44 —
d'Assise
56 Béland Eugène, commis-marchand p
Béland Laurier, peintre
Béland Rosario, emp. "Le Soleil"
60 Watters Edouard, teneur de livres p
de la Normandie
Jeanne Mance
70 Trudel Ignace, tailleur de cuir
72-74 Giroux Théophile, comptable p
76 —
78 Duval Ernest, horloger, gérant
80-82 Hébert Albert, voy. de commerce
84 Blouin J. W., agent d'assurances
86 Fortin Eudore, emp. La Cie Paquet Ltée
de la Bastille
88 Renaud Alexandre, comptable
94 Bilodeau J. Napoléon, facteur p
98 Hudon J. N., emp. s. civil
100 Maheux Joseph, rentier (p)
Maheux Georges, ingénieur forestier
Jalobert
110 Paquet Georges, emp. s. civil
Paquet Mme Olivette, marchande (r)
Marcoux Jos, emp. Maranda & Labrec-
que.
112 Lambert Albert, gardien de la paix p
114 Guillemette Joseph, menuisier
116 Pagé Rosaire, pressier
Drolet Alphonse, forgeron et mécanicien
de Lanaudière

AVENUE LANDSDOWN, (voir Place Mont calm)

AVENUE LAURIER, de 43, Grande Allée, au Parc des Champs de Bataille Nationaux, quartier St-Jean-Baptiste.—From 43 Grande Allée to National Battlefields, St. Jean-Baptiste ward.

- 271 Nesbitt Robert, emp. Price Bros
 273 Verret E. A., directeur des Postes
 277 Paquet J. Arthur, comptable, dépt Agriculture
 279 Papineau Ls. Joseph, emp. Bell Tel.
 283 Tremblay Samuel, rentier
 285 Tanguay Alf. T., de Alfred T. Tanguay & Cie
 289 Alleyn John, of John Alleyn, Regd Alleyn John M., mechanic
 Alleyn Frederick C., accountant
 291 Good W. P., director Port-aux-Quilles Lumber Co.
Galipeault
 293 Tremblay T. L., Général, Commissaire du Hâvre de Québec
 297 Gosselin H. Fanning, avocat, de Gosselin & Gobeil
 299 Michael Lewis, accountant
 303 Rémillard Arthur, de Rémillard, Rinfret & Lefèvre
 Remillard Milles
 305 Lemieux Joliette, répr. de manufacturiers
 307 St-Jacques Arthur, fonctionnaire public
 311 Devlin Bernard, avocat, de St-Laurent, Gagné, Devlin & Taschereau
 315 Dick Arthur, civil engineer
 317 Grogan Joseph, of Grogan & Conway
 321 Law Adrien, Insurance agent
 323 Benoit R. A., secrétaire, honorable Premier Ministre
 325 Garneau Gérard, Capt., agent d'obligations.

— Victoria Curling Club

- 20 Appartements Alice
 1 Duchesnay, Mme veuve Théodore J.
 2—
 3 Shaw Mrs Charles H.
 4 Desautels Mme veuve H. P.
 5 Malouin Horace, comptable
 Thomson Miss C. H.
 6 Landry J. A., Dr. de l'Institut Dentaire Masson
 30 Normandeau E. D., ingénieur civil
 40 Breakey J., lumber merchant p
Place Montcalm
 42 Hudon Jos., A. C. R., asst-Procureur-général suppléant
 Hudon Jean, avocat (r)
 Hudon Guy, étudiant
 44 Legendre Arthur, percepteur du Revenu de la Province p
 46 Robitaille Ludger, architecte (r) p
 48 Nadeau T. L., rentier p
 Nadeau Ls-Philippe, commis
 Nadeau René, emp. s. civil
 50 Auger Armand G., de Auger & Fils
 tée p

- 52 Dean Miss I.
 66 Preston Charles, rentier
 68 Langelier Lady
 Langelier Braun, asst.-contrôleur
 288 Cream R. F., of R. F. Cream & Co., Ltd
 290 Garneau J. P., président Librairie Garneau, Ltée
 292 Brown Leo, civil s. clerk
Galipeault
 296 Dussault Mme veuve Etienne
 Dussault Antonio, chef des annonces l'Action Catholique
 298 Belleau Joseph, professeur Université Laval
 Blouin Mme veuve Paul

AVENUE LEARMONTH, de 6 Avenue Moncton, à l'est, quartier Montcalm.—From 6 Moncton Avenue, to east, Montcalm ward.

- 3 Oliver G. S., insurance agent (r)
 5 McKenna H. W., florist (r)
 7 Watters Robert, goal guard

- 2 Gendron F. E., Lt.-Col., R. C. E.
 4 Legendre Alfred, comptable
 6 Cole Thornton, mechanical engineer
 Eastern Canada Steel Co., Ltd.

AVENUE LECLERC, de l'Hôpital St-François d'Assise, 1ère Avenue, à la rue Jeanne-Mance, quartier Limoilou.—From St. François d'Assise, First Avenue, to Jeanne-Mance St., Limoilou ward.

- 1 Manibal Alphonse, comptable
 3 Gaudreau Joseph, sergent de police
 5 Jalbert Alfred, voyageur de commerce p
 51 Fleurie Louis, agent
 Fleurie Mlle Lucienne, professeur de musique

- 20 Paquet Joseph, gérant Arthur Paquet p
 22 Paré Omer, agent

AVENUE LESAGE, de 1309, rue St-Valier, au sud, quartier St-Sauveur.—From 1309 St. Valier St. to south, St. Sauveur ward.

- 41 Drolet J. A., fondeur en cuivre
 47 Bélanger Emile, menuisier
 Gauvin Mme veuve Wilfrid
 49—
 53 Duggan James, boarding house
 Sylvain Ludger, emp. C.N.R.
 Eastern Canada Steel & Iron Works Ltd
 20 Sauvageau Arthur, journaliste
 Paquin Alfred, emp. C. P. R.
 52 Bisson Mme veuve Arthur
 Bisson Arthur, peintre p
 54 Moore Ths, emp. C. N. R.
 62 Boivin Jacques, rentier p

- 64 Donaldson Gaspard, emp. C. N. R.
 66 Carr Freddy, emp. C. N. Rys
 66½ Tanguay Edmond, emp. C. N. Rys
 68 Corriveau A. F. J., conducteur de malles
 70 Routhier Hervé, chauffeur stationnaire
 Thatcher J., machinist
 72 Vendetti Humbert, emp. C. N. Rys
 74 Lenman Jack, emp. C. N. R.
 80 Barette Odilon, emp. Corporation
 Robitaille Joseph, emp Eastern Canada Steel

AVENUE LEVIS, du Chemin Ste-Foy, au sud, quartier Montcalm (ouest de l'Avenue des Braves). — From St. Foy Road, to south (west of Avenue des Braves).

— Turcotte A. Frs, m. à commission (r) p

AVENUE MAISONNEUVE, de 58, rue Claire-Fontaine, à l'ouest, quartier St-Jean-Baptiste.—From 58 Claire-Fontaine St. to west, St. Jean-Baptiste ward.

- 111 MacGibbon A. D., professor
 Dussault Victor, de Dussault & Hardy

- 8 Matte Joseph, emp. s. civil p
 10 Dowds Thomas, sergent
 12 Everell Eugène A., caissier Quebec Ry
 Gagnon J. Albert, opticien
 14 Dooley John P., emp. C. N. R.
 Duquet J. Amédée, mécanicien dentiste
 16 McCartney W. Gordon, chauffeur.
 18 Boisjoli Henri, agent de billets
 20 Trainor James, soldier
 22 Waite Hugh B., clerk
 Waite Mrs widow James
 24 Bouchard Joseph, commis
 Bouchard Thadée, police provinciale
 Bouchard Albert, facteur
 26 Gagnon Georges, commis
 28 Bérubé Eugène, relieur
 Morissette Joseph, emp. s. civil p
 Perron J. Thomas, journaliste
 Paquet Adélard, facteur
 30 Chabot Jos. Adélard, sergent
 32 Côté J. Alexandre, commis-marchand
 34 Gaulin F.-X., tailleur
 36 Talbot Chs Oct., emp. s. civil
 40 Tivendell Fred, piano tuer
 42 Piché J. Cléophas, fonctionnaire public
 Audet Albert, comptable
 54 Careau Eugène, menuisier p
 56 Gagnon J. Arthur, syndic (r)
 58 Paré Mme veuve J. D.
 Bernier Mme D. V.
 Young Mrs widow Alexander
 Young Charles, mechanical engineer
 60 Miller A. C., emp. C. P. R.
 62 Paquin L. J., secrétaire S. H. Lieutenant
 Gouverneur
 64 Crépault Léonce, repr. C. Robitaille Enr
 66 Bertrand C. A., sergent instructeur

- 66 Griffin Miss Margaret
 68 Herry Frank, publiciste à l'Événement
 Poulin L. A., repr. The Miner Rubber
 Co., Ltd
 70 Bourget C. A., emp. s. civil
 72 Bryson D. A., post office clerk
 Bryson J. N., clerk
 Bryson C., mechanic
 Bryson J., machinist
 74 Chabot J.-H., emp. s. civil
 76 Cliche J. W., opérateur
 Trudelle Louis, emp. s. civil
 78 Papillon Philippe, voy. de commerce
 78½ Dumas J. F., emp. Dept. de la Marine
 80 Lavoie Louis B., emp. s. civil
 Lavallée Hector, E.E.M.
 80½ Arel J. W., commis de malles
 82 Massé Mme veuve Janvier
 84 Paquet J. Art., expéditeur, Cie B. Houde
 Ltée
 86 Dawe Joseph, engineer
 Phillips Mrs widow E. C.
 88 Beauchamp Louis
 Beauchamp Wilbrod, agent de manu-
 facturiers
 90 Dussault G. A., emp. s. civil
 92 Gorman J. E., manager M. Timmons &
 Son
 94 Rouillard Léon, avocat (r)
 96 Peacock W. R., Capt.
 98 —
 100 —
 102 —
 104 Mitchell W. P., supt, Angle Norcross
 Construction Co., Chateau Frontenac
 Avenue Turnbull
 118 Chicoine Wilfrid, emp. s. civil
 120 Hébert Jos. Alex., surintendant des
 Prévoyants du Canada
 Hébert A. Jacques, commis
 122 Clarke V. G., machinist
 124 Voyer Mme veuve Isidore
 140 Bernier C. E., emp. s. civil p
 142 Shields Joseph A., Local Freight &
 Passenger Agent Q.C.R.
 Burke Miles, Deputy Chief of Police
 144 Champoux John, marchand de bois (r)

AVENUE MARGUERITE-BOURGEOYS, de la cime du Cap, quartier Montcalm, (à l'est du couvent de Bellevue).—From the cliff to south, Montcalm ward (east of Bellevue Convent).

- Frontenac*
 53 Bourassa Arthur, épicier
 57 Renaud Henri, serrefreins
 93 Lapointe Louis, rentier
 95 Côté Lucien, épicier (r)
Chemin Ste-Foy
 261 Mercier Edouard, de la Cie d'Imprimerie
 Commerciale

- 32 Béliveau Louis Chs., journaliste
 36 Talbot Arthur, rentier
 40 Noreau J. C., agent

- 44 Gingras Mme veuve Arthur
Gingras Arthur, commis
- 48 Dufresne A. O., ingénieur
Lafrance Pierre G.
- 52 Villeneuve Isaïe, gérant Christie Brown
& Co, Ltd, Toronto
Fronlenac
- 112-114 Tessier G. J., emp. Com. des Li-
queurs
Tessier Adélarde, gérant
Kitchener
- 150 Amyot S. Eugène, voy. de commerce
Montmorency
- 190 Trudel Mlle Honorine
Landry Mlle Alma
Maréchal Foch
- 240 Derome Mme veuve Edgar
Derome Henri, de Edgar Derome
- 244 Pacaud Ed. Louis, emp. s. civil
Pacaud Joseph, emp. s. civil
- 246 Lamontagne Mme veuve Omer
Lamontagne Albert, plombier
Lamontagne Antonio, commis
Lamontagne Emile, commis
Lamontagne Léon, commis
Lamontagne Octave, dessinateur
- 250 Paradis Alph., ingénieur civil
- 252 Couture Jos. Edm., rep. La Cie de Pulpe
de Chicoutimi

AVENUE MONCTON, de 66, Chemin St-
Louis, au nord, quartier Montcalm.—
From 66 St. Louis Road to north,
Montcalm ward.

- 1 Taylor James A., purchasing agent
Brown Corporation p
- 5 Scott Arthur D., of H. S. Scott Co.,
Reg'd. p
- 9 Marsh David, of Wm. A. Marsh Co
Ltd. p
- 11-15 Brown F. E.
- 17 Chalifour J. Onésime, de O. Chalifour,
Inc. p
- 19 Chalifour J. Georges, m. de bois (r)
- 23 Bisset Frank, of James Bisset & Co. p
- 2 Blair N. F., emp. Price Bros. Co. Ltd. p
- 4 Murray Mrs widow Emily p
- 6 Staveley E. B., of Staveley & Staveley p
Learmonth Avenue
- 8 Thomson A. C. M., advocate, of Pent-
land, Gravel, Thomson & Hearn p
Ère Rue—1st Street
- 12 Timmons Richard, Inspector of Cus-
toms p
- 14 Lebon Ph. Aug., dentiste, de Drs Lebon
- 16 Wilkinson Walter R., sec'y Mechanic
Supply Co. Ltd, p
Wilkinson D. Rudolph, of Whitehead &
Turner, Ltd.
- 18 Seifert H. L., of G. Seifert & Son
2me Rue—2nd Street
- 20 Meredith R., of Meredith & Meredith p
- 22 Trudel Pierre, agent d'assurances (r) p
Blood Miss Margaret

AVENUE MONK, de la cime du Cap au
Chemin Ste Foy, quartier Montcalm.—
From the cliff to St-Foy Road, Mont-
calm ward.

- 125 ———
- 127 ———
- 129 ———
-
- 70 ———
- 72 ———
- 74 ———
- 73 ———
- 78 Jones Wm., inspector forest fires
- 80 ———
- 82 ———
- 84 Nadeau Henri, ménusier
- 86 ———
- 88 de la Durantaye Napoléon, emp. s. civil
- 112 Blackshaw Chs, asst-foreman St-Malo
Shops
- 126 Desrochers Félix, journalier

AVENUE MURRAY, (entre l'Avenue Bou-
gainville et l'Avenue des Braves) du
Chemin Ste-Foy, au sud, quartier
Montcalm. — (Between Bougainville
Avenue and Avenue des Braves), from
St. Foy Road to south, Montcalm
ward.

- 5 Lavoie Georges, entr.-menuisier
- 7 Cloutier J. Bte, emp. s. civil
- 29 Fugère P. E., ancien manufacturier
- 31 ———
- 33 Hanrahan James A., sec'y Gulf Pulp &
Paper Co
- 35 ———
- 37 ———
- 39 Blais G. N., marchand de charbon (r)
Giguère J. B.
Marquette
- 61 Champoux Edgar, avocat, de Côté,
Champoux & Beaulieu p
- 65 Payeur Hilaire, notaire, de Delège,
Delège & Payeur
- 67 MacLeod J. R., accountant Bank of
Commerce
- 69 Hermann Walter, clerk
- 71 Voyer P., emp. C. N. Rys
- 73 ———
- 75 Simard Mme veuve Joseph
- 77 Gratton J., civil s. clerk
- 79 Ménard J. P., division engineer, Sague-
nay Div., C.N.R.
- 91 LeGendre Horace, gérant The Pruden-
tial Ins. Co. of America
- 99 Barette A. O., ingénieur civil
St-Cyrille
- 123 Lyons James, sr. plumber
Lyons James, jr, electrician
- 127 Duquet Arthur, président Cyrille Du-
quet, Ltée
- 131 Dale Peter, supt. Box Dept., Parisian
Corset Mfg. Co., Ltd.
- 135 Thorn H. C., of Canadian Import Co.
- 139 Walker Miles, prin. of Com. High Scholl
- 143 Learmonth, A. J., gentleman

- 153 Rawland Arthur, craft supt. Price Bros.
 187 Bédard Théophile, facteur
 189 McMahon George, plumber and steam fitter
 191 Turcotte Mlles

- 6 Bastien F., épiciier (r)
 8 Matte J-Eugène, président, de Vandry & Matte, Ltée
 10 Dickson C. J., inspector machine guns
 88 Parent Mlle Marie Anne
 90 Giasson Z., médecin chirurgien
 92 Simard Raymond, agent d'assurances
 94 Morissette Georges, de Semi-Ready Wardrobe (r)

AVENUE PARENT, de 79, rue St-Ambroise, au Parc Victoria, quartier St. Sauveur, —From 79 St. Ambroise St. to Victoria Park, St. Sauveur ward.

- 1 Dechène Thomas Miville, rentier
 3 Verret Téléphore, sr, boucher (r) p
 5 Poulin Adélar, commerçant p
 5½ Bussièrs Paul, comptable
 7 Gagnon J. P., cordonnier p
 9 Huot Laval, gantier
 9½ Bernard Philéas, cordonnier
 Bernard Albert, cordonnier
 11 Dubeau Jos. Philéas, emp. s. civil p
 Dubeau Albert, teneur de livres
 13 Noël François, emp. C.N.R.
 15 Martin Amédée, emp. s. civil p
 17 Latouche Paul Emile, emp. s. civil
 19 Marineau Antonio, comptable
 21 Marchand Nazaire, agent d'assurances
 21½ Couture Adélar, chauffeur-stationn.
 Blanchet Donat, mécanicien
 25 Consigny Eugène, emp. Bell Tel.
 27 Bélanger Olivier, messenger p
 29 St-Pierre Alfred, cordonnier-monteur
 Harvey Jos. A., emp. Bureau de Poste
 Lachance Louis, boucher
 Kirouac Donat, comptable
 31 Gagnon Adélar, journalier
 Laperrière Joseph, emp. Q. Ry
 Julien Louis David, corroyeur
 Robitaille Mme veuve
 Bonneau W., boulanger
 Binet Louis, gardien
 Roberge Joseph, mécanicien
 Pouliot Mme veuve Alfred
 35½ Montreuil Mme veuve Emile
 Rodrigue A., manufacturier (r)
 37 Leclerc Siméon, commis-emballeur p
 37¾ Bouret Ferdinand
 Dumas Gustave, commis-voyageur
 39 Guimont Charles, voy. de commerce
 Paré Philias, dessinateur
 41 Hamel Joseph p
 Légaré Mme veuve Jacques
 41½ Grégoire Alphonse, mécanicien
 43 Nadeau André, menuisier
 45 Moore L. J., commis-marchand
 Moore Antonius, comptable
 Moore N. A., voyageur de commerce
 47 Sauviat Arthur, étalagiste
 49 Martel J. E., prop. garage

- 51 Verret Mme veuve Jos P.
 53 Robitaille Wellie, contremaitre
 Robitaille, Joseph, contremaitre
 55 Bussièrs, J. A. Lucien, marchand de chaussures (r)

- 2 Drolet Narcisse, boucher (r)
 8 Maranda Adjutor, de Maranda & Labrecque p
 18 Lemay Rosaire, voy. de commerce
 20 Leclerc Cyrille, comptable p
 22 Couture Lucien, comptable p
 24 Lachance Joseph, comptable
 26 Fiset Arthur, comptable
 28 Routhier Narcisse, emp. Maranda & Labrecque
 36 Lamontagne Adjutor, comptable
 38 Paquet John, marchand de glace p
 44 Lachance J. Elzéar, emp. s. civil
 46 Lachance J. Elzéar, épiciier

AVENUE RENAUD, de 914, rue St-Valier, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.—From 914 St. Valier St. to River St. Charles, St. Sauveur ward.

Avenue Taschereau

- 11 Robert Mme veuve Pierre
 13 Lapointe Eugène, corroyeur
 Lapointe Nazaire, emp. Com. des Liqueurs
 19-25 Maranda & Labrecque, teinturiers et repasseurs de peaux
St-Agnès
 29-31 Quebec Shoe & Rubber Co., Ltd.
 33 Grenier Adrien, voyageur de commerce
 35 Marceau Mme veuve Georges p
 Marceau Mme Joseph
 Marceau Geo. Sylvio, de Laberge & Marceau
 35½ Bernard Mme veuve J.
 Bernard Victor
 Bernard Patrice, emp. Hubert Moisan
 37 Breton Joseph, emp. Corporation
 39 Marois Mlles R et J., couturières
 41 Royer Joseph, boucher p
 43-45 Racine Jean, cordonnier et magasin p
Montmartre
 49 Fortier Mme veuve Antoine
 51 Legaré Louis, menuisier
 57 Paradis Louis, journalier p
 59 Bédard Francis, journalier
 63 Roy Henri, charretier
 65-67 Simard Zép., charretier et magasin p
 Fortier Mlle Léa.
St-Léon
 69 Côté Alexandre, calfat p
 71 Desroches Louis, cordonnier
 73 Kirouack Joseph, cordonnier
 75 Michaud Ovide, agent
 Lortie Georges, charretier p
 77 Bélanger Adjutor, plâtrier
 79 Blouin Louis, sr., corroyeur p
 83 Blouin Louis, jr., plombier p
 85 Labbé Rosario, plombier

87 Pelletier Alexandre, emp. Maranda & Labrecque

St-Mathias

- 123 Blouin J. B., épiciér p
- 125 Labbé Joseph, cordonnier
- 127r Trudel Wilfrid, journalier
- 129 Trudel Joseph, charretier
- 131 Bernard Arthur, cordonnier
- 133 Bernard Emile, cordonnier p
- 137 Tessier Joseph, cordonnier p
- 139 Leclerc Louis, épiciér

St-Benoit

- 141 Simard Alphonse, menuisier
 - 141½ Corriveau Arthur, pompier
 - 143 Verret Alfred, journalier p
 - 145r Villeneuve Joseph, plombier
- St-Alexis*
- 149r Drolet André, surintendant Cie Glace Frontenac (r)
 - 167 Royal Mattress & Spring Bed, Reg'd

4 Portelance Adélar, taverne

Avenue Taschereau

- 14½ Corriveau Arthur, pompier
- 20 Fortin Joseph, peintre
- 22 Drolet Jos. E., de Drolet & O'Neil
- O'Neil Ths. J., de Drolet & O'Neil
- 24 Marcoux J. W. (r)
- 26 Marcoux J. W., épiciér

Ste-Agnès

- 28 Paquet Arthur, cordonnier
- Paquet Mme veuve Joseph
- Blouin Eugène, journalier p
- 30 Robitaille Alphonse, forgeron
- 32 McKennen Michael, de Légaré & McKennen

St-Malo

- Légaré Wilfrid, de Légaré & McKennen
- 34 Légaré & McKennen, bouchers
- 36 Marceau Victor, gérant Ovide Marceau p
- 38 Lasnier Maurice, agent d'assurances
- 44 Rochette J. Antoine, commis voyageur p

St-Léon

- 46-48 Robitaille J. A. E., épiciér
- 48 Lemoine Aurore, pompier
- Poulin Mme veuve Jacques
- 50r Carrier Arthur, pompier
- 52 Roy Charles, plombier
- 54r Cantin Mme veuve Magloire
- 56 Lelièvre Elzéar, conducteur Q. Ry
- Cinq-Mars Gaudiose, pompier

St-Mathias

- 144 Bilodeau Ignace, Lt^{ée}, manufacturiers p

St-Benoit

- 146 Ministère de la Voirie, magasin
- 148 Ministère de la Voirie, bureaux
- 150 La Glace Frontenac, Ltée

St-Alexis

AVENUE ST-DENIS, de 37, rue Laporte, à la rue Ste-Ursule, quartier Champlain. —From 37 Laporte St. to St. Ursule St., Champlain ward.

- 2 Price Henry, of Price, Bros & Co., Ltd
- 4 Gilmour Mrs J. D.
- 6 Anderson (the) Misses p
- 8 Ahern Arthur, gentleman
- Ahern G. S., of Mitchell, Buchanan & Ahern

Des Grisons

- 10 Garneau honble Nemèse (c) p
- 12 Olier Mrs Fred p
- Stain John, chief clerk Q.H.C
- 14 Smith F. W., manager, Union Bank of Canada, Lower Town Branch
- 16 Webb Mrs widow E. E.
- 18 Van H. R.
- 20 Labrègue Adolphe, de Labrègue & Labrègue p

Brebeuf

- 26 Lindsay R. F., business manager, Holt, Renfrew & Co., Ltd
- 28 Nesbitt Mrs widow Edmund T. Nesbitt E. T., jr.
- 30 The High School of Quebec Handsombody F. T., Rector
- Robertson Alfred, steam fitter & janitor

AVENUE STE-GENEVIEVE, du Jardin du Gouverneur, rue des Carrières, à 79, rue Ste-Ursule, quartier Champlain. —From Governor's Garden, des Carrières St., to 79 St. Ursule St., Champlain ward.

- 1 Boisvert J. H., notaire, gérant Provincial Securities Ltd p
 - Boisvert Paul, étudiant
 - 3 Laframboise W., de W. Laframboise & Cie., Enr., Lavoie J. Victor, oculiste r)
 - 5 Roussel E. Léon, photographe
 - Roussel Mme E. Léon, maison de pension
 - Fitzpatrick Miss E.
 - French-Després, Mrs Annie
 - Jobin Irénée, commis de malles
 - Castonguay Ovide, commis de banque
 - Bourgeois Ulysse, E.E.M.
 - Roberge Gaston, F.E.L.
 - Michaud Fernand, E.E.L.
 - Lavoie, E., commis de banque
 - 7 Cramail Mlles p
 - Huot Antonio, abbé
 - 9 Boswell J. K., brewer
 - 11 Bennett William S., of Bennett & Co. p
 - 13 Sharples H. H., lumber merchant (r) p
- Laporte*
- 15 Hunt Mme Edouard
 - Larue Mlle Anna Marie
 - Lefebvre J. A., commis de banque
 - Richard John, concierge
 - 17 Jones (the) Misses p
 - 19 Boswell St George, civil engineer p
- Des Grisons*
- 21 Marchand Aimé, Magistrat de district en chef p

- 23 Dunn Albert, agent (r)
Draper W. H., Capt., asst City Auditor
25 Sewell Colin J.
27 Campbell Mrs W. D.
29 Neilson Harry, professor Technical Sch.
31 Ross Miss Amélie
Campbell N., notary
33 Dubois L. P., comptable
Brebeuf
37 Wright Miss M.
39 Mackay Dr John M. p
Deblois Eugène, rentier
41 Auger Amédée J., de Auger & Fils, Ltée
43 Casault Mme veuve T. H.
Gosselin Jean, avocat (r)
Turcotte Philippe, comptable
45 Thériault Elisée, avocat, de Thériault
Bienvenue & Lacroix
47 Handsombody F. T., Rector of the
High School of Quebec

— Jardin du Gouverneur—Governor's Garden

Laporte

- 16 Taschereau C. E., notaire, de Taschereau & Taschereau
Taschereau Claude, notaire, de Taschereau & Taschereau

Des Grisons

- 26 Belleau J. F., de J. F. Belleau & Duval
28 DeLéry, R. C., N. P., sec'y The Royal Trust Co.
30 Joly de Lotbinière Mrs widow Edmond p
32 Law P. R., vice prés. and manager Dale & Law, Ltd
34 Hunt Miss Caroline
Escalier—Stair
42 Petry W. H., major, insurance agent (r)
44 Raymond Miss N.
Raymond Miss K.
46-48 Lespérance D.O., honorable, sénateur
Lespérance Alphonse, E.E.M
52 Stephens J. H., asst controller Price Bros, Ltd

AVENUE TACHE, de 189, Grande Allée, à Dominion Rifle Factory, quartier Champlain.—From 189 Grande Allée to Dominion Rifle Factory, Champlain ward.

- Dominion Rifle Factory
Ordonance Dept. M.D. Filc. Tél. 200
Tellier Colonel J. E., district Ordnance Officer
Fiset E. D., Capt., Ordnance Officer
White R. B., Major, inspector of arms
4 Bastien Joseph, manager, Holt Renfrew & Co, Ltd

Tower—Tour

- 10 Altherr Emile, surt. de la Commission des Champs de Bataille Nationaux

AVENUE TASCHEREAU, de 95, rue St-Ambroise, à 10, Avenue Bigaouette, quartier St-Sauveur.—From 95 St. Ambroise St. to 10 Bigaouette Avenue, St. Sauveur ward.

St-Ambroise

- 9 Bergeron Joseph, emp. C. P. R.
Berrouard Joseph, de Royal Mattress & Spring Bed Reg'd p
13 Drolet Mlle Alice p
Cantin Napoléon, peintre
15½ Routhier J. Albert, boucher
17 Tanguay Jos., de Jos. Tanguay, Enr. p
Tanguay Camille, tailleur en cuir
Tanguay Wilfrid, tailleur en cuir
Tanguay Albert, cord-machiniste
Tanguay Lauréat, commis et pianiste
21-27 Parent Omer, garage d'autos p
33 Garage Quebec, Enr.
Martel & Gauvin, propriétaires
35 Roussel Joseph, peintre
37 Monier Georges, journalier p
39 Crépault Mme veuve Alexandre
Crépault Adélar, agent "La Patrie"
Poitras Mme veuve Joseph

Carillon

- 43 Alain Toussaint, jr, tailleur de cuir.
45 Alain Toussaint, sr, monteur p
49 Labrecque Arthur, sr, de Maranda & Labrecque p
59 L'Heureux J. H., commis
61 Robitaille Charles, commis
Dubé Philippe, charretier
63 Mathieu Antonio, briqueteur
65 Gingras Ovide, charretier
69r Paquet Edgar, mécanicien
71 Simard Wilfrid, peintre
75 Desrochers Léopold, mécanicien
77 Côté Alphonse, journalier
Dubé Philippe, cordonnier
Avenue Renaud
101 Moisan Philémon, forgeron
107 Devarenes Joseph, chauffeur
109 Moisan Eugène, militaire
111 Bernier Elzéar, barbier
113 Gagné Adélar, cord.-monteur
131 Blouin Auguste, magasin
143 Drolet Arthur, commerçant de chevaux
145 Bilodeau Napoléon, barbier (r)
Rood Joseph, sr., cordonnier
Deschamps, Alfred, boulanger
Avenue Bigaouette

- 6 Asselin Joseph, jr, barbier (r)
8 Devarenes Mme veuve Pierre p
Devarenes Odilon, manchonnier (r)
Gagnon Fortunat, ing. stationnaire
10 Beauré Pierre, cordonnier
Simon Elzéar, tailleur de cuir
Set-Clair Mme veuve Ferdinand
Lafontaine Emile, emp. Rock City Tobacco
12 DeVarenes Odilon, atelier de fourrures
14 Verret Emile, menuisier
16 Guilmain Jean-Bte, menuisier p
Guilmain Louis, armurier

- 18 Ratté Frs-X., snr, charpentier p
- Ratté Frs-X., jr, commis-marchand
- 30 Parent Mme veuve Pierre
- Roussel Mme veuve Charles
- 32 Godin Albert, mécanicien
- Roussel Arthur, plombier
- Bourbeau Jean-Bte, journalier
- 34 Mercier Alfred, briqueteur
- Falardeau François, corroyeur p
- 36 Tanguay Mme veuve Joseph p
- 38 Monier Louis, cordonnier
- 40 Brousseau Eugène, charretier

Carillon

- 44 Verret Mme veuve Edmond p
 - 46 Picard D. D., emp. Corporation
 - 48-50 Labrecque Odilon, de Maranda & Labrecque
 - 50 Savard Henri, conducteur de malles
 - 52 Drolet Joseph, laitier p
 - 54 Robitaille Eugène, facteur
 - 56 Trudel Théophile, constable spécial
 - 58 Rondeau Ferdinand, mécanicien p
 - 60 Roussel Emile, peintre décorateur
 - 62 Marceau Joseph, confiseur
 - Perreault Alexandre, cordonnier
 - 62½ Labrecque Ulric, charretier
 - 66 Boucher Mme veuve Napoléon p
 - 68r Drolet Arthur, tailleur en cuir
 - 70 Paradis Mme veuve Xavier p
 - 72 Soulard Oscar, charretier
 - 76 Charest David, journalier
 - Guillemette Pierre, mécanicien d'auto
 - 78 Gingras Jean, charretier p
 - 80 Bédard Christophe, cordonnier
 - 84 Cantin Pierre Arthur, mégissier p
 - 86 Patry Léo, plombier
 - 88-90 Rondeau Narcisse, charron
 - 92 Leclerc Alphonse, cordonnier
 - 94 Julien Frs-X., tailleur en cuir p
- Avenue Renaud*
- 98 Pépin Mme veuve Pierre
 - Julien Roméo, journalier
 - 100 Gingras Charles, menuisier
 - 102 Boucher Emmanuel, emp. Maranda & Labrecque
 - Alain Napoléon, charron
 - 106 Dion Gaudiose, voyageur p
 - 108 Cloutier Mme veuve Arthur
 - Cloutier Arthur, peintre décorateur
 - 112 Robitaille Alfred, militaire p
 - Robitaille Albert, pompier
 - 116 Tremblay René, électricien
 - 118 Létourneau Napoléon, boucher p
 - 122 Genest Charles, pompier
 - 124 Gingras Victor, facteur p
 - 128 Bussières Albert, charretier
 - Lelièvre Albert, peintre
 - 130 Lamelin Alphée, conducteur Q. Ry.
 - 132 Vaillancourt Alphonse, menuisier p
 - 134 Marcoux Adélar, charretier
 - 136 Gingras Georges, cordonnier p
 - 138 Létéau Thomas, plombier
 - 140 Bédard Georges, comptable
 - 144 Renaud Alfred, cordonnier p
 - Duchesneau Ernest, cordonnier
 - 146 Marois Wilfrid, journalier
 - 146½ Barbeau Gaudias, charretier

- 148 Devarences Joseph, menuisier p
- 152 Beaulieu Adélar, pompier

AVENUE TOURANGEAU, de 1231½, rue St-Valier, au sud, quartier St-Sauveur. —From 1231½ St. Valier St. to south, St. Sauveur ward.

- 3 Robitaille Michel, barbier
- 5 —
- 7 Bidégaré Adélar, chauffeur ♂
- 15 Trudel Hercule, fermier p

- 2 Couture Louis, épicier
 - 14-16 Latendresse Omer, emp. C. N. R.
 - 18 Beaulieu Gustave, tabac, bonbons
 - 20 Thivierge Joseph, machiniste
 - 22 Bouchard Léon, journalier
 - 24 Gariépy Arthur, emp. Q. Power Co.
- St-Bernard*
- 26 Desbiens Xavier jr, emp. Canac Marquis.
 - 28 Dumont Eloi, journalier
 - 32 Robitaille Jimmy, journalier
 - 34 Auger F.-X., journalier p
 - 36 Côté Joseph, cord.-machiniste
 - 40 Germain Gaudias, emp. C. N. Rys.

AVENUE TURNBULL, de 557, rue St-Jean, à Grande Allée, quartier St-Jean-Baptiste.—From 557 St. John St. to Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward.

- 1 Boyer J. E., voy. de commerce
 - 3 Marois F.-X., teneur de livres
 - 5 Lacasse A. A., épicier
 - 7 Brown J. D., of Mitchell & Mitchell
 - 9 Aves W. F., chief electrician
 - 11 Lacasse A. A., épicier (r)
- Lockwell*
- Jeffrey Hale's Hospital
 - Hamilton Stuart, caretaker

- 2 Letarte Léon, peintre
- 4 Vézina Louis, marchand (r)
- 4½ Desjardins Georges, emp. de banque
- Lavoie Rosaire, doreur
- 6 Hébert Roméo, commis quincaillier
- 8 Bilodeau J. A. Ernest, comptable p
- Croteau Lucien, agent de billet C.P.R.
- 8½ Parent Mlle G.A., tabac, journaux etc.
- 8¾ Walker John S., of John J. Walker
- 10 O'Dowd J. Adolphe, emp. s. civil
- 10½ Boulais J. O., voy de commerce
- 12 Morin Maxime, avocat, de Ahern, Morin & Morin p
- 14 Nicoulean Mme veuve Jean Edgar
- Nicoulean Mlle Alice, de La Mode Parisienne

Lockwell

- 16 Doyer Ls-Amédée, gérant des ventes
- Crédit Industriel, Ltée p
- 18 Aubin T., peintre
- 18½ Auger A., garage
- 20 Boulanger J. L., sous-ministre de la Voirie p

- 20 Blais Narcisse, rentier
 22 Côté A. N., rep. de manufacturiers (r) p
 24 Francœur A. E., pharmacien (r) p
 Francœur L. A., étudiant en pharmacie
 Crémazie
 28 Gingras & Frère, épiciers
 32 Dubois Malcolm, pharmacien (r) p
 34 Laberge Andréas, photographe (r)
 36 Jolicœur Fortunat, chauffeur d'auto
 St-Cyrille
 Avenue Maisonneuve
 78 Lemieux M. A., avocat (r)
 102 Royal Canadian Mounted Police
 Bouillé L. officier
 Zaneth, F. W. officier
 104 Lachance, Mme veuve Paul
 106 Lachance Napoléon, capitaine p

- 144 Paquet Zéphirin, gérant La Cie Paquet
 Ltée.
 Matte J. Narc., expéditeur Dominion
 Fish & Fruit

AVENUE VIMY, de la cime du Cap, du
 Chemin Ste Foy, à l'ouest de l'Eglise du
 Très Saint-Sacrement, quartier Mont-
 calm.—From the cliff, to St Foy Road,
 west of the Blessed Sacrament Church,
 Montcalm Ward.

Boulevard de l'Entente

- 51 Lévesque Joseph A., voyageur de com-
 merce
 55 Drouin Jean Charles, architecte p
 Garnier

BAGOT, de 705, rue St-Valier, à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From 705 St. Valier St. to west, St. Sauveur ward.

- 3 Lachance & Desroches, peintres-décorateurs
 5 Metropolitan Life Assurance Co
 5½ Légaré Ernest, major, de l'Agence Canadienne des Produits Etrangers
 Légaré Mme veuve Ignace
 13 Trudelle Roger, plâtrier
Demers
Sauvageau
 17 Bilodeau Lauréat, tailleur et magasin
 19 Rouleau Onésime, journalier p
 Tendland Mlle Emma
 23 Guérard Raoul, cord.-machiniste p
 31 Frenière Alex., snr, peintre p
 Frenière Alex., jnr, peintre décorateur
 33-37 Faber Frs N., imprimeur p
 41 Joncas Etienne, jnr, tailleur en cuir p
 Joncas Wellie, tailleur de cuir
 43 Rêche Mme veuve J. B. p
 45 Dallaire Augustin, journalier
 47 Marceau Mme veuve Joseph p
 49 Boucher Onésiphore, briqueteur
 51 McCarthy Aug., chef police provinciale
 53 McCarthy Emile, police provinciale
 53½ Gagnon Joseph, journalier
Victoria
 63 Malouin J. W., marchand de nouveautés (r)
 69 Careau Mme veuve Damase p
 69½ Marcotte Mme veuve Honoré
 75 Vézina Louis, cordonnier p
 77 Lapointe Onésime, menuisier
 Dussault Anselme, tailleur en cuir
 79 Muller Joseph, cordonnier p
 Careau Donat, mécanicien
 81 Giroux Léopold, commis
 85 Lizotte Mlle Joséphine p
 Deslauriers François, emp. Wm. Doyle
 87 Auclair François, pompier p
 Caron Herménégilde, plombier
 89 Emond Mme veuve Alphonse
 93 Bédard Amédée, emp. Andrews & Son
 Maheux Emile, emp. Maranda & Labrecque
 95 Paradis Arthur, charretier
 Belleau Octave, commerçant de chevaux
 97 Paquet Alphonse
Durocher
 107 Loignon Louis, tailleur de cuir
 111 Langlois Wilfrid, ing.-mécanicien
 113 Bergeron Gédéon, barbier (r)
 115-117 Asselin Joseph, marchand
 121 Bilodeau Alphonse, charretier
 Tremblay Gaudias, comptable
 123 Carboneau Alfred, sculpteur p
 125 Auclair Henri, plombier
 127 L'Heureux Jean-Bte, maçon p
 Pagé Conrad, agent mfg (r)
 131 Métivier Ferdinand, militaire
 135-137 L'Heureux Hon., journalier et épicier p
Bayard
 147 Brousseau Napoléon, boulanger

- 151 Béland Joseph, journalier p
St-Germain
 171 Kirouac Bruno, charretier
 173 Fortier Arthur, journalier
 175 Ratté Charles, tailleur en cuir p
 179 Matte Auguste, charretier
 187 Beaumont Edmond, journalier
 189 Roy Joseph, charretier p
St-Luc
 203 Morissette Alfred, cordonnier
 Boivin Pierre, garde-magasin
 Poulin Joseph, cord.-monteur
 205 Lachance Eugène, contremaître p
 211 Dumas Arthur, forgeron
 219 Ouellet Mme veuve Joseph
 221 Robitaille Fortunat, tanneur
Aqueduc
 225 Arial Mme veuve Louis p
 Arial Michel, cordonnier
 229 Morissette Joseph, père, journalier p
 Dufresne Joseph, emp. Q. Ry
 231 Gilbert Georges Pierre, cordonnier p
 Lortie Arthur, emp. s. civil p
 233 Robitaille Louis, boucher (r) p
 Robitaille Honoré, boucher
 Robitaille Léon, journalier
 235 Fortier Wilfrid, plombier
 Bédard Elzéar, tailleur de corset
 237 Leblond Alphonse, commis p
St-Sauveur
 239 Lizotte Paul, emp. s. civil
 241 Arial Napoléon, cordonnier
 243 Arial Joseph, cordonnier
 245 Beaudoin Jules, briqueteur
 Laforme Mme veuve Joseph p
 Marcoux Ernest, peintre p
 249 Leclerc Oscar, couvreur
 253 Pépin Léonidas, tailleur en cuir
 255 Beausoleil Félix, emp. Bell Téléphone
 259 Gagnon Adélar P., chauffeur d'auto
 Gagnon Adélar, jr, journalier
 261 Gauvin Georges, conducteur Q. Ry
 263 Malouin Narcisse, rentier
 265 Malouin J. Thomas, charretier
 267 Bérubé Emile, cordonnier
 Desharnais Edgar, chauffeur d'auto
 269 Bélanger Hormidas, pompier
 Bernard Albert, cordonnier
 273 Lajeunesse René, menuisier p
 275 Dion Frédéric, laitier
 277 Côté Roméo, tailleur de hardes
 279 Roy Gaudias, cordonnier machiniste p
 281 Genoix Pierre, journalier
Montmagny

- Sauvageau*
 12 Bédard J.-B., boucher étal
 14 Hamel Elzéar, chauffeur d'auto
 16 Gagné Cyrille, typographe
 Robert Albert, journalier
 20 Maranda Joseph, boulanger p
 22 Bilodeau Lauréat, tailleur (r)
 24 Martineau Onésime, tailleur en cuir
 Lajeunesse Napoléon, auditeur La Cie
 Paquet, Ltée p
 26 —
 26½ Paquet Alfred, boulanger

- 26½ Morin Wellie, cordonnier
Paradis Albert, C. N. Express
28-30 Métivier Octave, cordonnier
Métivier Mlle Georgiana
32 Bouliane Alph., snr, cord.-machiniste p
Lapointe Ovila, tailleur de cuir
34 Vermette Mme veuve Joseph
36 Bernier Fortunat, cordonnier p
38 Maranda Arthur, boulanger
40 Gauvin Wilfrid, commis
42 Godin Mlle Claudia, modiste
48 Morency François, journalier p
52 Derome Joseph Delphis, corroyeur p
Derome Napoléon, emp. C. N. R.
54 Morency Joseph, police provinciale p
56 Lapointe J.-Adélaïde, police provinciale
- Victoria*
- 66 Roy Napoléon, épiciier
68 Grant J. W., voy. de commerce
72 Desrochers Mme veuve p
74 Garns Arthur, cordonnier
76 Grenier Mlle Marie, couturière
78 Gagnon Stanislas, jr, commis-épiciier
82 Gagnon Omer, de Marier & Trudel,
Ltée p
84 Béland Adolphe, emp. Q. Ry
Forgues Alphonse, em. C. Marquis
86 Guibaut Alex., chef machinist
86½ Devarens Jean, barbier (r)
88 Marcoux Joseph, emp. Corporation
92 Lapointe Joseph, comptable p
92½ Langlois Antonio, imprimeur
94 Pepin Édouard, tailleur en cuir
100 Amyot Louis, cordonnier
102-104 Bédard F. A., épiciier

Durocher

- 106-108 Lachance J. Léonidas, barbier
110-112 Mallard Jos., gardien de la paix p
114 Lachance Mme veuve Pierre
118 Latulippe Amédée, briqueteur p
122 Thibault Joseph, charretier p
126 Paquet Lorenzo, commis
126½ Paquet Oswald, tailleur p
128 Blanchet E., sellier p
134 Verret Francis, plombier
136 Mathieu Mme veuve J.

Bayard

- 142 Faucher Omer, cuisinier Hôtel St-Roch
144 Careau Albert, commis B. Hochelage
148 Carbonneau L. P., comptable
Picard Dominique, journalier
148½ Picard France, peintre
150 Godbout
Poulin Mme veuve Wilfrid
154 —
156 Drolet Omer, maître-charretier
- St-Germain*
- 168 Gravel Joseph, journalier
170-170½ Brindamour Joseph, boucher p
r Ratté Odilon, plombier
172 Auclair Jules, emp. Q. Ry
174 Boutet Napoléon, cordonnier p
Boutet Siméon, cordonnier
178 Dionne Napoléon, emp. Q. Ry p
186-188 Picard Georges, cordonnier p
- St-Luc*
- 204 Godin Théodore, charretier p

- 208 Lortie Antonio, garde-moteur p
214 Boulianne Georges, sr, cord.-monteur
Boulianne Georges, jr, cord.-monteur
220 Gamache Jules, emp. Q. Ry
- Aqueduc*
- 224 Auclair Joseph, journalier
226 Verret Albert, cordonnier
228 Roberge Roméo, cordonnier p
Fontaine Joseph, père, cordonnier
230 Déry Léon, corroyeur p
232 Doddridge Mme veuve F.-X. p
- St-Sauveur*
- 240 Gagné Pierre, cordonnier
Gosselin Georges, commis d'hôtel
242 Boutet Arthur, cord.-machiniste
244½ Deschènes Ovide, garde-moteur
246 Verret Emile, commis d'hôtel
248 Godin Alfred, charretier p
256 Picard Edgar, cordonnier
258 Plante Cléophas, journalier p
260 Robitaille Camille, boucher (r)
262 Hamel Arthur, journalier
264 Racine Eugène, cordonnier p
270 Jean Oscar, comptable
272 Langlois J. Edgar, cordonnier
274 Bédard Oscar, voyageur
276 Langlois Lauréat, emp. s. civil
278 Fortin Napoléon, commerçant de bois p
280 Dénéchaud Odilon, cordonnier
286 Lacroix & Bertrand, Enr., manuf. de
chaussures
288 Roach James, emp. Q. Ry
290 Lafrance Mme veuve Jos., épicerie p
- Montmagny*

BARONNE, de 13, rue St-Dominique, à
17, rue Grant, quartier St-Roch.—
From 13 St. Dominique St. to 17
Grant St., St. Roch ward.
—Old City Mfg Co., Ltd

BATH—Voir des Bains

BAYARD, de 945, rue St-Valier, au cap,
quartier St-Sauveur.—From 945 St.
Valier St. to cliff, St. Sauveur ward.

- 7 Gagné Pierre, père, emp. s. civil
Walsh Napoléon, journalier
Marcoux Paul, menuisier
Paré David, commis
9 Jobidon Mme veuve Pierre
Drouin Laurent, contremaître

Dollard

- 31 Carbonneau Michel, sculpteur

Ste-Thérèse

- 37 Lortie Jean, employé s. civil p
Lortie Flavien, rentier
Lortie Mme veuve Jean
Lortie Laurier, commis
39 Marquis L. E., machiniste
45 Fortin Arthur, comptable
47 Breton Ulric, commerçant
- Montcalm*
- 49 Brochu Albert, emp. Can. Nat. Express

- 51 Wade J. H., machinist
 53 Tessier Joseph, boulanger
 55 Lavigueur Georges, tailleur de pierre
 57 Lemelin Adjudor, garde-moteur
 59 Joncas Lauréat, mouleur
 Auclair Joseph, journalier
 61 Beaulieu Louis, journalier
 63 Voyer Ernest, cord.-machiniste
 Voyer Ernest, marchand de bicycles
Massue
 67 Gauvin Uldéric, boucher
 69 Bédard Emile, charretier
 71 Létourneau Lucien, contremaître p
Boisseau
 75 Etal Bayard, Emilien Dussault, prop
 81 Dussault Emilien, boucher (r)
 83 Noël Adélar, cordonnier
 85 Tessier dit Laplante Evangéliste, cor-
 donnier
 r Lemieux Philippe, journalier
 89 Noël C. E., menuisier
Napoléon
 105 Berrouard Téléphore, cordonnier
 107-109 Lapointe Gaudias, menuisier et
 magasin
Bagot
 113 Gagnon Joseph, emp. C. N. Rys
 119 Boivin Onésime, journalier
 125 Trépanier Edouard, journalier
 127 Dumontier Mme veuve Georges
 129 Pelletier Théodore, charpentier
 131 Auclair Joseph, emp. s. civil
Morin
 133 Clavet Joseph, tailleur en fourrures
 Bédard T., brasseur
 137 Gingras Mme veuve Damase p
 141 Lapierre Arthlr, menuisier
 143-145 Pichette Eugène, épicier p
Hermine
 149 Robitaille Alfred, entr.-menuisier p
 151 Boucher Arthur, tailleur de cuir
 151½ Boutin Mlle, ouvrière en chaussures
 Giguère Mme veuve Gaudias
 153 Bédard Gaudiose, cordonnier p
 159 Ecole St-Joseph
Kirouac
 165 —
 165½ —
 169 Malouin Eugène, mécanicien
 171 Gagnon Mme veuve Hubert
 173 Maltais Albert, journalier
 175-177 Dion Adélar, menuisier
Colomb
 179 Dupéré J.-B., épicier
 179½ Desrochers Léopold, peintre
 Desbiens Mme veuve Joseph
 181 Chrétien Joseph, rentier p
 183-187 Lachance Frs-X., épicier p
Châteauguay
 191-193 Plamondon Mme veuve Olivier p
 Plamondon Louis, voyageur
 Plamondon Mathias, boulanger
 Plamondon Mlle Blanche, prof. de piano
 Plamondon Mlle Rebecca
 195 Lebel Mme veuve Elzéar
 197 Parent Georges, repasseur de peaux
- 201 Delongchamps Edmond, emp. Commis-
 sion du Havre
 203 Drolet Joseph, commis-voyageur et
 magasin
Franklin
-
- 12 Beaulieu Mme veuve Joseph p
 14 Gagné Alphonse, emp. Q. Ry
 18 Nolin Joseph, charretier p
Dollard
 20-22 Verret J. B., police provinciale
 24 Gelley Omer, journalier
 26 Canadian Mattress & Spring Bed, Reg'd
Ste-Thérèse
 34 Letarte Louis, chauffeur d'auto
 36 Gignac Mlle Stéphanie p
 Brindamour Odilon, emp. Dom. Exp.
 40 Brunet Omer, cord.-machiniste p
 42 Malouin Adalbert, commis
 44 Lavallée, H. E., voy. de commerce
 48 Giguère Odilon, charretier p
Montcalm
 50-52 Belleau Emille, épicier
 Gauthier Mme veuve J.
 60 Pepin Jérémie, épicier (r) p
Massue
Boisseau
 74 Laverdière Ernest, tailleur p
 76 Gauthier Mme veuve Narcisse
 84 Cantin Louis, rentier p
 86 Frenette Edouard, tailleur de cuir
 88 Noël Claude, menuisier
 88½ Descombe Lauréat, plombier
 Voiselle Joseph, comptable
 90 Pelchat Philippe, épicier p
Napoléon
 92-98 Hébert Joseph, épicier
 94 Pagé Albert, cordonnier
 Drolet Alfred, charcutier
 100 Falardeau, Mme veuve F. X., p
 Paquet Mme veuve Louis
 102 Beaulieu F.-X., facteur
 Vallières Adélar, chef expéditeur
 108 Bertrand Pierre, manuf. de chaussures p
 110 Boivin Mme veuve M. P.
Bagot
 112 Laverdière Mme veuve Ludger p
 114 Lapensé J. C., militaire
 118-120 Lépine Pierre Cél., cordonnier p
 124 Légiaré Joseph, jr., emp. Bell Telephone
 126 Légiaré Joseph, contremaître, Bell Télé-
 phone p
Morin
 128 Dion Pierre, s., boucher p
 130 Cantin Mme veuve Edouard
 136 Beaumont Honoré, rentier
 138 Létourneau Philéas, boucher
 Thibault Joseph, menuisier
 140 Auclair Wellie, journalier
 142 Paquin Raoul, menuisier
 Couture Onésime, snr, boulanger p
 Couture Alfred, boulanger
Hermine
 152 Marceau Mme veuve Paul
 158 Gagné Léonidas, boucher
 160 Gagné Cléophas, charpentier p

Kirouac

- 162 Blouin R., épicier-boucher
 170 Boucher Jean, fendeur de cuir
 Plamondon Arthur, commis
 Plamondon Jules, pompier
 172 Labbé Roméo, typographe
 Moffet Joseph, agent d'assurances
 Asselin Alfred, journalier
 Perreault, Henri, peintre
 Auclair Mme veuve Charles
 174 —
 176 Tardif Victor, tailleur de cuir
 178 Royer Théodule, boueher (r) p
 180 Delisle
 182-184 Pelchat Napoléon, peintre p
 186 Drolet Joseph, charretier
 186½ Ratté Gaudias, Emp. C. N. Express
Châteauguay
 188 Royer Albert, boucher
 Tardif Albert, comptable
 188½ Bélanger J. Emile, emp. Dept. Marine
 190 Marcotte Victor, cordonnier
 192 St-Michel Georges, tailleur de cuir
 192½ Dorval Adélar, tailleur en cuir
 200 Bouret J.-B., cordonnier
Franklin
 202 Gagnon N. H., menuisier
 204 Gingras Adélar, agt d'assurances
 206 Gaulin Onésime, boulanger
 208 Plamondon Georges, pompier
 212 Blouin Emile, journalier
 Lafrance Ovide, cord.-machiniste
Arago
 222 Audy Joseph, journalier
 224 Bélanger Napoléon, journalier

BEAUHARNOIS, de 1325, rue St-Valier, au sud, quartier St-Sauveur.—From 1325 St. Valier St. to south, St. Sauveur ward.

- 3 Rancour Jean-Pierre, journalier p
 5 Dorval J. Arthur, voy. de commerce

- 48 Morin Georges, commerçant
 50 Legros Edgar, journalier

BEDARD, de 79, rue St-Ambroise, à 64, rue Carillon, quartier St-Sauveur.—From 79 St. Ambrose St. to 67 Carillon St., St. Sauveur ward.

- 1-3 Côté Nazaire, épicier (r) p
 7 Gauthier Philéas, tailleur de cuir p
 13 Lachance Eusèbe, tailleur de pierre p
 Lachance Joseph, tailleur en cuir
 21 Bélanger Mme veuve Charles p
 23 Tanguay Emile, peintre
 23½ Fortin Adélar, corroyeur
 27 Emond Jos. E., asst-comptable p
 29 Côté Napoléon, cord.-machiniste
 33 Roy Aurélien, cord.-monteur p
 Laflamme J. Bte., tailleur de cuir
 35 Blouin F.-X., cordonnier-machiniste p
 45 Dion Edouard, menuisier p

- 2 Nadeau Napoléon, boucher (r) p
 Plante Mme veuve Nazaire
 8 Langlois Wilhelm, pilote p
 10 Giguère Adélar, emp. C.P.R.
 14 Lynch Georges, jardinier
 Poirier Albert, co.d.-machiniste
 16 Paquet Joseph, épicier p
 Lafrance Elz., emp. E. T. Nesbitt Ltée
 16½ Lynch Georges, journalier
 20 Boulanger Prosper (Lefebvre dit), entre-maçon p
 Bédard Léon, presseur de vêtements
 24-26 Lapointe Eugène, ent.-menuisier
 30 Collet dit Picard Omer, peintre-décorateur
 32 Létourneau Edgar, tailleur de cuir
 Bilodeau Henri, tailleur en cuir
 40 Clusiaux Joseph, père, emp. Rock City Tabacco Co.
 44 Laroche Adélar, comptable
 r Picard Léo, boulanger
 46 Rochette Gérard, conducteur Q. Ry.

BEGIN, de la rue Dessane, à la rue St-Cyrille, quartier Montcalm.—From Dessane Street to St-Cyrille St., Montcalm ward.

- 97 Cantin Gaudiose, mécanicien
 99 Paré Ulric, commis de malles

BEGON (voir Maréchal Foch)

BELL, de 19, rue St-James, à 27, rue St-André, quartier Champlain.—From 19 St. James St. to 27 St. André St., Champlain ward.

- 1-7 Langlois & Paradis, Ltée, entrepôt
 9 Hill John B., bank messenger
 11-15 Entrepôt frigorifique
 Cold Storage
 Dominion Fish & Fruit, Ltd, prop.
 17-19 Tanguay Georges, Ltée, farine et provisions

- 2 Paquet J. H., refrigerateur
 4 Lachance J. L., Ltée
 St. Lawrence Transportation, Ltd
 Chevalier Adolphe, constructeur de navires
 8-10 Station du feu No. 5
St-Paul
 16-20 Whitehead & Turner, Ltd, warehouse

BELLEAU, de 475, rue St-Valier, à 62 rue Arago, quartier St-Roch.—From 475 St. Valier St., to 62 Arago St., St. Roch ward.

- 9 Dorval Théodule, mécanicien p
 11 Quebec Steel & Wire, Reg'd
 C. E. Migner & E. A. Langlois, props.
 13 Lamy Joseph, emp. Salle Frontenac
 15 Shee Edgar A., leather merchant
 15½ Boulanger Ferdinand, commerçant

- 17 Tremblay Mme veuve Odilon
Dubé Antonio, mécanicien
19½ Bonenfant Ludger, journalier
21 Cantin Mme veuve Napoléon p
Beaudoin Pierre, tailleur de cuir

- 2 Lajeunesse Joseph, cordonnier
10 Ruelland J. S., charron (entrepôt)

BELVEDERE, du Chemin Ste-Foy, au sud,
quartier Montcalm.—From St. Foy
Road to south, Montcalm ward.

- 69 Martin J. J. H., agent
131 Price A. J., of Price Bros. & Co., Ltd.

- 24 Lamarre Jules A., pilote
26 Nadeau P. Albert, de The Canadian
Spice Mill
30 Lavigne Ernest, ingénieur civil
36 Hamel J. A., emp. B. de Poste
50 Miller James, grocer (r) p
64 Lesage Antoni, gérant-général Les Pré-
voyants du Canada p
90 —
92 Penney Miss R. H.
St-Cyrille
— Penney Mrs widow George p
— Sewell Edm. D.
— Dobell A. C., avocate, (r) p
— Beckett R. M.
— Lamonde Elzéar, jardinier
— Monaghan Joseph, sr, florist
— Monaghan P. J., P. O. clerk
— Monaghan Joseph, jr, gardener

BERGEMONT AVENUE, (See Avenue
Bergemont).

BERTHELOT, de 135, rue St-Patrice, à
160, Grande Allée, quartier St-Jean.—
From 135 St. Patrick St. to 160. Grande-
Allée, St. Jean-Baptiste ward.

- 1 Watt William, policeman
3 Normile Denis, capt. Fire Station No. 2
Normile J. Denis, jr., fireman
25a Fremont Mme veuve Léo
25b Buteau Loyola, charretier
25r Galichamp Georges, mécanicien
27 Laliberté Joseph, snr, menuisier
Marquis Joseph, serrurier
27½ Levesque Mme veuve Lucien
29 Gingras Mme veuve Jos. N.
Mainguy Eugène, de Mainguy & Robi-
taille Enr.
Fortin Eug., capitaine
29½r Lapointe P. E. soll. d'assurances
Drolet Antoine, garde-magasin
29¾r Filion Mathias, commis
Tapp C. E., électricien
31 Hunault Mme veuve Honoré p
Bon Pasteur
63 Bon Pasteur, buanderie et savonnerie
St-Amable

- 83 Lachance Ph. Eugène, négociant p
Bolduc Mme veuve J. B.
85 Lindsay C. W., Lt-Col., civil s. clerk p
Lindsay J. S., Lieut.
87 Gagnon Alphonse, secrétaire dépt des
Travaux publics et du Travail p
Mackay Wm. A., major, agent d'assu-
rances
89 Embregts Gérard, chef pâtissier

- 2 Tardif Charles, corroyeur
4 Arcand Chs.-Edmond, journalier
Rancour Omer, snr
6 Careau Moïse, sr., charretier p
Careau Adélar, charretier
12 Emond Albert, commis de banque
12½ Lafond Mme veuve Joseph p
Fiset Antoine, emp. Dominion Arsenal
14 Walsh William, ex-supt. Cattle Quar-
antine Levis
16 Belleau Emile, emp. Château Frontenac
Bédard Bénoni, snr, charretier p
Bédard Benoni, jr, commis
18 Buteau Mme veuve Joseph
Buteau Gaudias, gardien de la paix
Buteau Lauréat, charcutier
20 Driscoll Michael, joiner
Alain Mme Paul
Artillerie
26 Saillant Arthur, contremaitre, Bon
Pasteur
72 Maison de l'Immaculée Conception,
Noviciat du Bon Pasteur
80 Académie Saint-Louis pour filles, Sœur
St-Aloysius, directrice
St-Amable

BIBAUD, de 640, rue Dorchester, à l'Ave-
nue François Ier, quartier Jacques-
Cartier.—From 640 Dorchester St. to
Avenue François Ier, Jacques-Cartier
ward.

- 5 Picard Georges, journalier
9 Racine Joseph, journalier p
13 Baribeau Arthur, journalier
15 Simard Adélar, journalier
17-19 Rousseau Louis, charretier
21 Tremblay Georges, menuisier
r Lefebvre Alfred, journalier
25 Bureau Joseph, sr, maçon
31 Poulin Léopold, journalier p
Poulin Mme veuve Léon
35 Gosselin Joseph, journalier
37 Minguy Emile, charretier
41 Gravel Siméon, journalier
47 Rouillard Mme veuve Joseph
51 Janvier Alphonse, emp. Corporation p
57 Defoy Joseph, peintre p
61 Drolet Théodule, charretier
63 Latulippe Olivier, journalier
69 Michaud Mme veuve Auguste p
Michaud Mlle Joséphine, modiste
L'Héault Mme veuve Pierre

- 8 Cloutier John, menuisier

- 18 Vézina Adélar, ouvrier en bouilloires
 20 Bouchard Philéas, charretier
 22 Larivière Alfred, cordonnier
 24 Baribeau Xavier, charretier
 30 Racine Arthur, cord.-machiniste
 32 Collin Pierre Joseph, menuisier p
 34 Lambert Omer, police provinciale p
 36 Marcoux Georges, cordonnier
 40 Paré Napoléon, charretier p
 42 Crépault Joseph, journalier

BIGAUQUETTE AVENUE, (See Avenue Bigaouette).

BLANCHET, de 270, rue St-Valier, à 39, rue Fleurie, quartier St-Roch.—From 270 St. Valier St. to 39 Fleurie St., St. Roch ward.

- 3 Robitaille Colbert,
 Robitaille C. J., comptable
 5 Ménard Gaudias, cord-machiniste

- 4 Darveau Félix, ingénieur

BOISCLERC AVENUE, (See Avenue Boisclerc).

BOISSEAU, de 19, rue Sauvageau, à l'ouest quartier St-Sauveur.—From 19 Sauvageau St. to west, St. Sauveur ward.

- 1 Plante Mme veuve Narcisse
 Plante Adélar, électricien
 Plante Edouard, tailleur de cuir
 3 Bourget Mlles Anna et Arménie
 Lortie Mme veuve François
 5 Renaud Mme veuve Georges
 Binet Geo., commis-voyageur
 7 Paquet Joseph, comptable
 9 Dion Ernest, cordonnier
 Chamberland Raoul, cord.-monteur
 15 Bourget F.-X., entr. pompes funèbres

Lasalle

- 17 Bourget F.-X., ent. pompes funèbres (r)
 19 Giroux Fortunat, modeleur
 21 Tardif Gédéon, tailleur en cuir
 23 Huot Jules, garde-magasin
 25 Poitras Téléph., père, emp. B. de Poste
 27 Falardeau Jean, plâtrier
 31 Lacasse Oscar, cord. monteur
 33 Lortie Octave, cordonnier p
 35 Langlois Eudore, jr, pilote
 37 Menard Charles, typographe
 Tardif Ferdinand, charretier
 39 Bérubé J.-I., manufacturier
 Gosselin J. Arthur
 41 Langlois Eudore, sr, pilote p

Victoria

- 43-45 Coulombe Ed., sr, de Quebec Fruit & Fish Exchange, Ltd p
 49 Gilbert J.-Bte, commis
 51 Côté Mme veuve J.-Bte p
 Pouliot Léopold, voy. de commerce
 Langlois Mme veuve Benjamin

- 53 Létourneau Omer, organiste p
 55 Bouchard Mme veuve Pierre
 57 Gilbert Rosario, mécanicien p
 Gilbert Arthur, tailleur en cuir
 59 Gilbert Odina, commis-marchand
 Gilbert Louis, commis
 67-71 Station du feu No 7
 73 Bélanger J. Alphonse, emp. s. civil
 75 Trépanum Uldéric, cordonnier p
 DeBeaumont A. C., voy. de commerce
 77 Noël Ovila, menuisier
 79 Bélanger Joseph, gardien de la paix
Durocher

- 81 Letarte Wm, commis-voyageur
 85 Havard Albert, emp. Marceau & Fils
 87 Pouliot Mesdemoiselles, rentières
 Plante Adélar, tailleur en cuir
 91½ Duchesneau Charles, garde-moteur
 91-93 Pelchat Alexandre, cordonnier,
 Verret Adélar, contrema tre
 95 Confaltes Mlle Angil
 97 Fortin Octave, cordonnier
 Trudel Robert,
 99 Vézina Napoléon, cord.-monteur p
 Vézina Edgar, cordnrier
 103 Cadorette Joseph, cordonnier
 105 Poulin,
 107 Bédard Honoré, gardien de prison
 109 Guilmette J. Alyre, électricien
 125 Godin J.-E., emp. Q. Rys
 Bédard Louis, journalier
 129 Lemay Mme veuve Joseph
 131 Parent Louis Edouard, maçon
 Vézina J. H., bouchar
 135 Malouin J. Eugène, voy. de commerce
 137 Jobin Joseph, jr, cordonnier
 139 Corriveau Alfred, tailleur de cuir
 139½ Paquet Léonidas, menuisier
 141 Vézina Adjutor, emp. s. civil
 141a Tanguay Edouard, journalier
St-Germain
 143 Poulin Moise, voy. de commerce
 145 Lapointe Mlle Léa p
 147-149 Drolet Wilfrid, jaugeur
 151 Sirois Auguste, cordonnier p
 Gauvin Jules, plombier
 153 Joly David, cordonnier
 153½ Gauvin Ovila, ramoneur p
 155 Julien Louis, cord.-monteur
 155½ Bélanger Joseph, chauffeur de fournaies
 155¾ Ratté Ovila, menuisier
 Brousseau Roland, emp. Dom. Arsenal
 157 Turcotte F.-X., comptable
 159 Savard Eugène, gardien Imperial Oil
 165 Frédéric Georges, jr, cord.-machiniste
St-Luc
 187 Picard Joseph, chauffeur p
 189 Dugal Roméo, tailleur de cuir
 191 Bédard Georges, charretier
 193 Blouin Ovide, journalier
 195 Raymond Alfred, charretier p
 199 Lessard Roméo, tailleur de cuir
 199½ Bernard Adélar, charretier
 201 Gosselin Emile, boulanger
 Gamache Mme veuve Joseph
 Paré Albert, boulanger

- 207 Renaud Mme veuve Gaudias
 207½ Gamache Mme veuve Jean
 209 Thivierge Joseph, commis
 211 Lachance Arthur, mécanicien
 215 Langlois Elzéar, cord.-monteur p
 221 Simard Alfred, journalier
 Aqueduc
 St-Sauveur
 225-227 Drolet Michel, épiciér p
 227 Drolet Josephat, journalier
 Drolet Mme veuve Ignace
 233 Vézina Joseph, garde-moteur
 Lavoie Léonce, cond. Quebec Ry.
 235 Frenette Lauréat, charretier
 237 Deschênes Charles, charretier p
 239 Hébert Lachance, électricien
 241 Magnan Wilfrid, cordonnier
 Laberge Jean, emp. C. P. R.
 243 Paquet Louis, journalier
 Savard Théodore, forgeron (boutique)
 245-247 SavardThéodore, maréchal-ferrant
 (r) p
 249 Letellier Elzéar, charretier p
 251 Gagnon Adjutor, emp. Eastern Ca-
 nada Steel
 Auclair Joseph, couvreur
 253 Blouin Thomas, journalier
 Dompierre Pierre, journalier
 255 Hébert Alphonse, journalier
 257 Drolet Charles, laitier
 259 Métivier Pierre, emp. Usines St-Malo
 261 Robitaille Honoré, tailleur de cuir
 263 Plante Alfred, cord.-machiniste p
 269-271 Arial Louis, cordonnier p
 Montmagny

— Eglise St-Sauveur

Durocher

- 82 Armand Raoul, cordonnier p
 Perreault Louis, peintre
 88 Marceau Rosaire, électricien au Parlem.
 90 Beaulieu Armand, voy. de commerce
 94 Poulin Joseph, emp. Q. Ry
 Roberge Narcisse, emp. "Le Soleil"
 96 Mathieu Alphonse, menuisier p
 98 Audet Wilfrid, emp. s. civil
 102 Allaire Albert, briqueteur
 Paradis Napoléon, journalier
 104 Marchand Emile, menuisier p
 106 Lafrance Joseph, emp. Richard & Cie
 108 Tremblay Edm., chaussures p
 110 Fontaine Joseph, jr, cordonnier
 112 Fournel Georges, ingénieur
 114 Veillet Arthur, charpentier
 116 Létourneau Lucien cordonnier p
 Bayard
 St-Germain
 144-146 Ducré J. A., boucher p
 150 Boulet Alphonse, garde-magasin p
 152 Villeneuve J. Bte, emp. J. B. Renaud
 154 Gagnon Amédée, orfèvre
 Darveau Mme Victor
 158 Létourneau Arthur, cordonnier p
 162 Savard Onésime, charretier
 Boucher Cyrille, journalier
 164 Turcotte Eugène, collecteur p
 166 Paquin J. Berchmans, facteur

- 168 Jobin Adjutor, pompier
 170 Hébert François, journalier
 Bourassa Jean-Bte, journalier
 174 Grenier Wilfrid, journalier
 176 Lafrance Joseph, journalier
 180 Bourassa H., cordonnier p
 St-Luc
 184 Ferland Albert, corroyeur
 186r Moisan Elzéar, journalier
 188 Poulin Cyrenius, journalier
 190 Patry Mme veuve Alphonse p
 192 Genest Prosper, journalier
 192½ Leger Joseph, journalier
 194 Patry Odilon, cordonnier
 Fortin Jules, journalier
 196 Larose François, cordonnier p
 196½ Larose Joseph, cordonnier-machiniste
 202 Lepire F.-X., menuisier (r)
 Simard Mme veuve Joseph
 208 Maheux Georges, mécanicien p
 210 Légaré Théophile, forgeron
 214 Morand Joseph, cordonnier p
 214½ Pelletier Arthur, journalier
 218 Leclerc Joseph, charretier
 220 Binet Louis, magasin d'occasions
 St-Sauveur
 Aqueduc
 240 Asselin Adolphe, cordonnier p
 242 Perron Joseph, journalier
 244 Roy Ernest, laitier p
 248 Descarreaux Jacques, journalier
 252 Asselin Phidyme, charretier
 Picard Antonio, commis
 252½ Ratté Philéas, journalier
 Labadie Wellie, navigateur
 254 Bolduc Emmanuel, journalier p
 256 Asselin Alphonse, cord.-machiniste p
 256½ Bussièrès Georges, mécanicien
 Asselin A., magasin
 258 Chabot Joseph, charretier
 Bisson Roméo, emp. Glace Frontenao
 r Tessier François, journalier
 260 Bisson Louis, emp. Glace Frontenac
 Montmagny

BON PASTEUR, de 40, rue Lachevrotière, à 31, rue Berthelot, quartier St-Jean-Baptiste.—From 40 Lachevrotière St. to 31 Berthelot St., St. Jean-Baptiste ward.

- 2 Dion Wilbrod, menuisier
 10 Marcoux Cyrille, charretier
 Fortier Roméo, militaire
 12 Martel Emile, machiniste
 14 Papillon J. Eudore, commis
 16 Doyle Wm, waiter
 Walsh James, waiter
 18 Côté Arthur, tailleur de fourrures
 18½ Martin Thomas, typographe
 20 Poirier Aquilas, militaire
 20½ Grenon Mme Roger
 Grenon Lorenzo, prés. et gérant, Black
 & White, Garage & Taxis Co, Ltd.
 22 Philpott John, machinist
 24 Rowbotham Robert, carter p
 Brook John, machinist

BOUFFARD, de 65, rue St-Bernard, à rue Aqueduc, quartier St-Sauveur.—From 65 St-Bernard St. to Aqueduc St., St Sauveur ward.

- 7 Michaud Horace, aide-boucher
Laforest François, emp. C. N. Rys.
11-13 Auger Henri, charron
15 Beaulé Alexandre, emp. C.N.R.
Lemieux Thomas, journalier
17-19 Boivin Alfred, menuisier et épiciier
St-Bonaventure
21 Desrochers Evangéliste, menuisier
23 Duclos Mesdemoiselles
51 Paradis Chs N., Ltée, entr.-généraux
119 Gauvin Raoul, cordonnier
123 Bolduc Rémi, journalier
125 Martel Gaudias, agent d'assurances
135 Fiset Pierre, commis
137 Huot J. Paul, emp. C. N. Rys.
139 Boissonnault J. B., cordonnier

- 74 Dispensaire de la Goutte de lait
98 Drouin J., menuisier

BOUGAINVILLE AVENUE, (See Avenue Bougainville).

BOULEVARD BENOIT XV, de 336, 1ère Avenue, au nord, quartier Limoilou.—From 336 First Avenue to north, Limoilou ward.

- 3 Marier Sylvio, tailleur en fourrures
47 Cauchon Henri, menuisier p
51 Couture F.-X., emp. civique p
Couture Chs Henri
55 Ouimet Achille, emp. s. civil p
69 Garneau Auguste, cotiseur de la Cité p
169 Dorion Georges, jr, menuisier p
— Croteau J. M., acting superv. of cullers p
Croteau Rosario, comptable
— St-Pierre Adjutor, peintre décorateur
173 —
189 Dorion Edouard, typographe

- 50 Delisle Lucien, mécanicien, Dépt. du Feu
52 Fournier Jos. E., voy. de commerce

BOULEVARD DE L'ENTENTE, en bas de l'Avenue Marguerite-Bourgeoys, quartier Montcalm.—Foot of Marguerite-Bourgeoys Avenue, Montcalm ward.

(De l'Est à l'Ouest.—From East to West).

- 71 Côté Louis, menuisier
Beaulieu Arthur, menuisier
Avenue Marguerite-Bourgeoys
Avenue Eymard
127 Poulin Thomas, rédacteur p
131 Vézina L. W., répr. Hains Co.
135 Ross T., agent de débentures
139 Morisset Louis, de Morisset & Frère
143 The Canada Supply Co., Reg'd

- 147 Paxman W. J. L., manager
Paxman W. E., chief accountant, Holt Renfrew & Co., Ltd
151 Timmons Edouard T., manager Harris Abattoir Co. Ltd

- 155 —
159 Walling E., tobacconist (r)
165 —
167 de Chevigny J. O. R., emp. Holt Renfrew & Co.
169 —
171 —
173 Gourdeau Geo. R. comptable
177 Brunet Chs. Eugène, agent d'autos
181 Pichette E. R., agent
185 —
189 Fournier J. A., ent.-plombier

- 160 Létourneau Ernest, menuisier
162 Chabot Auguste, journalier
Avenue Vimy
— Ecole de Chimie (en construction)

BOULEVARD DES ALLIES, de 550, 1ère Avenue, aux terrains de l'Exposition, quartier Limoilou.—From 550 First Avenue to Exhibition grounds, Limoilou ward.

- 11 Hamel Louis, prop. E. T. Nesbitt Regd
15 Boyte Alfred, drapier Henri Duclos
21 Thivierge Joseph, prop. I. A. Fortin Enr.
29 Roy J. A., de J. A. Roy, Inc.
31 Demers J. Alfred, prop de Taverne (r)
33 —
41 Caron Eudore, de la Cie Caron, Enr

- 22 Royer Alphonse, épiciier
24 Thibault Georges, asst.-gérant Metropolitan Life p
26 Brière Arthur, tailleur p
30 Bernatchez Cyrille, agent
36 Lessard Camille, ingénieur civil, de Gauvin & Lessard
Drolet Mme veuve J. Bte
Drolet Lucien, avocat, de Drolet & Drolet

BOULEVARD LANGELIER, de l'Avenue de Salaberry à l'Hôpital Général, quartier St-Valier.—From De Saleberry Avenue to General Hospital, St. Vallier ward.

- 1 DeVarenes Elie, charretier p
3 Bédard Adélar, emp. corporation
5 Perreault dit Ouellet, Ernest, emp. Ls. Morency
9 Rochette Alfred, tailleur en cuir p
15 Richard Arthur, cordonnier
19 Robert Ernest, emp. Dom. Express
21 Normand Armand, agent d'assurance
23 Patry L. E.,
Arago
31 —
33 Drolet Mme veuve J. B.

- 33½ Drolet Jean-Bte., mécanicien
Moreau Mlle M.-L.
- 35 Burrill J. J.
Franklin
- 41 Mixol Registered
- 43 Richard Georges, restaurateur (r)
Patry Ls. Edmond, sculpteur
- 45 Plante Pierre, commis
- 47 Dombrowski Alfred, commerçant (r)
Dombrowski Lucien, négociant (r)
- 57 Paradis Arthur, cord.-monteur
- 57½ Gagné A., conducteur de malles
- 59 Dombrowski Lucien, bœuf et provisions
Chateauguay
- 61 Laliberté Alexis, menuisier p
Laliberté Alex. J., comptable
- 63 Cléroult Médéric, mécanicien dentiste
Drolet Albert, commis expéditeur
- 69 Roberge Théodule, tailleur de pierre p
- 71 Thivierge Paul, agent d'assurances
- 75 Ledoux Napoléon, commerçant de fruits
Joncas Emile, électricien
- 77 Martel Alphonse, marchand de glace
- 79 Soucy Alfred, barbier
Colomb
- 81 Masson Joseph, pharmacien (r) p
- 85 Soucy Mme veuve Jules
- 93 Garage Boisvert,—F.-X. Boisvert, mé-
canicien
Demers
- 95 Giguère Pierre, charretier
- 99 Cloutier Odilon, com. de chevaux
St-Valier
- 125 Beaupré Mme veuve Victor
- 127 Boucher Aimé, journalier
- 129 Martel Joseph, journalier
- 131 —
- 133 —
Bédard Maurice, commis
- 135 Bédard Mme veuve Napoléon
- 137 Létourneau Mme Jules
D'Argenson
- 139 Boucher Euclide, plâtrier
- 141 Miller Flavien, sr, commerçant
Miller Edgar, peintre
Miller A. F., de Miller & Frère
- 143 Fillion Raphaël, rentier
Turgeon Alexandre, serrefreins
- 145 Giauque Marc, contremaitre Ecole
Technique
Lemieux J. F., gérant de la Banque de
Montréal, succursale St-Sauveur
St-Joseph
- 147 Audet Ferd., notaire
Vermette J.-Arthur, march de fourrures
- 147½-149 Baronet Octave, bicycles et
épicerie p
- 151 Baronet Oscar, commis
- 153 Dulac J. Edmond, traducteur
- 155 Buanderie Chinoise
- 157 Boucher Gilbert, emp. Bell Telephone
Samson Napoléon, journalier et maison
de pension
St-Francois
- 171 Pion Mme veuve Auguste p
Depeyre Joseph, mécanicien
- 183r Vaillancourt W. V., ingénieur civil
- 185 Ecole Technique de Québec
Vaillancourt Wenceslas V., principal
Ecole Technique
Fortier Joseph, sec. et comptable
- 187r Bélanger Ern., ing.-stationnaire
- 191 Hôpital-Général
Révde Mère de l'Assomption, supérieure
Révde Mère St-Jean-Baptiste, secrétaire
Révde Mère Marie des Séraphins, dé-
positaire
Turmel Adélard, abbé, aumonier
Boucher Elzéar, contremaitre
Gauvreau Mme veuve Flavien D.
Têtu Mlle Eugénie
Têtu Mlle Hermine
- Arago*
- 20 Thibaudeau Joseph, cord machiniste
- 22 Lemieux V., pressier
- 30 Renaud Mme veuve François
- 32 Renaud Joseph, commis
- 34 Larochelle Jos Edmond, voy. de com-
merce
Richard L. A., cordonnier
- 36 Asselin Napoléon, plombier
- 38 Asselin Joseph, ingénieur de marine p
- 40 Asselin Mme J. R., restaurant
- 42 Marquis François, jnr, journaliste p
Desjardins Alphonse, électricien
- 44 Rioux Ernest, ouvrier en corsets
Rioux Arthur, mécanicien
- 46 Lortie François, jnr, typographe p
- 48 Lortie Tho., gérant la Cie Rolland & Fls
- 50 Guérard Napoléon, sr, tunnelier
Guérard Napoléon, jr, tanneur
Beaudry Mme veuve A.
- 52 Fortier J. E., commis
- 54 Paquet Honoré, sr, rentier p
- 56 Plante Emile, plombier
- 58 —
- 60 Blais Wilbrod, tanneur (r) p
Chateauguay
- 62 Boivin Wilfrid, télégraphiste
- 64 Towner Henry, leather cutter p
- 68 St-Hilaire Alphonse, tailleur de cuir
Cantin J. A., commis B. de Poste
- 70 Sevigny Antonio, contremaitre menuisier
Sévigny Delphis, commis
Sévigny Vilbon, menuisier
Parent Camille, mécanicien
- 74 Lirette Charles, charron p
- 76 Lirette Charles, charron (r)
- 78-80 Pageau Mme H. H., épicerie
Colomb
- 82-84 The Royal Paper Box Co.
St-Valier
- 112 Côté & Côté, garage
- 114 Côté Adrien, de Côté & Côté
Côté Antoine, de Côté & Côté
Côté J. C., rentier
Charest
- 130 Ecole des Soeurs Cong. Notre-Dame
Notre-Dame des Anges
- 136 —
- 138 Andrews Edgar, mécanicien
- 138½ Trudel Mlle Laura
Ruet Mlle Yvonne

138½ Club St-Louis

St-Joseph

140-142 Hôtel Eldorado, H. Doré, prop

144 Beaulieu Eugène, boucher

146 Genest Joseph, gérant Hôtel Eldorado

148 Ouellet Joseph, marchand de bois

St-François

162-164 Dionne J. Aug., notaire

Ruel Napoléon, rentier

166 Carmichael Elzéar, agent à commission

168-170 Chouinard J. H., agent de manufacturiers p

Du Roi

178 Dion Alexandre, voyageur de commerce

180 Falardeau J. A., commis-voyageur p

182 Drouin Edmond, de Drouin, Frères,

Ltée p

Richardson

186 Lemay Mme veuve Charles-A. p

Juneau C. E., acheteur la Cie Paquet

Drolet J. B., de La Cie J. B. Drolet, Ltée

Drolet Jules, de La Cie J. B. Drolet, Ltée

De la Reine

192 Duclos François, journaliste

192½ Richard Mlle Cécile p

Angers Siméon, électricien et cord.-machiniste

196 Decourcy Mme Pierre

198 Montminy J. B. Alf, com.-marchand p

Des Commissaires

BOULEVARD WILSON, vis-à-vis l'Hôpital St-François d'Assise, quartier Limoilou.—Opposite St François d'Assise Hospital, Limoilou ward.

17 Grenon Jos. Art., emp. Dominion Arsn.

19 Grenier Joseph, emp. La Cie Paquet

Ltée

27 Dugal J. Arthur, commis B. de Poste

29 Mainguy Jos. W., comptable

BOURDON, de 493, 1ère Avenue, aux terrains de l'Exposition, quartier Limoilou.—From 493 First Avenue to Exhibition grounds, Limoilou ward.

50 Morency Mathias, menuisier p

BOURLAMAQUE AVENUE, (See Avenue Bourlamaque).

BREBEUF, de 33, Avenue Ste-Geneviève, à 20, Avenue St-Denis, quartier Champlain.—From 33 St. Geneviève Avenue to 20 St. Denis Avenue, Champlain ward.

5 Pope Edward, manager Bank of Montreal, St. Roch branch

2 McGreevy Herbert S., Supt. Dept. of Marine Signal Service

6 Hanson Norman, rentier

Hanson Antoine, étudiant

8 Burstall J. F., of J. Burstall & Co.

BREWERY LANE (voir—See) Ruelle Legaré.

BRIDGE, (See du Pont).

BROWN AVENUE, (See Avenue Brown).

BUADE, de l'escalier de la Côte de la Montagne à la rue des Jardins, quartier Champlain.—From Mountain Hill stair to Garden St., Champlain ward.

Bureau de Poste—Quebec Post Office.

1er plancher—1st Floor

2—Verret E. A., directeur

Baile J. J., assistant-directeur

1er étage.

100—Bureaux généraux du Surintendant du District Postal,

Green S. T., surintendant

Bureau des Inspecteurs des Postes

Service Postal par chemin de fer,

Québec

Marineau P. O., surintendant

105—Bureau du Ministre du Rétablissement Civil des soldats et de la santé Publique.

L'hon. H. S. Béland

2e étage

200—Bureau du Ministre de la Justice

L'hon. Ernest Lapointe

204—Ministre des Travaux Publics

Canada

Décarv A. R., ingénieur surinten-

dant de la Province de Québec

216—Inspecteurs denrées alimentaire et drogue.—Inspector of food products and drugs O'Donnell Jos., inspector

217—Quartiers Généraux, District Militaire No 5

Head quarters of the Military

District No. 5

3e étage.

300—Bureau d'inspection des poids et mesures.—Weights and Measures

District Inspector's Office

Lebel Jos. A. W., district inspector

317—Inspection de Gaz et Electricité.

Cantin J. A., inspecteur

318—Douane Postale—Customs Duties

Leclerc Octave B., gardien

du Fort

7 Darlington John, Registered, importer p

9 The Chronicle Printing Co

The Quebec Chronicle

Penny A. G., editor

11 Prindezis Ice cream parlor

11½ Prindezis John (r)

- 11½ Varthaletis George, cook
 15 Fournier Mlle Jeanne
 Cliche Odilon, E.E.M.
 Cliche Ls. Ph. E.E.D.
 Baillargeon Raoul, E.E.M.
 Godin Arthur, soll. d'assurances
 17 Souvenir and Art Store
 19 Frontenac Photo Supply Co., Reg'd
 21 Cambridge Book Store
 Brophy T. J., prop
 27 *Quebec Daily Telegraph*
 The Telegraph Printing Co
 Carrel Frank, Ltd, real estate
 "L'Automobile au Canada"
Du Trésor
 29 Jolicoeur Alfred L., pharmacien (succ.)
 Rexall Store
 31 New World Café
 Cladis F., proprietor
 33 Cladis Frank, confectioner
 35-45 Holt, Renfrew & Co., Ltd., furriers
 Lindsay R. B., secretary-treasurer
 47 Librairie Garneau, Ltée
 51 Actil Raoul E. de E.A. Anctil & Cie
 53 Anctil E. A. & Cie, marchands-tailleurs
 57-61 Grondin G. A., marchand de tabac
 Grondin Roméo, E.E.M.
 63-65 Burns Thomas, tobacconist
 69 Quebec Automobile Club (The)
 Club Automobile de Québec
 Bureau d'Informations des Touristes
 Touring Bureau of Information
 Renaud J. E., sec-trésorier
 Quebec Provincial Motor League

Monument Mgr de Laval
Port Dauphin

- 16 Presbytère Notre-Dame de Québec
 Laflamme Mgr Eugène-C. P. D., curé
 Deslauriers abbé Cyrille, vicaire
 Belleau abbé Arthur, vicaire
 Turcotte abbé Ulric, vicaire
 18 Bureau de la Fabrique Notre-Dam. de
 Québec
 Labrègue & Labrègue, notaires
 20 Labrègue C., de Labrègue & Labrègue

- Labrègue Henri, pharmacien, de Part-
 ners Products Co., Reg'd
 Labrègue Emile, commis
 Labrègue Charles, avocat
 22 Basilique, entrée à la sacristie
 — Eglise Basilique

BURTON, de 26, rue Scott, à 13½, rue
 Claire-Fontaine, quartier St-Jean-Bap-
 tiste.—From 26 Scott St. to 13½ Claire-
 Fontaine St., St. Jean-Baptiste ward

- 1 Langlois J. B., épicier
 3 Poitras Elzéar, journalier
 5 Cadden John, ex-soldier
 9 Lefebvre Ls. Gonzague, navigateur p
 11 Chabot L. G., relieur (r)
 Chabot L. J. E., teneur de livres
 13 Trudel Mme Jacques p
 Trudel Auguste, commis-épicier
 Trudel Louis, charpentier
 Trudel Alfred, commis
 15 Gilbert Joseph Albert, facteur
 17 Robitaille Mme veuve Jean p
 Robitaille Arthur, charretier
 19 Deschamps L. J. S., comptable
 Morin Mme veuve Auguste
 Marquis Mme veuve François
 21 Saillant H., menuisier
 23 Sylvain Frs, détective police provinciale p

- 2 Synnott Jamew, conductor Q. Ry,
 4 Donovan James, plasterer
 8 Côté Téléphore, typographe p
 12 Homirston Sam, soldier
 12½ Ménard Théophile, charretier p
 Ménard Joseph, charretier
 Ménard Arthur, charretier
 Ménard Emile, chauffeur. d'auto
 Ménard Philippe, charretier
 Webster F., military engineer
 14-16 Ecuries, Eug. Trudel
 18 Trépanier Damien, charretier
 Trépanier David, commis
 20 Trudel Eugène, snr, maitre charretier p
 22 Martel Arthur, chauffeur d'auto
 28 Vidal Mlle C. M.

CANDIAC, de 39, Chemin Ste-Foy, à 152, rue Crémazie, quartier Montcalm.—
From 39 St. Foy Road to 152 Cremazie St., Montcalm ward.

- 3 Tear Joseph, laborer
5 Chamberland Paul-Emile, pressier
9 Kingwell Mrs widow John
9½ Therrien Mlle E., garde-malade
Dumont
15 Falardeau Arthur, ferblantier
17 Griffin Frank, steam fitter
Theobald P. J., car inspector C.N.R.
19 Walsh Edward, ship builder
21 Genest J.-Bte, mécanicien

Dumont

- 8 Darveau J.-B., emp. P. T. Légaré, Ltée
10 Brown Stephen, policeman C.P.R
Lemelin Mme veuve Arthur
Lemelin Alexandre, mécanicien
12 Pelletier Raoul, conducteur Q. Ry.
Dubé Albert, menuisier
14 St-Hilaire J. L. W., commis d'Express
20-22 Doherty James, emp. Militia Dept
St-Laurent

CARIGNAN-SALIERES, de 458, 1re Avenue, quartier Limoilou à la rivière Lairet. — From 548 First Avenue, Limoilou ward, to River Lairet.

- 13 Fecteau Malcolm, emp. Jos. Lefrançois Ltée
15 Tremblay Herménégilde, menuisier
17 Dutil G., limeur de scie

- 12 Breton Jos. A., contremaitre menuisier
24 Gagné J. M. L., comptable

CANOTERIE HILL, (See Côte de la Canoterie.)

CARILLON, de 68, rue Massue, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.—From 68 Massue St. to River St. Charles, St. Sauveur ward.

- 11 Gosselin Ovide, mécanicien
13 Bélanger Samuel, corroyeur p
15 Coulombe V., marchandises sèches p
Montcalm

- 17 Lépine Mme veuve Adjutor
Fraser Mlle Georgiana
19 Shields Mme veuve James
Ste-Thérèse
Dollard
St-Vallier

- 59 Lachance A. G., imprimeur
61 Asselin Edgar, tailleur
65 Dubois Joseph, charron p
65-67 Dubois Adélar, tailleur
Dubois Eugène, charron
Bédard

- 73 Paquet J. Edmond, électricien p

- 77 L'Heureux Lauréat, tailleur de cuir
Dassylva Adélar, journalier
81 Boisvert Wm, voy, de commerce
83 Ouellet Liguori, barbier
Avenue Taschereau

- 99 Verret Mme veuve Paul
Couture Victor, tailleur de cuir
107 Gaboury Octave, charretier p
Ste-Agnès
109 Pleau Alfred, contremaitre
111 Bertrand Octave, cordonnier p
115 Ecole élémentaire
RR. SS. Congrégation N. Dame
119 Drouin Raoul,
123 Talbot J. A., épiciier p
Montmartre

- 129 Bédard Léon, cordonnier
131 Richard Delphis, sr, cordonnier p
133 Plante Alfred, boucher
135 Gingras Napoléon, restaurant
139 —
141 Gingras Napoléon, restaurateur (r)
143 Donaldson Gaspard, plombier
145 Donaldson Armand, maçon
St-Léon

- 155 Noël Louis, couvreur
157 Latulippe Albert, plombier
159 McNeil Gaudias, laborer
161 Parent Adolphe, cord.-monteur
Parent Gaudias, tailleur de cuir
165 Bolduc Frédéric, corroyeur
167 Laverdière Albert, tailleur de pierre
169 Bouffard Mme veuve Alexis
171 Richard René, ing.-mécanicien
173 Chamberland Charles, cord.-monteur
175 Bilodeau Wilbrod, forgeron
177 Martineau Alphonse, gérant Legaré & Moisan
St-Mathias

- 183 Poirier Arthur, cordonnier
185 Garneau Arthur, mouleur p
189 Pickford Charlie, gardien de prison
191 Pickford Walter, emp. Canada S.S. Line
195-197 Giguère L. O., boulanger
St-Benoit
203 Mailloux Isidore, briqueteur

Massue

- 4 Bedard Ephraim, menuisier
Blais Mme veuve Cléophas
12 Couture Ludger, sergent de police
Couture Albéric, commis
14 Hamel Michel, chauffeur stationnaire
Montcalm

- 20 Routier Luc, manf de chaussures (r)p
Routier Mlle Emélie, comptable
28 Manny Alfred, cuisinier
32 Kirouac Eugène, journalier
34 Bélanger Albert, pompier
Chénier

- 36 Moreau Mme veuve Napoléon, épicerie
38 Moreau Mme veuve Napoléon (r) p
40-42 Drolet Eugène, cordonnier
44 Desjardins Charles, barbier
46 Bisson Paul, cordonnier
48 Gendron Alfred, commis
Dion Zéphirin, emp. s. civil

- 48½ Dorion Joseph, peintre
 52 Clarke Joseph, taverne
St-Valier
 64 Dion Edouard, menuisier p
 Côté A. Roméo, typographe
Bédard
 76 Deblois Joseph P., comptable
 78 Laroche Mathias, charcutier
 Blouin Alphonse, voyageur
Avenue Taschereau
 86-90 Barbeau Joseph, épicier p
 96 Turcotte Edgar, emp. C. N. Express
 98 Houde Ernest, emp. C. des Liqueurs
 Ferland Sévère, mégissier
 Lachance Elzéar, peintre
 100 Charest Ferdinand, forgeron
 102 Picard Mme veuve Edouard, magasin
De Jumonville
 112 Ecole Sacré-Cœur (Filles)
Falardeau
 120-124 Gosselin J. H., boot & shoe (office)
 126 Rousseau Adélar, barbier (boutique)
 128r Dubeau Mme veuve Germain
d'Iberville
 142 Lortie J. Edmond, marchand (r) p
 Armand Mlle Marie-Louise
 154 Bouffard Emile, plombier-électricien (r)
 Drouin Elzéar, garde-magasin
Talon
 168 Beaupré Edgar, magasin p
 170 Bernard Alfred, cordonnier
 172 Saindon Gérard, commis
 176 Vaillancourt Napoléon, forgeron p
St-Mathias

CARLETON, de 11, rue Arsenal, à 10, rue
 McMahon, quartier Champlain.—From
 11 Arsenal St. to 10 McMahon St.,
 Champlain ward.

7 Coss Martin, sexton

- 4 Montagnon Lucien, commis
 8 Dominjon Arsenal (office)

CARON, de 546, rue St-Vallier, à la rivière
 St-Charles, quartier St-Roch.—From
 546 St. Vallier St. to River St. Charles,
 St. Roch ward.

1-15 Samson J.-E. Enr., manufacturiers de
 chaussures

Ste-Hélène

17-19 La Cie J. B. Drolet, Ltée, manufactu-
 riers de chaussures
 "Unicus Shoe"

23 De Lafontaine Louis, confiseur (r)

Charest

Notre-Dame des Anges

43 Béland Wm, épicier

45 Union St-Joseph du Canada

C. O. F., Cour St-Roch

C. O. F., Cour Charest

45½ Blondeau Henri, bijoutier

47 Jobin Elie, négociant p

St-Joseph

— Eglise de l'Immaculée Conception de
 Jacques-Cartier

St-François

71 Crépault Zéphirin, manufacturier (r) p

71½ —

73 Poulin Emile, emp. Elz. Fortier

75 Gagnon Pierre, cord.-machiniste et ma-
 gasin

Du Roi

77-79 Berrouard Edouard, épicier p

81 DeVarennes Gaudias, emp. Pfeiffer

Guillet Roger, commis

83 Gaumond Alex. typographe

85 —

87 Bernier Philippe, tailleur p

89 Moreau Jos., mécanicien et restaurant

Richardson

91-93 Audy Maxime, ferblantier-plombier p

95 Langlois Mlle Céline

97 St-Amand Joseph, typographe

Dubé Stanislas, cigarier

Dubé Mme veuve F. X.

Piché Arthur, contremaître

99 Boucher Mme Emilie p

Lepage Mme veuve Joseph

Marchand Mlle Léda

De la Reine

101 Lemieux Joseph, m.-tailleur (r)

103 Bouchard J. A., gérant p

105 Depeyre Louis, C., commis-voyageur

109 Plante J. B., aviculteur

111 Huard Israël, commerçant fruits

115 Lachance Gaudias, charpentier

Des Commissaires

119 Robitaille Josaphat, de C. Robitaille,
 Enr. p

129 Roberge Louis, cordonnier

131-133 Falardeau & Boutet, charrons

Prince Edouard

12 Morisset & Frère, garage

Boucher L. E., mécanicien

14 Rochette Théophile, forgeron

Ste-Hélène

Charest

28 Maheux Georges, cordonnier (r) p

32 Patry Edmond, emp. s. civil

34 Maheux Geo.-J., sténographe

36 Maheux Georges, cordonnier

38 Turgeon Mme veuve Alphonse

Turgeon Edgar, expéditeur

Lemieux E. J. W., asst surint. Industriel-
 le

40-42 Morissette Jean & Fils, bouchers

Notre-Dame des Anges

44 Jobin Albert, médecin p

46 Hallé Napoléon, barbier

St-Joseph

58 Robitaille Cyrille, sr, rentier p

Dussault Joseph, comptable

St-François

Du Roi

80 Morissette J.-Bte, boucher

Portugais Alfred, menuisier

82 Gosselin Jos. Albert, commis-voyageur

Boisjoli Alexandre, agent d'assurances

84 Jinchereau Eugène, teneur de livres

- 86 Bédard Odilon, tailleur
Richardson
- 92 Turcotte Georges H., épicier et marchand de charbon et bois p
- 96 Boutin Joseph, navigateur
Bilodeau Adjutor, menuisier
- 96 ½ Martel Mlle H., modiste
- 98 Migner Mme veuve Louis p
De la Reine
- 102 Audy Odilon, ferblantier p
- 104 ½ Descombes dit Nicole, Art., peintre
- 106 —
- 108 Beaulé Charles, confiseur
Alain Edmond P., cordonnier p
Des Commissaires
- 124 Miville Mme veuve Alphonse épicier p
- 126 Club
- 128 Genest Elzéar, emp. Douane
Hébert Emile, menuisier
- 128 ½ Létourneau Joseph, maitre-charretier
Prince-Edouard
Lalemant

CARRE NOTRE-DAME, vis-à-vis l'église Notre-Dame des Victoires, Basse-Ville, quartier Champlain.—Opposite Notre-Dame des Victoires Church, Lower Town, Champlain ward.

TABLETTE HISTORIQUE

En face de l'église N.-D. des Victoires En 1639, c'est ici la résidence de Noel Juchereau des Chatelets, parent et allié de Giffard et Juchereau Duchesnay, premiers Seigneurs de Beauport. Cette maison servit de première résidence à la Mère Marie de l'Incarnation et ses compagnes, et aux premières Ursulines de Québec, ainsi qu'aux Hospitalières de notre Hôtel-Dieu.

HISTORICAL TABLET

Facing N.-D. Church stood the residence of Noel Juchereau des Chatelets, a relative and ally of Giffard and the Juchereau Duchesnay, the first Seignors of Beauport Manor. In this house were lodged the Ursuline and Hotel Dieu lady Nuns with Mother Marie de l'Incarnation upon their arrival in Quebec (1639).

- 1-5 Hôtel Blanchard
Cloutier J. C., propriétaire
Cloutier MacKenzie, gérant
Vallière Philémon, pension
Poulin Paul, commis-voyageur
Cloutier F.-X., emp. B. de Poste
Demers Alexandre, commis de malles
- 3 Guay Edouard, barbier
- 7 North East Co., Ltd
Fly Terror Manufacturing, Co. Reg'd
Loudin Henri, gérant
- 7 ½ Vignault Wilfrid, navigateur
O'Rourke Edward, laborer
Giroux Jean, journalier
Ford James, ship laborer
- 9 Simard Everard, peintre

- 9 ½ —
- 11 ½ Rémillard, Rinfret & Lefebvre, nouveautés
- 15 Doyle William, Reg'd p

- 12-14 Leclerc Sylva, sacristain
Dispensaire de la Goutte de Lait
- 20 Sacristie de l'Eglise N.-D. des Victoires
— Eglise Notre-Dame des Victoires
Deslauriers Cyrille, abbé, desservant

CARTIER AVENUE, (See Avenue Cartier.)

CHAMPLAIN, de 16, rue Cul-de-Sac, aux limites de la cité, quartier Champlain.
—From 16 Cul-de-Sac St. to City limits, Champlain ward.

TABLETTE HISTORIQUE

Nos 79-105, rue Champlain, Quai du Roi. En 1746, le roi Louis XV y établit un chantier de construction de vaisseaux pour la marine royale. Après 1760 le gouvernement anglais établit là son bureau des douanes.

HISTORICAL TABLET

King's Wharf, Champlain St. Nos. 79 105. In 1746 King Louis XV opened here a shipyard for the French Royal Navy. After 1760 the British Government established here the Custom House, now removed to Princess Louise Docks.

Station Champlain
Canadian National Railways
Entrepôt-Freight

- 65 —
- 79 Marine Store
- 101-103 Marine Department — Département de la Marine
Beland Théo., agent
Quebec Shipping Office
- 105 Department of Marine, (shop)
121-277 —
- 123 —
- 279 Power John, ship laborer
- 283 Joynt Patrick, laborer
Sadler Mrs William
- 287 Power Patrick, laborer
- 289 Joynt John, ship laborer
- 297 Fitzgerald Walter, sr, laborer
Fitzgerald Walter, jr, laborer
- 299 O'Connor John, provincial police
- 309-311 Butler Richard, laborer
- 321 —
- 323 —
- 325 Kenny Mrs widow Justin, grocery
- 327 Joynt Henry, laborer
- 329 Connors Kenny, laborer
- 373 McMabon William, laborer
Walsh Thomas, clerk
- 375 Watters Wm. laborer

- 377 Lynch Alfred, laborer
Roach William, laborer
- 379 Boyn Walter, électricien
- 381 Dinan Thomas, stevedore
- 403 Foisy Joseph, ouvrier en bouilloire
- 405 Gingras Jean, charpentier
O'Connell's wharf
- 407 O'Connell E. John, clerk Imm. Dept.
- 409 O'Connell Mrs widow John, grocery
- 411 —
- 413 Lafrance Georges, paie-maitre, Hôtel-de-Ville
- 419 Potvin Ferd., jr, machiniste
Potvin Ferdinand, sr, débardeur
Potvin Joseph, journalier
- 421 O'Connor Michael, printer
O'Connor Edw., snr, watchman
O'Connor Edw., jnr, painter
- 423 —
- 425 Labadie Edmond, journalier
Farrell R., emp. Examining warehouse
- 427 Ryan Patrick, laborer
- 429 —
- 445 O'Connell Danilel, fire brigade inspector
Fogarty Mrs widow Thomas
Fogarty Miss, dressmaker
Redmond Patrick machinist
- 447 Redmond Willie, emp. Dom. Rifle
- 449 Coney Joseph, laborer
- 449-451 Morissette Joseph, journalier
Tucker's wharf
- 453 Haberlin William, carter
- 455 —
- 457 Murphy Moses, inspector Fire Brigade
- 459 Fitzgerald Frank, laborer
- 461 Labbé Pierre, journalier
Labbé Edouard, journalier
- 467 Ruben Pyke, tailor
- 469 —
- 471 Kenny Mrs Michael
Kenny Michael, typographeur
- 475 Creighton John, laborer
Carbray T., watchman
Potvin Henri, journalier
Matte L. P., débardeur
- 477 Chapel of Our Lady of Perpetual Help
Desserved by Redeptorist Fathers
Hearn's wharf
Building Society's wharf
- 487 Roach Mrs widow Philip
Roach Philip, telegraphist
- 489 Sisters of Charity school
- 491 Cheevers William, laborer
Shipsmith's wharf
- 501-503 —
- 505 Redmond Michael, carter
- 509 Gagné Elzéar, électricien
Kelso Edmond, machiniste
- 515 Redmond Matthew, laborer
- 517 —
- 521 Matte Sarto, épicier
- 523 Lapointe Joseph, machiniste
- 525 Couillard Dupuis M., journalier
Demers M., charretier
- 539-543 —
- 549 Holden P. J., ice dealer
- 553 Morissette Alfred, journalier
- 553 Dubois Adolphe, manchonnier
Dubé Adolphe, rentier
- 555 Fortier Lucien, emp. Dom. Arsenal
- 557 Fortier Mme veuve Alfred P.
Drolet Frank, journalier
Miller James, barbier
Benoit Joseph, pompier
- 583 O'Neil Honoré, sr, gardien
O'Neil Joseph, journalier
- 585 Dubois Mme veuve Alphonse
Doyer Auguste, journalier
O'Neil Honoré, journalier
- 657 Desnoyers Ed., de A. Desnoyers & Cie
Desnoyers Louis, journalier
- 659 Béland Joseph, journalier
Berthiaume Mme veuve J., ménagère
- 661 Miller Alfred, journalier
- 665 —
- 667 Gingras Joseph, débardeur
- 669 Dion François, journalier
- 671 Jourdain Pierre, journalier
Dion Philippe, journalier
- 673 Gagné Louis, charpentier
- 675 Gagné Mme veuve Louis
Gagné Arthur, charpentier
- 677 Morissette Thomas, journalier
Laferrrière Jacques, charpentier
- 683 Dubois André, gardien de nuit
- 687 Pelchat Alex., charpentier
- 689 Dubois Alphonse, journalier
- 691 Desnoyers Edmond, livreur de glace
- 693 Dubois Adolphe, ouvrier en bouilloire
- 695 Pelletier Nazaire, charpentier
- 697 —
- 701 Voiselle Mlles Rebecca et Felixine
Dubé Pierre, sr, journalier
- 703 —
- 705 —
- 717 Samson Edouard, ouvrier en bouilloire
- 719 Lachance Philéas, journalier
Lachance Abdon, ouv. en bouilloire
- 721 Morissette Mme veuve Edmond
Morissette Aldéric, pompier
- 733 Dubé Pierre, jr, journalier
Morissette Philippe, emp. dépt de la Marine
- 735 Voiselle Joseph, journalier
- 737 —
- 739 Desnoyers Alfred, livreur de glace
- 741 Marcoux Adélar, épicier
- 743 Stephen Mme veuve Julien, ménagère
- 745 Miller Antoine, débardeur
- 749 Lachance Pierre, jr, ouv. en bouilloire
- 751 Blain Honoré, journalier
- 753 Donnelly J. Philip, P. O. clerk
Donnelly James, agent
- 757 Berthiaume Louis, charpentier
Fortier Georges, débardeur
- 759 Lachance Mme veuve Pierre
Benoit Joseph, livreur de glace
- 761 Laroche Israël, rév., curé
Allard Mlle, ménagère
— Eglise de Notre-Dame de la Garde
- 763 Ecole élémentaire des SS. de la Charité
- 777 —
- 779 Andrew Claude, journalier
- 791 Fortier Mme veuve Pierre

791 Labadie Francis, journalier
 797 Fortier Joseph, débardeur
 799 —
 801 —
 803 Le Club Carillon
 Dinning's ship yard
 821 —
 843 —
 845 Doré A., journalier
 919 —
 921 —
 951 Dion Jean, sr, charpentier
 Dion Jean, jr, journalier
 Limites de la Cité—City Limits

10 Cardinal Georges H., emp Douane
 12 —
 14-18 Cloutier Wilfrid, garage
 24 —
 26 —
 28-30 Lemieux Jos E., Enr., entrepôt
 Stairs—Esculier
 34 Turcotte Frères, Ltée, épicier en gros
 38-42 Perfection Corset Co., Ltd.
 44 Station de Police No. 5
 46 Garneau J. R., épicier (r)
 Carrier A. S., agent C.N.R., Express
 Létourneau Louis, gardien
 48 Sylvain Ed., sr, commerçant
 50 Richard J., mécanicien
 52 Beaudet Pierre, garage
 54 —
 Steps—Escalier
 56 O'Rourke Mrs widow John
 Vigneault Alfred, journalier
 58 —
 60 Blouin Ernest, journalier
 62 L'Heureux Mme veuve
 64 —
 72 Entrepôt
 80 Chapelle des Immigrants et des Marins
 Catholiques
 Huard J. A., gardien
 Drolet André, charpentier
 86 Bernier Arthur, capitaine
 88 Morin Roch, contremaitre
 126-162 Eboulis (19 sept. 1889) Landslide

Près-de-Ville Barricade,
 Commemorative
 stone.

228 Dugal Arthur, emp. s. civil
 260-302 —
 296 Hughes William T., fireman
 304 Connolly Mrs James
 308 Chevalier Joseph, journalier
 312 Morissette Louis, journalier
 314 Belleville Théodore, journalier
 316 Metcalfe Walter, inspector Immigration
 318 Dumas Mme veuve Prudent
 328-330 Huck Michael, night watchman
 Huck Joseph, Government employee
 332 Byrne James, laborer
 334-338 Corrigan Patrick, carter
 Lynch Patrick, laborer
 344 O'Farrell Phillip, laborer

346 Paul Michael, toolmaker
 348-350 O'Connell Mrs widow Tom
 O'Connell William, laborer
 354 Hodgson Charles, carter
 Hodgson Charles, laborer
 356 Jenkins Ernest, ing.-stationnaire
 358 McMahon Henry, stevedore
 360-362 Gagnon Jérémie, journalier
 364 Gagnon Joseph, journalier
 Fortier Lauréat, menuisier
 366 Thibault Omer, officier de marine
 368 —
 370 Fortier Pierre, charpentier
 372 Dawson Daniel, laborer
 374 Redmond James, inspector Electric
 Light
 Labbé Jean, distributeur de glace
 Monette Mme Hubert
 376 Dinan Mrs widow Patrick
 Dinan Alex., soldier
 382 Petry James, typographe
 384 Dinan Mrs widow James, grocery
 Dinan James, clerk
 386 Labonté Alfred, journalier
 388 Doré Antonio, journalier
 390 Andrew Paul, débardeur
 392 Dinan John, stevedore p
 394 Connors Patrick, laborer
 396 Lyons P.A., clerk
 398 Sullivan Spike
 Fitzgerald John, clerk
 400 Blanck Daniel, laborer
 Gingras Joseph, charpentier
 404 O'Brien Jack, fireman
 406-418 —
 420 McFall Alex., laborer
 424 McLaughlin Frank, laborer
 O'Brien G., telegraphist
 432 Station du feu, No 6
 434 Station de police, No 6
 440 Laperrière Joseph, charpentier
 442 Burress Joseph, laborer
 444 —
 446 —
 448 Clermont Joseph, typographe
 450 Meadley G. F., musician
 462 Delaney Daniel G., foreman p
 464 Moisan Eugène, sr, garde de prison p
 470 O'Reilly Joseph, électrician
 472 Sullivan Thomas, fireman
 480 O'Reilly Michael
 540 Sarsfield Rooms
 St. Lawrence A. A. S.
 Gunnip John, fireman
 Cove fields stairs
 550 Gunnip James, laborer
 Mullins Mrs. Patrick
 578 Potvin Adjutor, commis
 588 Fradette Mme veuve Ambroise
 Fradette Pierre, journalier
 Moisan Elzéar, livreur de glace
 590 —
 Lampson's row
 618-620 —
 626 Abgrall L., cabinetmaker
 628-630 —
 640 Morissette Joseph, livreur de glace

642 Desnoyers A. & Cie, marchand de glace
Desnoyers Alb., de A. Desnoyers & Cie
Bell Esdras, chauffeur d'auto
646-648 Milaire Louis, journalier
650 Donnelly Alphonse, charpentier
652 —
654 Paquet Mme Henri
Paquet Arthur, emp. au Parlement
656 Paquet Joseph, emp. au Parlement
Paquet Pierre, journalier
674-676 Dubois André, gardien
678-680 —
686 Tardif Wilfrid, journalier
688 —
690 Morissette Mme veuve Pierre
Morissette Pierre, chauffeur d'auto
692 Berthiaume Alfred, journalier
Berthiaume Mme veuve Jean
694 O'Shea George J., fireman
700 Bechette Simon, jr., chauffeur d'auto
702 Duval Louis, journalier
Duval Edm., journalier
704 Dubé Honoré, journalier
706 Milaire Charles, journalier
720 Voiselle Auguste, distributeur de glace
726 Gingras Pierre, jr., journalier
Gingras Pierre, snr, journalier
728 Chevalier Jean, journalier
734 Dion Thomas, journalier
Morissette Joseph, journalier
Morissette Alphonse, journalier
Morissette Alp., jr, navigateur
Morissette Adolphe, journalier
740 Ménard J., emp. Dom. Arsenal
742 Wiseman Philippe, journalier
744-746 Gagnon Georges, voy. de commerce
748 Tardif Joseph
750 Voiselle Jacques, journalier
Fournier Pierre, emp. Dom. Arsenal
752 —
754 Pelletier Mme veuve Abdon
756 Voiselle Jean, journalier
Miller Amable, journalier
Wiseman Jacques, journalier
758 Vallée Pierre, charpentier
760 —
762 Bell Hubert, pressier
764 —
766 Scheffers Mme veuve Narcisse
Scheffers Arthur, journalier
Vallée Alcide, journalier
768 Milaire Pierre, sr, journalier
770 Milaire Pierre, jr.
776 Marcoux Elzéar, charretier
778 Marcoux Mme veuve Jean
780 Méthot Mlle Angeline, institutrice
O'Neil Mlle Emélie, mnagère
782 Donnelly Alfred, facteur
784 Morissette Edm., journalier
788 Morissette Edmond, calfat
790 Couture Noé, charpentier
Andrews Adem., journalier
790 } — détruit par un incendie en 1891
823 } — destroyed by fire in 1891
802 Bechette Simon, charretier
Bechette James, journalier
Bechette Adonai, journalier

802 Miller André, journalier
838 Béchette Jean-Bte., emp. Usine St-Malo
840 Berthiaume Elie, journalier
Andrews Paul, chauffeur
870 —
872 —
874 Miller Louis, journalier
876 Berthiaume William, gardien
878 Clermont Alphonse, agent "Le Soleil"
880 Berthiaume Joseph
882 —
884 Ecole pour garçons
Plante C. Arthur, instituteur
888 Dion L.-P., dis. de glace
Blain Jos., conducteur d'expresso
920 Morissette Eusèbe, charretier
Morissette Georges, charretier
922 Miller Arthur, journalier
930 Yourans Thomas, sr., journalier
934 Potvin Georges, journalier
940 —
942 Potvin Pierre, jr, journalier
944 Mecteau Edmond, charpentier
946 Yourans Thomas, jr, journalier

*Limites de la Cité—City Limits***CHAMPLAIN MARKET PLACE, (See Place Marché Champlain.)**

CHAREST, de 53, rue de la Couronne, à 130, Boulevard Langelier, quartier St-Roch.—From 53 Crown St. to 130 Boulevard Langelier, St. Roch ward.

5 Lavoie Dr J. Victor, oculiste
Lachance Arthur, agent d'assurance
7 Edifice Commercial—Commercial Bldg.
Myrand S. J., propriétaire
10 Hogdson, Summer & Co., Ltd
St-Arnaud G. H., repr.
11-12 Hees Geo H., Ovide, Hamel, agt
13 Myrand Rosaire, agent
20 Barette E. D.
Morency J. A. Gaud., agent
21 Guérard F.-X., agent manufacturiers
22 —
23-24 Brulotte Adj., agents manufacturiers
30 Bureau Raoul, agent manufacturiers
31 Marchand N., agent manufacturiers
32 Leduc René, agent manufacturiers
33-34 Tooke Bros, Ltd., Montréal
Nisbet & Auld, Toronto
Côté A. N., représentant
35 Mackenzie & Co., Ltd.
Matte F., representant
36 Gobeil, J.-A., repr. manu acturier
37 —
38 —
39 —
40 —
41 McDougall A., Montréal, woolen
42 Landry J.-M., agent manufacturiers
43 Chartrain Henri, repr. Jos. Lorne Co.

- 44 Robitaille J.-D., repr. Paris Hat Co., Ltd.
— Express des voyageurs
- 9 Martin P. P. & Cie, Ltée, nouveautés, en gros
Brodrigues Jos., représentant
- 11 1—
2 Poitras Etienne, agent manufacturiers
3 —
4 Béranger F. & Cie, Enr., agents de manufacturiers
Villeneuve L. F., gérant
- 7 Daly, Morin & Cie, nouveautés en gros
Bergeron J.-Hector, représentant
9-11 Fisher Mark, Son & Co., woollens
Therrien Henri, représentant
- 25 La Commission des Liqueurs (entrepôt)
- 31 Bernard Alfred, mécanicien
Picard Edgar, de Edgar Picard, Enr. p
Picard Eusèbe
Picard J. Edgar, bijoutier (r)
- 33 Paradis Armand, garde-magasin
Vermette J., conducteur Quebec Ry
- 35 Picard J. Edgar, bijoutier
- 37 Bedard Pierre, ancien forgeron p
- 39 Dion Edouard, tailleur (r)
Fontaine Mme veuve William
- 41 Milhomme Alex., maréchal-ferrant
Nadeau Andréas, tailleur
Lambert Georges, emp. Q. Ry
- 45 Dion Nazaire, journalier
- 47 Lamontagne J.-Bte, comptable
- 51 Dussault J. A., commis-voyageur
- Dorchester*
- 57-87 Dominion Corset Co.
89 Plante Pierre, tailleur
Picard Albert, chauffeur stationnaire
- 95 Poitras Etienne, agent manufacturiers (r)
Poitras Adrien, étudiant
- 97 Lamontagne Mme veuve François
Lamontagne Gérard, emp. La Cie P. T.
Legaré
- 99 Bernier Arthur, menuisier
- 101 Guay Edgar, journalier
- 117 Thibaudeau R. A., man. chaussures
- 119 Dion Albert, emp. J. E. Livernois
- 119½ Côté Elzéar, inspecteur de peaux p
Côté Léonce, emp. de bureau
- 119¾ Langevin Ls-Philippe, comptable
- 121 Martineau Alfred, emp. Bell Tel.
Lavoie Lauréat, commis
- 123 Giguère Alexandre, sellier
Gagnon Mme A., garde-malade
- 125 Bélanger F.-X. charretier
- 127 Fiset Amédée, journalier
- Caron*
- 131-133 Matte J. E., épicier
- 135 Cauchon Pierre, menuisier
Demers Wilfrid, charretier
- 137 Paradis Léonidas, commis d'hôtel
Béland Eugène, commis d'hôtel
- 139 Couture J. Auguste, boulangerie p
- 143 Poliquin Horace, commis C. P. R.
- 145 Bureau Raoul, voy. de commerce
Cauchon Pierre
- 153 Denoncourt Nap., tailleur en fourrures
Denoncourt Mme veuve Napoléon
Denoncourt Delphis, fondeur
- 155 Tanguay Léonidas J., commis B. de Poste p
Poulin Philippe, bijoutier
- 159 Plante Aimé, commis
- 161 Roy Adélar, emp. Bell Telephone
Racine Philéas, tailleur de cuir p
- 163 Martineau Napoléon, comptable
- 163½ Dumas Ovide, charretier p
- 167 Gobeil Raoul, commis épicier
- 169 Légaré Louis, ouvrier en tabac
- 169½ Demers Pierre, charretier
- 171 Brousseau Alfred, peintre
- St-Anselme*
- 181 Thibaudeau Paul, mécanicien
- 183 Drolet & Côté, mécaniciens
- 189 Asselin Charles, menuisier
- St-Crépin*
- 191 Careau Pierre, journalier
- 193 Bernard Eugène, emp. usines St-Malo
- 195 Simard Joseph, ing.-stationnaire
-
- 6 Commission des Liqueurs
- 8 Brown George, de Brown, Rochette, Lté
- 10 Mousette Z., entrepôt
- 14 Légaré Louis, charretier
Minguy Théophile, tailleur p
Falardeau Lorenzo, emp. P. P. Martin
- 16 Goudreau Odilon, corroyeur
Thérien Hippolyte, menuisier
- 18 Villeneuve Odina, commis
- 20 Garneau Clément, horloger
- 22 Lechasseur Louis, tailleur en fourrures
- 24 Savard Joseph, emp. bureau de Poste
- 26 Paradis A. S., comptable
- 26½ Bouré Mme veuve William
- 28 Dufresne Geo. Adj., commis-marchand
- 30 Légaré Arthur, pharmacien
Légaré Joseph, commis p
- 36 Tremblay Achille, menuisier
- 38 Laflamme Joseph, boulanger p
Laflamme Léo, boulanger
Laflamme Jules, boulanger
- 40 Lemelin Georges, menuisier
Dionne A. E., horloger
- 42 Bisson Hubert, comptable
- 44 Laflamme Charles, boulanger
- 46 Mercier Joseph P. E., commis
- 48 Fiset Alfred, carrossier
- 50-52 Angers C. O., tailleur
- Dorchester*
- 54 Paradis B. & Frère, Enr. plombiers
- 56 Paradis B., de B. Paradis & Frère, Enr. p
Brousseau Arthur, pâtissier
Hamel J.-Arthur, gardien de la paix
- 64 —
- 66 Garage St-Georges, L. J. B. Beaulieu p
- 68 Salle des Variétés (cour)
- 72 Ateliers de réparations Ford
- 76 Hochu Georges, cordonnier
- 80 Simard & Frères, écuries
- 82 Boucher Téléphore, journalier
- 86 Caron Mme veuve Louis p
- 88 Tremblay Eugène, charretier
Lemieux Herménégilde, boulanger

- 92 Boutet Joseph, huissier, Cour du Recorder
 94 Bélinge Gustave, sténographe
 96 Martinette Mme veuve Edmond
 Martinette Lorenzo, pompier
 98 Jutras Mme veuve Georges W.
 100 Simard Joseph, de Simard & Frère, Enr p
 102 Beaulieu L. J. B., contremaître "Le Soleil"
 106 Paquet Elisé, mécanicien (r)p
 106½ Morel Avila, mécanicien
 108 Paquet Elisé, mécanicien
 110 Breton Pierre, emp. Dom. Arsenal
 Fiset H. Eugène, de la Librairie Langlais, Ltée
 Fiset Emile, emp. La Librairie Langlais, Ltée
 112 Fiset Geo. Henri, emp. Q. Ry
 116 Dubois Odias, menuisier
 118 Dompierre Emile, emp. s. civil
Caron
 130 Bell Telephone Co
 148 McDonald J.-E., bookkeeper
 150 Marchand Mme veuve Wilfrid, modiste
St-Anselme
 180 Marcoux Arthur, chauffeur d'auto
 182 Boilard Edouard, pâtissier
 184 Blackburn Mme veuve Henri p
 Blackburn Mlle C., modiste
 Hudon Georges M., rentier
 190 Blackburn Georges, électricien
 194 Drouin Oscar,
 Paquet Joseph, emp. C.N.R.
 196-198 Deslauriers Uldéric, sr, corroyeur
 204 Couvent Congrégation N. Dame

CHARLESBOURG ROAD, (See First Avenue.)

CHARLEVOIX, de 9, rue Hamel, à 25, rue du Palais, quartier Champlain.— From 9 Hamel St. to 25 Palace St., Champlain ward.

- 1 Mercier Mme A. R.
 3 Leclerc Joseph, emp. Dépt. Marine
 5 Tudens Michael, waiter
 Stanas John, waiter
 Mullis Jack, waiter
 Joubert Georges, E.E.M.
 Bédard Joseph, menuisier
 7 Binet Arthur, emp Q. Ry
 9 Jalbert Mme veuve Georges
 11 Boivin Henri, avocat et fonct. public
 13 Martin Clovis, asst-surt télégraph d'alarme
 15 —
 17 Dion Alphonse, Dr, dentiste (r)
 19 Montreuil Mme veuve N.Y. p
 21 Potvin Rosario, médecin
 23 O'Byrne Mrs Michael
 Neilan Daniel R., operator Signal Service
 25 Lemieux Henri, de Samson & Filion p
 27 Dohan M. L., dealer in Automobiles (r)
 29 Beaudry Laurent, journaliste
 Devarenes, Mme E. E.

31 Vézina Charles, médecin

Collins

— Chapelle Hôtel-Dieu du Précieux Sang
 40 Samson Mme veuve B. D.

CHATEAUGUAY, de 59½, Boulevard Langelier, à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From 59½ Boulevard Langelier to west. St. Sauveur ward.

- 11 Dubois Georges, boucher p
 Dubois Mlle Alphonsine
 11a Falardeau Ls Laval, soll. d'assurances
 11½-11½ Entrepôt
 13 Dupéré Mme veuve Fortunat
 15 Therrien Charles, cordonnier
 17 Giguère Pierre, charretier p
 19 Giguère Eugène, comptable
 21 Sansfaçon J. B., cordonnier p
 23 Marcoux Albert, mécanicien
 25 Rochette Wilbrod, teneur de livres p
 27 Thibault F.-X., peintre
 29 Boissonnault Ronaldo, mécanicien
 31 Rochette Antonio, emp. s. civil
 33 Veilleux Mme veuve Théophile p
 35 Letellier Ovide, mécanicien

Signai

39-41 Laperrière Isidore, menuisier et magasin

Sauvageau

- 51 Lapointe Joseph, menuisier
 L'Heureux Pierre, cord.-machiniste
 53 Dechène Elzéar, sr, emp. Dom. Arsenal p
 55 Bussière Odilon, journalier p
 Lacombe Wilfrid, mécanicien
 59 Gosselin Joseph, employé civil p
 61-61½ Boutet Téléphore, boucher p
 Boutet Henri, boucher
 Boutet Antonio, commis
 63 Drolet Mme veuve J.-Bte.
 65 Tremblay Charles, rentier
 67 Alain Antonio, commis
 Trahan Joseph, tailleur p
 71 Dubuc Mlle Marie
 Pageau Mme veuve Pierre p
 73 Gagnon Jos. O-car, comestable p
 75 Auger Louis, monteur
 Auger Victor, comptable
 77 Hains Albert, corroyeur
 Auger Albert, cord-monteur

Victoria

- 87 Maheux Théophile, épicier p
 Wagner Lucien, commis voyageur
 91 Miller Alfred, tailleur de cuir
 Pichette Delphis, tailleur de cuir
 93 Houde N. O., cordonnier
 95 Genest Théophile, mécanicien p
 97 Lortie Joseph, cordonnier
 99 Bussière Edmond, musicien p
 101 Bedard Léonidas, plombier
 103 Asselin Adélar, cord.-machiniste
 105 Lepage Eudore, charcutier p
 Pagé Josephat, chauffeur d'auto
 107 Drolet Dollard, gantier
 109 Côté Alexandre, relieur
 Gravel Achille, corroyeur
 109½ Fortier Arthur, emp. Corporation

- 111 Gamache Charles, cordonnier p
Pouliot Georges, barbier (r)
- 113 Gamache Jules, cordonnier p
Larochelle Albert, tailleur en cuir
- 117 Pagé Joseph, commis p
- 119 Grosleau Narcisse, cord.-machiniste
- 121 Plante Wilfrid, fendeur de cuir
- 123 Dion Mme veuve Arthur
Dion Elzéar, cordonnier
Durocher
- 127 Beurivage Mme veuve Joseph, magasin
- 131 Delisle Adélar, barbier
- 133 Lègaré Louis, tailleur de pierre
Garneau Edgar, cordonnier
- 139 Beaumont Moïse, charretier p
- 143 Brindamour Roch, cordonnier p
- 145 Careau Emile, typographe
- 149 Drouin Mme Philippe
Drouin Mlles Antonia et Alberta
- 151 Côté Albert, emp. Brasserie Boswell
Bayard
- 167 Gosselin Napoléon, plombier p
- 173 Paradis Joseph, cordonnier
- 175 Careau Ernest, typographe
- 179¹/₄ Bernard Arthur, cord.-machiniste
Labadie Alexandre, cuisinier p
- 179¹/₂ —
- 179³/₄ Gingras Alexandre, menuisier
- 181 Morency Ferdinand, mécanicien
Falardeau Henri, cordonnier
- 183 Blouin Adrien, charretier
- 185 Breton Elie, charretier
Aqueduc
St-Germain
- 207 Noël Victor, contremaitre p
- 213 Mercier Léon, cordonnier
Mercier Mme veuve Léon p
- 219 Pichette Arthur, commis
- 221 Frenette Cyrille, journalier p
- 223 Bernard Joseph, cordonnier
- 227 Bédard Mme veuve Joseph
- 229 Matte Joseph, journalier
Beaulieu Euclide, charretier
St-Luc
- 245 Sansfaçon, C. T., electricien
- 247 Barette Thomas, cordonnier
- 249 Robitaille Delphis, journalier
Chabot Joseph, charretier
- 251r Vaillancourt Joseph, commis
Plante François, journalier
- 253 Julien Louis, jardinier
- 255 Lachance Johnny, fab. Eau de Javelle p
- 257 Garner Johnny, cordonnier
- 261 Gignac Ludger, cordonnier
- 263 Bedard Joseph, garde-moteur p
- 265 Faucher Léopold, laitier
- 275 Gauvreau Alphonse, cordonnier p
- 277 Lirette Joseph, journalier
- 279 Sirois Auguste, charretier
St-Sauveur
-
- 10 Denis François, journalier
- 12 Garns William, typographe
Dufour Nazaire, photographe
- 14 —
- 16 Shink Hermenégilde, boucher p
- 18 Vaillancourt Adjutor, débardeur
- 20 Labrecque Joseph, garde-magasin
- 22 Pelchat Georges, peintre
- 24 Lafrance Louis, cordonnier p
- 28 Normand Mme veuve Joseph p
- 30 Normand Mlle Anna, modiste
- 34-36 Blouin Joseph, épiciier
Signal
Sauvageau
- 48 Parent Mme veuve Cléophas
- 50 Després Alfred, charpentier
Thibault Théodore, tanneur p
- 52 Richard Mme veuve Camille
- 54 Therrien Napoléon, cordonnier p
- 56 Auger Albert, cord.-monteur p
- 58 Lacroix Mme veuve Georges p
Robitaille Mme veuve Michel
- 68 Jacques Joseph, emp. Q. Ry
Jacques Louis, journalier
Lègaré J. B., menuisier p
- 70 Drouin Pierre, cord-machiniste
- 72-74 Drouin Joseph, tanneur et magasin p
- 76 Côté Narcisse, tailleur
Auclair Eugène, chauffeur d'auto
- 82 Drolet Ovila, garde-magasin
Lajeunesse Joseph, rentier
Lajeunesse Joseph, jr, commis B. de P.
- 84 Germain Gédéon, emp. C.N.R.
- 86 Royer Ludger, épiciier
Victoria
- 90 Lapière Eugène, sr., journalier
- 90¹/₂ Trépanier F.-X., cordonnier
- 94 Paquet Samuel, typographe
- 98 Bedard Mme veuve Stanislas p
- 102 Huot Narcisse, charretier p
- 104 Fortin Pierre, cordonnier
- 106 Isabelle Auguste, journalier
- 108 Lapointe Mme veuve Ernest
- 110 —
- 114 Côté Joseph, tonnelier p
Falardeau Mme veuve Prosper
- 114¹/₂ Genest Wilbrod, charretier
Garner Johnny, cordonnier
- 116 Genest J. A. menuisier
- 120 Boudreau Francis, comptable
Plante Lorenzo, emp. Corporation
- 122 Dion André, boucher
Durocher
- 130 Plante Honoré, épiciier (r)
- 136¹/₂ Carbonneau Wilfrid, cord.-monteur
- 138 Huot Aimé, menuisier p
- 142 Houde Gaudias, journalier p
- 146-148 Martin Joseph, de J. & A. Martin p
- 152-154 Hébert Joseph, gardien de la paix
Bayard
- 164-166 Pichette Mme veuve Octave, épice-
rie p
- 174 Poulin Achille, contremaitre
L'Heureux Mlle A., modiste p
L'Heureux F.-X., commis
- 176 Michaud Mme veuve Joseph, couturière
- 178 Barbeau Ernest, emp. C. N. R.
- 186 Genoï Joseph, commerçant p
St-Germain
- 196 Royer Albert, charbon et grains
Aqueduc
- 206 Proulx Wilfrid, journalier
- 208 Barette Thomas, cordonnier
Frigault Jules, emp. C. N. Ry.

- 216 Lachance Eugène, cord.-machiniste p
 222 Bédard Joseph, emp. Corporation
 224 Petitclerc Joseph, charretier p
 r Chamberland Adélar, cordonnier
 r Dallaire Wilfrid, cordonnier
St-Luc
 230 Juneau Ernest, laitier p
 250 Falardeau, J. A., cordonnier
 r Jacques Joseph, charretier
 258 Descarreau Georges, journalier p
 262 Mercier Adélar, journalier
 264 Charbonneau Michel, journalier p
 264½ Thibault Joseph, peintre
 266 Sirois Roméo, peintre
 Sirois Arthur, menuisier
 Gignac Ovila, journalier p
 268 Lortie Joseph, tailleur en cuir p
 Pelletier F. X., journalier
 272 Chabot Antonio, cordonnier p
 274 Roy Henri, cord. monteur
 278 Girard Aimé, commis emballer
 280 Picard Joseph, cordonnier p
St-Sauveur
 282 Bouchard Joseph, charretier
 290 Bélanger Léo, tourneur
 292 Dallaire Gaudiose, tailleur de cuir
 296 Boulanger Mme veuve Napoléon
 Giguère Mme Adélar
 Samson Raoul, tailleur de cuir
 304 Girard Aurèle, menuisier
 306 Plante Arthur, boucher

CHAUVEAU AVENUE, (See Avenue Chau-
 veau.)

CHEMIN CHARLESBOURG, (Voir 1ère
 Avenue.)

CHEMIN STE-FOY, de l'Avenue de Sala-
 berry, côté nord, et de 637, rue St-
 Jean, côté sud, à l'ouest, quartier Mont-
 calm.—From de Salaberry Avenue,
 north side, and from 637 St. John St.
 to west, Montcalm ward.

- 3 Côté Fortunat, épicier (r)
 5-7 Côté Fortunat, épicier
Avenue Cartier
 11 Bilodeau Louis, Enr., succ., marchand
 de chaussures
 Caron Charles, gérant
 13 Quévillon Armand, emp. s. civil
 Hamel Joseph, agent
 15 Langlois Louis-H., débit de tabac
 17-23 Côté H. M., Enr., épicier et boucher
 19 Côté Mme veuve H. M.
 Drouin Amédée, de H. M. Côté, Enr.
 25 Bégin Mlle P. p
 27 Ouellet Mme veuve David
 Bussières Mme veuve J. G.
 29 Guay J. R., pharmacien
 Gagnon & Trudel, barbiers
 29a Guay J. R., pharmacien (r)
 31 Banque d'Hochelega, succursale
 Reinhardt Georges, jr, gérant
 33 Blouin Eugène, dentiste

- 35 Librairie Belvédère
 Dugal Mlle A. C., prop.
 Bureau de poste
 37 Knowbes S. C., lumber merchant
 Reinhardt Georges, jr, gérant Banque
 d'Hochelega, succ. Chemin Ste-Foy
 39 Pouliot Adj., de A. Toussaint & Cie, et
 de Marceau & Cie p
Candiac
 41 Bazin Ph. J., de Naz. Turcotte & Cie p
 Bazin Gustave, comptable
 43 Piché Gus. C., chef du Service Forestier
 Bergeron Georges, journalier
 53 Thomson G. H., p
 59 Hamel Eugène, fonctionnaire public et
 artiste peintre p
 Hamel Maurice, commis
 63 Demers Ls-G., avocat, de Demers &
 Demers (r) p
 65 Drolet Nap., de P. G. Bussière & Cie p
 65½ Lepage Cyprien, sr, rentier
 Lepage Cyprien, jr, commis
 Lepage Charles-Auguste, commis
 Lepage J. E., voy. de commerce
 Lepage J. H., emp. de banque
 67 Lépinay Elzéar, rentier
 Lépinay J. Gaston
 Lépinay St-Georges, courtier en obli-
 gations
 Lépinay Gonzague, comptable
 Lépinay Lucien, commis de banque
Avenue des Erables
 71 Alain P. A., marchand et manufacturier
 de fourrures (r) p
 77 Déry Mme veuve Elzéar A.
 Déry Maurice E., électricien
 Déry Pierre, employé civique
 79 Magnan C. J., inspecteur général des
 écoles catholiques de la Province de
 Québec p
 — Eglise Notre-Dame du Chemin
 83 Presbytère Notre-Dame du Chemin
 Hudon Léonidas, R. P., S.J. curé
 Rulman Joseph, R. P., S.J.
 Lefebvre Chs Hughes, R.P., S.J.
 Sigouin Léon, R. P., S.J.
 Plamondon J.-A., R. P.
 Gadbois Jean Marie, révd frère
 Lebrun Alphonse, révd frère
 89 Paradis J. G., Dr, fonctionnaire public
 r Roberge Alphonse, commis
 91 Migner Alexandre, gérant
 Migner C. E., de Quebec Steel & Wire
 Reg'd
 Deschênes F. R., M., gérant Robitaille
 & Picher Enr.
 r Paré Joseph, chauffeur d'auto et cocher
Brown Avenue
 — Brown Wm. H., of Thomas & Co. Ltd p
 93 Drolet E., I.C. de la Cie F. X. Drolet
 93½ Bergevin Raoul R., marchand à com-
 mission (r)
 95 McLaren N., Rev., of the Bible Society
 97 Barry J. R., de J. R. Barry & Frère
 97½ Lalleur Henri, voyageur de commerce
 99 Barry Edmond, rentier

- 99 Barry Thomas, ing. forestier
Barry Louis, de J. R. Barry & Frère
Barry Gabriel, commis
- 101 Coulombe Edouard, fils, de Quebec
Fruit & Fish Exchange, Ltd
- 101½ Mercier Mlles Alma et Amanda
- 101¾ Darveau Edouard, de Poliquin &
Darveau
- 103 Turgeon L. P., marchand de papier (r)
- 105 Gauvin P. Nap., restaurateur (r)
Avenue Bougainville
- 107 Rivard Adjudor, Hon. juge de la Cour
d'Appel p
Pratte Garon, avocat, de Nadeau &
Pratte
Hamel Edmond
Murray Avenue
- 285 Anctil Emile, ouvrier en bouilloire
- 287 Bélanger Ludger, prop. Hôtel N. Z.
Bélanger
- 295 Laurie James, M. D.
*Avenue des Braves
Avenue Lévis*
- 381 Jobin Mme veuve Pierre p
Jobin Eugène, cultivateur
*Belvedere
Calixa Lalavée
Bégin*
- (Villa Victoria) Marois Alf. E., de A. E.
Marois, Ltée
- Hunt Edward, gardener
Hunt Joseph, coachman
Hunt Wm, farmer
— Hessel Grove
- 653 Propriété Châteaufort
r Bédard Oscar, fermier
Blackburn J. A., repr. Imperial Hat
Mfg. Co.
— Delâge Charles, fleuriste
— Fleming H., machinist
— Ross Frank (property)
Boissinot Maurice, pharmacien, de
Guay & Boissinot
Holland Avenue
- 855 Guay & Boissinot, pharmaciens
- 857 Banque d'Hochelaga
Jacques Léonce, gérant
- 861 Desmeules A. Joseph, épicerie
Rémillard Mme veuve Georges
- 859 Cantin Elie, menuisier
- 863 Perron Jos Henri, fermier
- 865 Bellisle Arthur, pilote
- 867 Rochette Jules, épicerie (succursale)
Bois Edgar, commis
- 869 —
- 881 Fournier J. A., plombier (r)
- 883 Bilodeau Jean Bte, barbier
- 885 Rochefort Ferdinand, menuisier p
Henri P. N., gardien de la paix
- 895 Goulet Joseph, libraire (r)
Avenue Marguerite-Bourgeois
- 927 Beaulieu A., boucher
- 929 Poste de Police
- 931 Richard Léo, agent d'assurances
Ratté J. R., agent d'assurances
- 1035 Couvent de Bellevue
Révde Mère St-Bernard de Clairveaux,
supérieure
- 2 R. R. S. S. de l'Espérance, gardes-ma-
lades
Révde Ste-Alexandrine, supérieure
Vachon Alexandre, abbé, aumônier
- 4 Hoare Edward A., civil engineer
- 6 Young Herman p
- 14 Ecole Normale Laval
Rouleau Mgr Ths G., principal
Caron Alphonse, abbé, 1er assistant
Dubé Jean Joseph, abbé, 2e assistant
Pelletier Ls.-Phil., abbé
Mathieu J., abbé
Couture R., abbé
Sherbrooke
- 16 Dugal S. P., de P. Dugal & Matte p
- 24 Myrand S. Joseph
Myrand Rosaire, agent (r)
- 26 Lachance Nazaire, comptab'le en chef,
La Caisse d'Economie de N.-D. de
Québec.
- 28 La Caisse d'Economie de Notre-Dame
de Québec, succursale
Delâge J. N., Gérant
- 30 Beaulé Oscar, architecte, de Beaulé &
Morissette
- 34 Finlay Asylum
Lawrence Wilfrid, superintendent
Lawrence Mrs W., matron
Male Orphan Asylum
- 38 Kirouac Nap. G., financier (r) p
- 42 Amyot honorable George Elie, M. L.,
manufacturier (r) p
De l'Alverne
- 44 Dussault Alph. J., de B. Houde Co.,
Ltd p
Dussault Henri, teneur de livres
Dussault Gustave, commis
- 48 (Villa les Lilas) Côté Jos., de Jos. Côté
Ltée p
Côté Philéas, commis
Côté Thomas, commis
- 52 Patry Mme veuve Georges
- 56 Boily J. Ed., de Boily & de Léry p
Boily Edouard, étudiant
- 60 Thomson John, emp. Inland, Revenue,
prop. Quebec Carpet & Window
Cleaning Co. (r) p
Avenue Désy
- 64 Lefaivre R. Ernest, syndic et compta-
ble (r)
Fréchette Mme veuve Arthur
— Hughes J., gardener
- 66 Trudel Adalbert, architecte (r)
- 68 Salle Paroissiale N. D. du Chemin
Pouliot Alphonse, gardien
- 70 Noviciat et Pensionnat des RR. SS. de
St-Joseph et de St-Valier
Révde Soeur André-Philippe, supérieure
Brunet Eugène, abbé, aumônier
- 80 Villa Manrèse, Révds Pères Jésuites
Maison de retraites fermées pour les
hommes
Archambault Joseph, R.P., S.J., direct.
Roy Daniel, R.P., S. J.,
Favreau Georges, Révd frère
Bellemare Maxime, revd frère
Blais Napoléon, cuisinier

- 88 Fortier J. Emile, médecin (r) p
 90 Lacasse Mme veuve P. C. p
 Lacasse Adélar, opticien
 Lacasse J. C., opticien
Avenue des Braves
 — Langlois P. W., advocate (r)
 — (Villa Belvedere) Union Expérimentale
 des agriculteurs de Québec
 Liguori, révd. frère M., directeur
 Barbeau J.-D., gérant
 Barbeau Mme veuve Joseph
 400 (Glenfield— Gourdezu G. S., de Gour-
 deau, Garneau, Inc.
 410 (Inglewood) Moore L. C., commercial
 traveller
 — Matte Wilbrod, jr, garde magasin
 420 (Littlecot) Buchanan S. G., dentiste
 440 (Fernside) McKay Robert, of Alex.
 McKay Co., Ltd
 550 Huot Clifford, de Adolphe Huot, Enr
 552 Gagné Victor, repr. Lewis, Bros., Ltd
*Joffre
 Monk*
 586 Lallier Joseph, inspecteur des Postes
 588 Morissette J. Albert, architecte, de
 Beaulé & Morissette
 — (The Willows) Davis J. A., gentleman
 680 Crèche St-Vincent de Paul
 Révde Mère St-Pierre Damien, supé-
 rieure
 Derome J. B., abbé, aumonier
 r Legendre Ls Alfred, ing. stationnaire
 Anctil Cyprien, fermier
 r Pelletier Pierre, messenger
 de la Durantaye Joseph, menuisier
 Bernier Arthur, menuisier
 770 Tobin Thomas, chauffeur
 Tobin Michael, provincial police
Route Bell
 — Eglise du Très Saint-Sacrement
 — Communauté et noviciat des Pères du
 Très Saint-Sacrement
 Pelletier Auguste, R. P., supérieur
 Jean J. C., R.P., asst-supérieur
 Michaud A., R. P., maître des novices
 Picher Lorenzo, R. P., asst-maître des
 novices
 Labrecque G., R. P.
 Gélinas Lorenzo, R.P.
 Sullivan David, R.P.
 Brière Armand, R. P.
 870 Gauvin Francis P., sculpteur (r)
 888-890 Ménard Hector, plombier p
 892 Beaulieu Léo., épicier
 902 Boulet J. A., marchand de bois
 904-906 Bégin Ernest, boucher
 918 Rosenberg Joseph, rentier
 Campbell James, salesman
 920 Côté Lucien, épicier
Avenue Marguerite-Bourgeois
 — Ecole du Saint-Sacrement, Révd Sr
 St-Pierre Canesius, directrice
Avenue Eymard
 990 Lachance Lauréat, comptable
 1048 Tremblay Roméo, comptable
 1050 Paquet Mme veuve Rosario
 1052 Paquet Roland, de Elz. Paquet, Enr. p

Avenue Vimy

- 1148 Bergeron J. E. B., rentier p
 1152 Bolduc Alexandre, emp. Coca Cola Co.
 Beaulieu J. B., industriel
 Beaulieu P. Albert
 — Bélanger J. B., cultivateur
 — (Villa Juliette) Côté Mme veuve Emile
 Côté Léon, de Morin, Barry & Côté
 — Refuge Don Bosco
 Philippon Georges, abbé, directeur

CHEMIN ST-LOUIS, de 202, Avenuees d
 Erables, à l'ouest, quartier Montcalm.
 —From 202 Maple Avenue to west,
 Montcalm ward.

- Champs de Bataille Nationaux
 — Couvent des Ursulines Mérici
 Révde Mère St-François Borgia, direc-
 trice et supérieure du pensionnat
 Germain Victorien, abbé, aumônier
 r Demers Alfred, fermier
 — Price Miss C. p
 r Todd Thos, gardener
 Robinson Wm, gardener
 Cabill Robert, coachman
 — Myrand Philéas, architecte dessinateurp
 Plain Walter, gardener
 — Paquet Ernest, débardeur
 Mercier E. R., commis de malles
*Avenue de Coulonge
 Avenue Elgin
 Route de Spencer Wood*
 — Penny Wm, jr, gardener
 Penny Allen, gardener

Maple Avenue

- 2 Beaumanoir Appartement
 14 Plamondon René, médecin (r)
 18 Ross Mrs E. Ernest
 Ross Wm. H., sec. treasurer Parisian
 Corset Mfg. Co., Ltd
 22 Ross E. E., president and manager
 P. C. Mfg. Co., Ltd.
Park Avenue
 26 Gravel J. P. A., C. R., de Pentland,
 Gravel, Thomson & Hearn
 30 Morency J. L., manuf. de boîtes, (r) p
 34 Doyle Henry, de Wm Doyle, Reg'd
 38 Seifert (the) Misses
 42 Jacques W. C., of Wm Jacques & Sons p
 46 Châteauevert Victor, de J. B. Renaud
 & Cie, Inc., p
Monclon Avenue
 66 Barry H. D., manufacturier (r) p
 Magnan Pierre Paul, professeur
 74 Jacques A. J., of Wm Jacques & Sons
 78 Meader E. L., civil s. clerk
 80 Baptist Keith O., emp. Royal Bank
 82 Taylor James B.
Brown Avenue
 86 Levie John Geo., manager W. & J. Shar-
 ples, Reg'd p
 Levie Chs G., manager St. Regis Paper
 & Pulp Co., Reg'd
 92 Guilmette Ferd., constructeur (r) p

- 96 Dechêne Arthur Miville, contrôleur des finances, dépt Voirie
 100 Jean E. L., de P. L. Turgeon, Enr.
 106 Doyle Wm., de Wm. Doyle, Regd
Avenue Bougainville
 170 McMahon George, engineer
 202 Laurie W. P., gentleman p
 Laurie E. W., of Château Fronctenac
 Garage
 Laurie Miss A. M.
Avenue des Braves
Belvedere
 210 (Sunfield) Beckett Reginald M.
 — Les SS. Dominicaines de l'Enfant Jésus (Maison Mère)
 Mère Henri Dominique, prieure générale
 Mère Marie Imelda, assistante " "
 Mère Marie de la Victoire, économiste
 Benoît R. P., O. P., aumônier
 Boilard A. E., abbé
 Lovett J. E., abbé
 Brousseau A. G., abbé
 Tessier dit Laplante F. X., abbé
 Marois Odilon, abbé
 Duchaine Thomas, rentier
 Guimond Mme veuve A.
 Marois Elzéar
 Marois Félix
 Dumont Mme
 White Miss Margaret
 Labrecque Mlle Sophie
 Arsenault Mme veuve Eugène
 r Boucher Emile, jardinier
 — Foy Hubert C., of H. R. Goodday & Co.
 — (Thornhill) Boswell C. E. Allan, manager
 Boswell Brewery p
 (Ploermel) Simard L. Eugène, cond. de malles p
 — Quebec Snowshoe Club Cottage
 Homerston W., caretaker

CHENIER, de 24, rue Massue, au Marché St-Pierre, quartier St-Sauveur.—From 24 Massue St. to St. Peter Market, St. Sauveur ward.

Montcalm

- 13 Corriveau Théophile, pilote p
 15-17 Lefebvre Emile, charretier
 23 Doré Alphonse, maréchant ferrant (r)
 Dussault Antonio, charretier
 25 —
 27 Tremblay William, ing.-stationnaire
 29 Thibaudeau Albert, imprimeur
 29½ Plante Alfred, charretier p
 35 Bélanger Georges, boucher (r)

- 2 Lortie Damase, emp. s. civil
 2½ Rousseau David & Fils, ferblantier et couvreur
 4 Brousseau Michel, barbier
 6 Fournier Mme veuve Camille
 8 Genest L. J., journalier
 10 Bélanger Albert, cordonnier
 12 Poirier J. Alfred, man. de chaussures

- 14 Langevin Andréas, menuisier
 Petitclerc Arthur, emp. s. civil
 16 Latulippe Pierre, cord.-machiniste
 Trudel Adjutor, emp. s. civil
 24 Forgues Emile, commis
 26 Fiset Frédéric, cord.-monteur p
 28 Flibotte Stanislas, cordonnier
 34 Giroux Chs Eugène, journalier
 Giroux C. A., chauffeur d'auto
Montcalm
 44 Langlois Edgar,
 50 St-Jean Mme veuve Jacques p
 52 St-Jean Edmond, sellier (r)
 52½ Lacombe Joseph, charretier
 54 Marchand Georges, corroyeur
 56 Chantal Joseph, typographe
 58 Lachance Gaudias, cord. machiniste
 60 Pouliot J. E., gérant Banque d'Hoche-
 laga, succ. St-Sauveur
 La Caisse Populaire de St-Sauveur

CHEVRIERE, de 94, rue St-Ambroise, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.—From 94 St. Ambroise St. to River St. Charles, St. Sauveur ward.

- 3 Lapointe Wilfrid, plombier p
 5 Drolet Alfred, plombier électricien
 7 Rochette Wilfrid, marchand de fruits
 9 Burke Mme veuve Joseph
 Burke Louis, cordonnier
 13 Bélanger Chs-Aug., gardien de la paix
 15 Poulin Emile, mécanicien
 17 Létourneau Joseph, emp. Corporation
 19 Morasse Adélar, emp. s. civil
 21 Drolet Napoléon, Capt. Station feu No8
 Garneau Élie, menuisier p
 25 Leclerc Joseph, commis
 27 Gagnon E. T., manuf. de fourrures (r)
 Asselin David, journalier
 Asselin Joseph, sr, barbier (r)
 29 Bédard Rosario, journalier
 31 Fouquet Joseph, militaire
 33 Montreuil Alex., sec. police provinciale
 37 Alain Mme veuve Joseph
 Alain Joseph, barbier
 39 L'Heureux Adélar, cordonnier p
 Trépanier Mme veuve Wilfrid
 Trépanier E. T., emp. s. civil
 Trépanier Georges, cordonnier
 43 Barette Alphonse, journalier p
 Gagnon François, cordonnier-monteur
 49-51 Forgues Narcisse, sr, charretier

- 2 Blouin Joseph, cordonnier p
 4 Fiset Magella, menuisier
 6 Bédard Joseph, ma tre-charretier p
 Boucher Napoléon, corroyeur
 10 Barette Adélar, charpentier
 12 Labrecque Elzéar, emp. Bell Téléphone
 Viger Mme veuve Napoléon
 14 Forgues Narcisse, rentier
 16 Plamondon C. P., commis voyageur
 18 Brousseau Alphonse, cordonnier
 20 Lelièvre Téléphore, menuisier p
 22 Roy David, charpentier p

- 24 Savard Arthur, journalier
Boutet Arthur, charretier
26 Maranda Félix, mégissier
28 Matte Joseph, cordonnier p
30 Magnan Gaudias, père, cordonnier p
32r Leclerc L., garde-magasin
34 Mercier Philippe, emp. Com. du Hâvre
36 Goulet Joseph, cordonnier p
38 Havard Joseph, emp. Nap. Gignac
40 Jobin Eugène, gardien de la paix p
42 Poirier René, cordonnier
44 Lachance Pierre, cordonnier p
Lachance Alphonse, voy. de commerce
Lachance Alexandre, commis-marchand
Lachance J.-Arthur, commis de bureau

CHRISTIE, de 19, rue Couillard, à 26, rue Garneau, quartier Champlain.—From 19 Couillard St. to 26 Garneau St., Champlain ward.

— Sirois & Sirois, notaires

- 1 Charron Arthur, électricien
Charron Antonio, commis
3 Murphy Mrs widow Michael
5 Garneau Mme veuve J. A. p
Garneau J. Berchmans, employé s. civil
9 Paquin Henri, emp. de banque
Desrosiers Zénon, agent financier
Lachaine O., emp. s. civil

- 2 Alain Joseph Isidore, tailleur
Bérubé Joseph, emp. s. civil
Pothier Jules, commis
Pothier Georges E., comptable
4 Kennedy John, machinist
Kennedy Michael, emp. Château Frontenac
Rivard Eug., E. E. D.
6 Lavary Patrick, yard-master, C. N. R.
6½ McGrath Mrs widow N.
Jones Misses (the)
Murray Miss Elizabeth
Troyman Miss Laura
8 Christin Alphonse, professeur Université Laval
10 Gagnon Gust. H., emp. Bureau de Poste
12 Blanchet Alphonse, emp. s. civil p
Dion J. Omer, emp. B. de Poste
Kinsella John, shoemaker
Clint W., insurance and manufacturer agent

CHURCH, (See de l'Eglise.)

CITADEL HILL, de 97, rue St-Louis, à la Citadelle, quartier Champlain.—From 97 St. Louis St. to Citadel, Champlain ward.

- Broken Army Service Corps
4 Tellier J.-E., Lt-Colonel
3 Bell A. De M., Lt-Colonel
2 Prot G., sergent
1 Robinson R. J., sergent

CLAIRE-FONTAINE, de 475, rue St-Jean, à 172, Grande Allée, quartier St-Jean-Baptiste.—From 475 St. John St. to 172 Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward.

- 3 Chantal Clément, boucher (r) p
Déry Edouard, boucher
5 Lippé Charles, rentier
Bérubé Alphonse, contremaître relieur
5½ Roach Patrick James, watchman
5¾ Boisvert Rodolphe, typographe
St-Gabriel
7 Bazin Mme veuve Victor
Hudon Didyme, tailleur (r)
Gingras Georges, agent de manufacturiers
9 Hardy Alphonse, charron-voiturier
Hardy Omer, commis-quinciallier
Hardy Mlle Marie-Louise
Hardy Mlle Clara
9½ Ruel Wilfrid, de charrier & Dugal, Ltée
11 Richard Jérémie, relieur (r) p
11½ Blais Emilien, journalier
13 Lemay Henri, commis expéditeur
13½ Fiset Pierre Michel, emp. s. civil
15 Tardivel Eugène, emp. s. civil
17 Pageau Joseph Aimé, menuisier p
Burlon
19 Evans E. J., Major
21 Lucier Mme veuve Cléophas
23 Beaumont Henri, facteur
Sylvain Alphonse, soudeur
Prévost
29 Juneau J. Auguste, peintre
Juneau Albert, commis-marchand
Juneau Lucien, comptable
31 Chinese laundry
33 Grantham C. C., conducteur Que. Ry
Berrigan T., cabman
35 Gingras Zéphirin, voy. de commerce
Plessis
35½ Bolduc Joseph, journalier
37 Harriet Gordon, carter
39 Langlois Adélar, horloger-bijoutier (r)
43 Gauvin Joseph, peintre
Gauvin Joseph, inspecteur électricien
Gauvin Emile, électricien
Gilbert Stanislas, m. charbon (r)
45 Soucy F.-X., prop. Restaurant Lotbinière (r) p
47 Gagnon Mme veuve Achille
Gagnon Paul, emp. s. civil
Gagnon Hervé, étudiant
Cloutier Victor, E.E.M.
49 Quart Wm, manufacturier
51 Beaubien J. A., Lt-Col. 9e Regt.
Crépault Mme veuve Napoléon
53 Larochelle Emile, de Drolet & Larochelle
55 Boily Mlles
57 D'Auteuil Mme veuve P. C.
D'Auteuil Gaston, voy. de commerce
59 Gagnon Mme veuve Philéas
Kaine Mrs widow John C.
61 Côté Joseph E., rentier

- 63 Desjardins Ls-Ph., journaliste
 65 Audet Eugène, emp. Dépt. Voirie
 Audet Georges, gérant I. A. Fortin
 Audet Maxime, emp. Banque de Montréal
 67 Bélanger J. P., surt. des assurances, Gov. Provincial
 69 Côté Eugène, surt The Perfection Corset Co. Ltd
 71 Buckler Mathew, inspector Arms and Ammunition
 73 Lassonde Jos. L., s. civil
 Paquet Mlle Béatrice, commis de bureau
 75 Dufresne Henri, caissier Q. Ry
 Dufresne Mme L. N. R.
 77 Myrand Geo., gérant Banque d'Hochelaga, succ. 382, rue St-Jean
 79 Grenier Victor, tailleur de fourrures
 79½ Darveau Edmond, commis B. Poste
 81 Bélanger Edmond, sr, de Edmond Bélanger & Cie, Enr.
 81½ Bélanger Henri, arpenteur géomètre p
 83 Trudel Philippe, ingénieur civil
 85 Lépine J. Gustave, de Germain Lépine, Enr.
 87 Rochette Alfred, agent
 89 Lafleur W., commis
 Lafleur Malcolm, commis
 Lafleur C., commis voyageur
 91 Dastous Mlles
 93 Vallée Joseph, emp. Dépt de la Voirie
 Asselin Joseph, commis épicier
St-Amable
 95 Sutherland J. D., of Fraser & Sutherl.
 97 Simons Archibald, of Simons & Co.
 99 Dugal P. W., négociant (r)
 101 Fortin Louis, surt. du trafic commission du Havre
 Fortin Robert, commis de banque
 Fortin Lionel, commis
 103 O'Donohue T. B., manager Frontenac Laundry
 105 Dufault S., aviseur légal, Dépt de la Colonisation
 Dufault Paul, lithographe
 115 Appartements Montcalm
 1. Glass Frank, insurance agent
 Glass Miss N. H.
 2. Mooney P., Gen'l Freight agent
 C. N. Rys
 3. Delagrave Charles, notaire (r)
 4. Belleau Georges, emp. s. civil
 5. Gagnon Onésime, avocat, de Fitzpatrick, Dupré, Gagnon & Parent
 6. Richard L.-A., avo at, sous-ministre Dépt. de Colonisation, Mines Pêcheries
 7. Audette J.-Rodolphe, emp. s. civil
 Audette J. Charles, commis voyageur
 8. Devlin Mrs C. R.
Sous-sol—Laliberté Joseph, sr, concierge
 Laliberté Joseph, jr, police provinciale
 121 Harris Maurice, de Harris Battery Service

- 125 Geoffrion, L.-P., greffier de l'Assemblée Législative p
 129 Bédard Octave, barbier (r) p
 Bédard Roméo, de Raoul Bédard & Frère
 Bedard Raoul, de Raoul Bedard & Frère
 131 Jacques L. C., notaire (r) p
 Guay Mme veuve Joseph

- 2 Duchesne Arthur, comptable
 Marceau Pierre E., prof. Académie St-Joseph
 Labrecque P. Eug., prof., Académie St-Joseph
 Gilbert Chs.-Antoine, E.E.M.
 4 La Caisse d'Economie de N.-D. de Québec
 8 Mercier Ludger, négociant en gros (r)
 Lockwell
 Jeffery Hale's Hospital
 St-Cyrille
 54 Genest J. A., gérant
 56 Brouilly Louis, artiste dessinateur
 58 Goulet L. P., inspecteur d'écoles p
 Avenue Maisonneuve
 — RR. SS. Franciscaines
 138 Serres des RR. SS. Franciscaines
 140 Filion David, gardien
 142 Rémillard Gustave, abbé, aumônier
 Grande Allée

CLIFF VIEW PLACE, au pied de la rue St-Eustache, quartier St-Jean Baptiste.
 —Foot of St. Eustache St., St. Jean-Baptiste ward.

- 1 Brunelle Mlle L. P.
 3 Don Carlos Philémon, chauffeur
 Normand Philippe
 2 Avaré Tancrede, courtier (r)
 4 Reid John, manager Pfeiffer Laundry
 6 Grégoire J. E., avocat (r) p
 8 Saul H. C., artist
 Bailey W. H., clerk
 10 White John, chief despatcher Q. Ry
 12 Lachance Adjutor, emp. s. civil
 14 Lussier Omer, ingénieur forestier

COLBERT, de 221, rue Arago, au cap, quartier St-Sauveur.—From 221 Arago St. to cliff, St. Sauveur ward.

- 3 Prince Henri, ing. stationnaire
 Morissette Eugène, emp B. Houde Co.
 5 Marois Johnny, journalier
 9 Lavallée Joseph, journalier
 Lavallée Mme M.-Lse, f. de journée
 11 Madison Albert, journalier
 13 —
 15 Lemelin Phidyme, plombier
 17 Bouchard Adélar
 19 —
 19a —
 19b Labrecque Réal, chauffeur d'auto
 19c Royer Albert, journalier

19d —

- 19½ Drolet Mme veuve Honoré
 21—23—23½ Boivin Adéclard, maf. fourrures
 25 Richard J. Albert, menuisier
 27 Pouliot Omer, commis d'hôtel
 29 Marcoux Mme veuve Honoré
 31 Bergeron Jimmy, garde-magasin

COLLINS, de 31, rue Charlevoix, à 6, rue St-Jean, quartier Champlain.—From 31 Charlevoix St. to 6 St. John St., Champlain ward.

- 1 Wright Miss M. H., manager Thomas & Co. Ltd
 3 Hallé Mme veuve Joseph Marquette Mrs E. J.
 5 Cannon Mlles
 Cannon Robert, avocat, de Cannon, Power, Lemieux et Cannon
 9 Petitlerc F.-X., de N. Garneau & Cie Montminy Avila, comptable

- 2 Rousseau Arthur, médecin (bureau)
 Laliberté J. H., médecin
 4 Dagneau P. C., médecin
 6 Burnside T. O., manager, Northern Electric Co.

8 Appartements Colinet

1er étage
 Gauvin J. Albert, impresario, de Gauvin & Courchesne

- 2ème étage*
 6 Groulx Roméo, voy. de commerce
 7 Paré Mlle M.,

3ème étage

- 8 Bernier Gustave
 9 —
 10 Chassé Edmond, journaliste
 11 —

4ème étage

- 12 Brunet Mme veuve Ludovic
 Brunet Pierre, journaliste
 14 Pelletier J.-Emile, comptable
 15 Marier J.-Léo., voy. de commerce
 16 Shink mademoiselle

5ème étage

- 17 Shink Geo. G., avocat, de Shink & Deblois
 18 Verdon Jean Benj., chef ingénieur Château Frontenac
 19-20 Roy Mme Berthe
 Roy A. Philéas, rentier
 Roy Léo, musicien
 — Michaud Alphonse, gardien
 10 Simard Mm veuve Chs O.
 Simard Mlle Jeanne, garde-malade
 12 Breton J. Ludovic, commis
 Rahlflng Frank, waiter

COLOMB, de 15, rue Belleau, quartier St-Roch, à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From 15 Belleau St. St. Roch ward, to west, St. Sauveur ward.

- 9 Gale Brothers, entrepôts

- 11 Dugal Eugène A., charron
 13 Delbois T. H., tanneur
 15 Cauchon Aimé, menuisier
 Guimont Antonio, menuisier
 Guimont Mlle Juliette
 Guimont Mlle Carmen
 21 Boutet F. X., commercant de lard p
 25 Roy Roméo, emp Quebec Public Serv.
 27 Drolet Léon, forgeron p
 Emond Lucien, comptable
 31 Richard Frères, Enr., entrepôt
 33 Glover's Dyeing & Cleaning Works,
 Monkey Brand Charcoal Reg'd
 35 Borne Lucien, Ltée, cuirs fins
Voltigeurs
 37 Children's Shoe Manufacturing Co.
 51 The Cantin Shoe Co., Ltd., maf. de chaussures

Alexandre

- 55 Lachance Louis, emp. s. civil
 Ferland Mme veuve Nazaire

Nelson

- 75 Richard Elie, mécanicien
 81 Richard Siméon
 83 —
 85 —

Alfred

- 87 Racicot O., mécanicien d'auto
 89½ Trudel Félix, manuf. de fourrures
 91 Cantin Napoléon, tourneur
 93 Pageau Mme veuve Pierre
 Pageau Mlle Céline, commis

95r —

- 97r Bergeron Mme veuve Honoré

Turgeon

- 105 Poulin Joseph, corroyeur p
 107 Auger Francis, comptable
 109 Pouliot C., facteur
 111 Vaudreuil Georges, cordonnier
 113 Angers Francis, cordonnier p
 115 Hamel Alfred, tailleur en cuir p
 Gilbert Arthur, menuisier
 115½ Brousseau Michel, barbier
 117 Falardeau Mme veuve P. E.
 Falardeau Mlle Thérèse
 Falardeau Mlle Alphonsene

Jérôme

- 123r Lemay Mme veuve Joseph
Boulevard Langelier
 139 Dechène Mlles Marie et Léontine
 Dechène Joseph, garde-magasin
 145 Bouchard Mme veuve Anatole
 Grenier Arth., man. de bottes sauvages
 147 Gagnon Louis, commis épicier p
 149-151 Paquet Arthur, manufacturier de bijouterie (r) p
 Paquet Joseph, comptable
 Paquet Alexandre, emp. s. civil
 Paquet Georges, comptable
 Paquet Maurice, horloger
 153 Drouin Mme veuve Alfred p
 Drouin Arthur, charretier
St-Félix
 157 Verreault Napoléon, journalier
 159 Blouin Mme veuve Gaudias
 161 Gingras John, pressier
 163 Robitaille L. Cyprien, comptable p

- 163 Trépanier Arthur, menuisier
 165 Noël Mme veuve Napoléon
 Caron Mme veuve Siméon
 167 Giguère Joseph, menuisier
 169 Robitaille Hermenégilde, mécanicien
 171 Moisan Emile, emp. chez Hub. Moisan
 173 Leclerc Prudent, cordonnier p
 175 Giguère Alfred, charretier
 Lavoie Edouard, plombier
 177-179 Verdon Delphis, gérant Bonbon
 Candiac

Signai

- 185½ Paré Herme., manuf. de moutarde
 187 Plante Napoléon, plâtrier p
 195 Fournier Arthur, ouvrier en tabac
 199 Gagnon Théodore, rentier p

Sauvageau

- 201 Proteau François, plâtrier
 203 Boissonneault Joseph, charretier
 Bernier Mlle Caroline
 Lippé Joseph, charretier p
 207 Thetges Frank, ingénieur civil
 Carpentier Joseph, tanneur
 Robitaille Mme veuve Abraham
 209 Gobeil Alfred, cordonnier
 213 Laliberté Joseph Léger, tanneur p
 Laliberté Albert, pompier
 215-219 Lippé Louis, sr, charretier p
 Lippé Louis, jr, charretier
 223 Paquet Henri, voy. de commerce
 r Gagné Mme veuve Thomas p
 227 Faucher Mme veuve Joseph p
 Faucher Arthur, repasseur de peaux
 229-231 Ménard Joseph, plombier p
 233 Bérubé Mlle Bernadette p
 235 Jinchereau Edmond, charretier
 235½ Lippé Louis, tailleur de cuir p
 237 Tapin Alfred, boulanger
 239 Cauchon Louis, rentier

Victoria

- 245 Pelletier Albert, sellier
 247 Labonté Oct., journalier
 249-251 Dubeau Philéas, charretier p
 255 Clavet Arthur, charretier p
 257 Bédard Napoléon, emp. C.P.R. p
 261 Bourassa Mme veuve Alexandre p
 Bourassa Albert, pompier
 265-267 Rochon J. Bte, laitier p
 269 Rochon Paul, laitier
 271 Rochon Arthur, laitier
 283 Simard Joseph, cord. machiniste

Durocher

- 285 Laforme Emile, cordonnier p
 287 Lippé Georges, charretier p
 Lippé Wilfrid, charretier
 Noël Antonio, tailleur de hardes
 293 Perreault Mme veuve Francis p
 297 Paquet Joseph, forgeron
 301 Dompierre Albert, cordonnier
 303 Déry William, boucher
 307r Bisson Omer, charretier
 Gagnon Joseph, cordonnier
 Guénard Pierre, menuisier
 309 Clavet Augustin, ancien laitier p
 315 Duperré & Lavoie, épiciers
Bayard
 335 Desroches Georges, laitier p

- 335 St-Germain Isidore, cordonnier
 339 Bédard Josephat, charretier
 341 Milaire Joseph, débardeur
 343 Paquet Louis, charretier
St-Germain
 367 Lapointe G. A., plombier-électricien
Aqueduc
 369 Roy Alphonse Cléophas, journalier
 371 Bourassa Alexandre, jr, journalier p
 379 Hébert Mme veuve Gaudias, épicerie
St-Luc
 389 Chabot Alphonse, cordonnier p
 393 Thibault Albert, typographe
 395 Ruel J.-Bte, monteur p
 399 Desrosiers Oscar, tailleur de cuir p
 401 Ruel Napoléon, jr, menuisier p
 403 Caron Joseph, charretier
 407 Dallaire Onésime, cordonnier p
 407½ Dallaire Lauréat, cordonnier
 413 Normand Joseph, contremaitre p
 415 Shields Albert, emp. Immigration
 417 Laroche Gaudias, fils, emp. J.-B. Re-
 naud & Cie
 431 Corriveau Narcisse, snr, journalier p
 Corriveau Lauréat, plombier
St-Sauveur
 435 Beaulé Joseph, épicier p
 437 Letiec Thomas, pompier p
 439 Paradis Maxime, menuisier
 441 Lajeunesse Napoléon, boucher
 443 Pelletier Joseph, briqueteur
 Vallerand Albert, commerçant
 445 St-Laurent Paul, contremaitre p
 447 —
 447½ Beaubien Joseph, charretier
 451-453 Vallières Alphonse, voy. de com-
 merce p
 455-457 Boivin Octave, cordonnier
 459-461 Côté Alphonse, cord.-machiniste p
 Côté Alphonse, boucher
 491 Dumontier Alfred, cordonnier
 493 Asselin Joseph, cordonnier p

2 Ruelland J.-S., charron

Valtiéurs

- 12 Soulard, Julien & Frère, Ent. tanneurs
 14 Labrecque François, tanneur et mar-
 chand de peaux
 52-54 Laliberté J. B., manufacture de gants
 56 Routier Luc, manuf. de chaussures
 66 —

Nelson

- 62-78 Cantin A. A., entrepôt
 80 Beaulieu Jos & Cie, mfs. de chaussures
 92 —
 96 Ouellet Elzéar, ing. mécanicien

Turgeon

- 110 Parisian Corset Mfg. Co., Ltd
 116 Brousseau A., voyageur de commerce
 Pouliot Claude, charretier
 Ampleman Mme veuve Jérémie
 118 Turgeon Georges Henri, chauffeur d'auto
 Martin Adéland, mécanicien
Boulevard Langelier
 136 Fortier Pierre, charretier
 138-140 Paquet Mme veuve C.
 Legaré Alfred, journalier

- 163 Lavertue Mme veuve Joseph
Rancourt Charles, contremaître
Daigle Joseph, emp. Bell Tel.
Baribeau Maurice, emp. Bell Tél.
Delisle Wilfrid, corroyeur
- 144 Dubuc Mme veuve
Dubuc Joseph, cord.-machiniste
Paquet Mme veuve Jean-Baptiste p
- 146 Larose Eugène, ramoneur
- 148 Chamberland Cyrille, cordonnier
Labbé Joseph, pressier
Labbé F.-X., contremaître, l'Action
Catholique
Gingras Cyr., sr, manf. chaussures p
- 152 Roberge Théophile, peintre p
- 154 Pageau Mme veuve Arthur
St-Félix
- 156-158 Gagnon S., Inc., épicerie et beurre
en gros p
Gagnon Stanislas, de S. Gagnon Inc.
Gagnon J.-Edm., commis de banque
- 164 Rochette Mme veuve Emile
- 166 Roy Lucien, chauffeur d'auto
- 170-172 Thérien Odilon, épicier
Thérien Napoléon, charretier
Signal
- 182 Orphelinat du Sacré-Cœur de St-Sau-
veur
Boivin Joseph
Latulippe Alfred
Hanley Alfred
Menard Samuel
Vaillancourt Victor
Boyte Wm.
Breton Frs.
Leclerc Octave
Couture Napoléon
Demeule Narcisse
Bisson Jean
Bilodeau Frs.
Thivierge Joseph
Dispensaire de la Ligue Anti-Tubercu-
leuse
Sauvageau
- 202 Vermette Achille, repasseur de peaux
- 204 Asselin Philéas, journalier
- 208 Vermette Jos., teinturier p
Vermette Ovide, teinturier
- 212 Ruel Henri, cordonnier
- 214 Giguère Joseph, tanneur
Levesque Thomas, conducteur Q. Ry
- 214½ Cloutier Mlle Léontine
Giasson Mlle Anne-Marie
- 216 Vaillancourt Henri, peintre p
- 220 Plante Edouard, charretier p
- 222 Vézina Jean, sr, charretier p
- 224 Dorval Jean, garde-moteur p
- 226 Fecteau Alfred, laitier p
Dumas Joseph, commerçant
- 228 Chouinard Camille, imprimeur (r)
Victoria
- 240 Blouin F.-X., épicier
- 242 Pelletier Joseph, tailleur de cuir
r Boucher
- 246 Lavoie Georges, menuisier
Plamondon Jules, mécanicien
- 250 Adam Mme veuve Georges
- 250 Bourget Mlles
Renaud Mme veuve Joseph
Pepin Mlle Ozine
- 252 Langlois Mathias, laitier p
Bouchard Alfred, commis
- 256 Defoy Etienne, détective
Dion Napoléon, sr, charpentier p
- 260 Faucher Olivier, journalier
- 264 Perin Odina, garde-magasin p
- 264½ Clavet Odilon, emp.Q. Ry
- 266 Clavet Louis, boucher
- 270 Labrecque Frs.-Xavier, typographe p
- 272 Dubord Cyprien, ingénieur
Gingras Albert, cordonnier
Giroux Napoléon, plâtrier
- 276-278 Fortier Georges, rentier
Bouchard H., magasin p.
Durocher
- 280 Paradis Georges, charretier p
- 282 Clavet William, charretier
- 288 Blouin Pierre, cordonnier p
- Blouin Jules, de Ls. Bilodeau, Enr.
- 292 Vallerand Elzéar, charpentier p
Béland Cyrille, ouvrier en boîtes p
Dion Ernest, plombier
- 294 Lecours Pierre Cléoph., charpentier p
- 296 Bélanger Fortunat, emp. C.N.R.
Vaudreuil J.-Bte, charretier p
- 300 Carpentier Edmond, emp. Corporation
- 304 Julien Louis, cordonnier p
- 308 Garage
- 312 Genest Frédéric, journalier
Bayard
- 330 Renaud Pierre, boucher (r)
Asselin Wilfrid, plombier
- 332r Langlais Ignace, charretier p
- 338 Collin Séraphin, boucher p
St-Germain
- 364 Roy Louis, cordonnier p
- 366 Maheux Gaudiose, journalier
Aqueduc
- 380 Gaumont Roméo, épicier
Lagueux Thomas, charretier p
St-Luc
- 386 Dion Georges, cord-machiniste p
Dion Elzéar, journalier
- 390 Debellefeuille J. Nap., journalier
- 396 Shields Albert, sr., journalier p
- 406 Barette Hector, menuisier
Lachance Joseph, charretier p
- 408 Bourassa Oliva, cordonnier p
- 410 Auclair Joseph, cord. monte
- 412 Vachon Albert, cordonnier p
Potvin Jules, chauffeur stationnaire
- 414 Boilard Georges charpentier p
- 416 Dupont Pierre, menuisier
Bolduc Alfred, tailleur de cuir
Fontaine Pierre, charpentier
Fontaine Georges, cordonnier
- 422 Lainé Adolphe, cordonnier
Verreault Henri, chauffeur d'auto
r Dallaire Arthur, commerçant
- 424 Ruel Napoléon, sr, menuisier
- 426 Paré J. A. D., inspecteur La Com. des
Liqueurs
- 428 Bédard Arthur, journalier
- 430 Poulin Alphonse, conducteur Q. Ry p

- 432 Laperrière Zéphirin
St-Sauveur
 434 Laforest Albert, cordonnier
 442 Noël Omer, cordonnier
 444 Lippé Alfred, charretier p
 450 Boisbrillant Joseph, journalier
 452 Emond Omer p
 456 Godbout Arthur, ouvrier en bouilloires
 458 Lemay Arthur, cordonnier p
 462 Desrosiers Arthur, tailleur
 464 Forgues Honoré, cordonnier
 474-476 Commission scolaire
 484 Laflamme Joseph, tailleur de cuir
 Laflamme Dollard, cord. monteur
 486 —
 488 —
 496 Lemelin Joseph, emp. C. du Havre p

CONROY, de 59, rue Ste-Julie, à 96, Grande Allée, quartier St-Jean-Baptiste. — From 59 St. Julia St. to 96 Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward.

- 3 Labbé Michael, garde de prison
 Myrand Léon, collecteur Le Soleil
 5 Dolan Frank, plumber
 7 Bergeron Alfred, soldat
 13 O'Gallagher Mrs widow Jeremiah p
 O'Gallagher Dermot, land surveyor
 19 Lavoie Donat, emp. Dom. Arsenal
 21 Lane Thomas, plumber
 23 Young Mrs widow F. G.
 Vincent S.-E., agent
 25 Denoncourt E.-L. voy. de commerce
 35 Chabot Alfred, fonct. public p
 37 Keane Harry, machinist
 39 —
 41 —
 47 —
 51 Bolger M. K., supervisor of Customs
 53 Chinese laundry
St-Amable
 55 Hanson Oscar, sergent

- 2 Marquis J. Pierre, épicier
 4 Rich Wm, waiter
 6 Marquis J. Pierre, épicier (r)
 Leblanc Omer, militaire
 8 Bienvenue Valmore, avocat, de Thériault, Bienvenue & Lacroix
 10 Hamel Ovide, agent commercial (r)
 10½ Casault Frs de Lévi, officier de douane
 Côté Eudore, emp. Quebec Telegraph
 12 Mahoney John J. J., R.C.G.A.
 14 Jordan William, carter
 18 Hardy F.-A., asst.-inspecteur, La Caisse d'Economie Notre-Dame de Québec
 20 Carpenter A. J., broker
 Salter Mrs. widow Samuel
 24 Roy J. Adélar, barbier p
 26 Quirouet Mme veuve R.
 28 Hunter Robert, accountant
 30 Evoy Miss Marguerite
 32 Lemieux F.-X., jr, secrétaire particulier de l'hon. ministre des Terres & Forêts

- 34 Lachance Jules, pilote (r) p
 34½ Martelli Angelo, waiter
 36 Caron Mlle Marie-Anna
 38 Béland Frank, chauffeur d'auto
 Barnett John, waiter
 40 Caron Joseph, charretier p
 Caron Raoul, charretier
 Laberge Joseph, emp. Dépt Immigr.
 42 Thomassin Arthur, journalier
 Blouin Rodolphe, journalier
 44 Huot Arthur, garçon de table
 46 Kerr F. B., Supt. Imperial Oil
 Lambert J., emp. s. civil
 48 Roberts Miss M. Wallace p
 Mercier F. X., professeur de chant
St-Amable
 54 desRivières Léon T., gérant de L. G. Beaubien & Cie
 56 Choquette honorable P. Auguste, Juge des Sessions de la Paix
 Choquette J. Auguste, emp. s. civil
 Choquette Roddy, emp. la Commission des liqueurs

CONWAY AVENUE, (See Avenue Conway.)

COOK, de 81, rue Ste-Anne, à 35, rue St-Stanislas, quartier Champlain. — From 81 St. Ann St. to 35 St. Stanislas St., Champlain ward

— St Andrews Church

- 2 Association de La Salle, Inc., (ancien élèves)
 6 Frères des écoles Chrétiennes
 Quebec Commercial Academy
 Révd frère Olippiens, F. E. C., directeur
 12 Morin Alfred, ingénieur civil
 Brown Mrs widow Mary
 Nadeau Mme veuve Jean
 Barras Emile, emp. Chateau Frontenac
 Lavoie Mlle G., emp. B. de Pôste
 Lamothe Georges, garçon de table
 14 Hubbard A. R. F., Dr
 16 Leveillé F. X., rentier p
 Labrecque C. Auguste, marchand (r)
 18 Leveillé Enr., plombiers
 Pagé Oscar, propriétaire

CORINNE, de la rue Marie-Louise, à l'ouest, quartier St-Sauveur. — From Marie-Louise St. to west, St. Sauveur ward.

- 1 Matte Georges, préposé au bagage
 Parent J.-A., machiniste
 3 Picard Paul C., peintre d'enseigne
 5 Carbonneau Ernest, voyageur
 7 Picard Albéric, corroyeur
 Lachance Régis, charretier
 13 Auger Albert, charpentier
 15 Genois Alexandre, pompier
 Lemieux Joseph, barbier
 17 Langlais Alfred, couvreur
 19 Lemoine Jean, journalier p

- 19 Lemoine Hector, journalier
Lemoine Lauréat, barbier (r)
21 Lemoine Ernest, journalier
29 Plante Louis, emp. Canadian Oil
31 Bernier J. A., télégraphiste
33 Tremblay Mme veuve Joseph
35 Deslauriers Alfred, charretier p

- 6 Fortier Oscar, journalier
8 Lachance Joseph, charretier
16 Lavendière
r Germain
24 Plante Joseph, tailleur en cuir p
26 Campbell Antoine, journalier
28 Paquet Charles, journalier
30 Bouffard Achille, emp. Frontenac Gas

COTÉ, de 21, rue St-Gabriel, à 108, rue St-Patrick, quartier St-Jean-Baptiste.—From 21 St. Gabriel St. to 108 St. Patrick St., St. Jean-Baptiste ward.

- 3 Darveau Mlle Léda
5 Grannary Mrs. widow Patrick
15 Clusiaux Roméo, charretier
17 Bouffard Pierre, jr, cordonnier

18 Bertrand Armand, menuisier

COTE-A-COTON, de 183, rue St-Vallier, quartier St-Roch, à la rue des Glacis, quartier St-Jean-Baptiste.—From 183 St. Valier St., St. Roch ward, to Des Glacis St., St. Jean-Baptiste ward.

1 Lamarche Joseph, chauffeur

COTE BADELARD, de 116, rue Laviguer, quartier St-Jean-Baptiste, à 49½, rue Arago, quartier St-Roch.—From 116 Laviguer St., St. Jean-Baptiste ward, to 49½ Arago St., St. Roch ward.

2 Paquet Charles, tourneur

COTE D'ABRAHAM, de 20½, rue d'Aiguillon, quartier St-Jean-Baptiste, à 371, rue St-Vallier, quartier St-Roch.—From 20½ D'Aiguillon St., St. Jean-Baptiste ward to 371 St. Vallier St. St. Roch ward.

St-Eustache

- 5 Doherty Joseph, laborer
7 Gagnon Mme B
9 Gélineau Mme veuve Adolphe
11 Vallée Mme veuve Joseph
13 Gourdeau Auguste, perruquier
15 Buchanan S. J., biscuit baker
17 Gravel Thomas, rentier
Gravel Elie, emp. Corporation
Trépanier Eugène, ing. au Parlement
19-21 Farrah Geo., marchandises sèches
Richelieu

- 31 Bissonnette W., emp. Dom. Arsenal
33 Lafleur Mme veuve Georges
35 Fecteau Ludovic, barbier
37 Laframboise Napoléon, ingénieur
39 Boily Georges, cordonnier-machiniste
41 Chinese laundry
43 Turcotte Mme veuve Joseph E.
Turcotte Mlle M., modiste p
Turcotte Achille, horloger
45 Power Miss S. A.
45½ Baillargeon Adjutor, rentier p
47 McLaughlin B. A., prop. The Quebec Adding Machine Repair Co. (r)
49 O'Regan Mrs widow Micheal
49¼r Masson Mme veuve Antoine
49½r Giroux Milles, modistes
51 Giroux E. Joseph, maçon p
St-Olivier

- 61 Robitaille F. X., cordonnier
65 Vaillancourt C/lestin, journalier
67 Frève J. D., major, professeur p
69 Langlois William chauffeur
St-Augustin
71 Fiset Paul, agent
73 Migneault Charles, contremaitre
83 Trudel Mme Félix
Trudel Wilfrid, emp. Dom. Arsenal
Trudel Henri, chauffeur
85 Sauvageau Mme veuve Samuel
87 Dion Narcisse, navigateur
Bouchard Yves, voyageur de commerce
89 Coveney Denis, accountant
91 Lorquet J. L. R., ingénieur électricien p
91a Noel
91b Gagnon Henri, emp. C. P. R.
93 Girard L. J., repr. Veedol Motor Oil
95 Fleury Ernest, plombier
Fleury Maurice E., voy. de commerce
97 Ruthman Robt F.
99 Lagueux F. Odina, de Verret & Cie Enr.
Côté Ferdinand, de Verret & Cie Enr.
101-103 Verret & Cie, enr., carrossiers
105 Fournier Albert, emp. s. civil
109 Batté Mlle P

- Bertrand Mme veuve Wilbrod
111 Aubert Alfred, commis
113 Canadian Oil Co. Ltd.
117 Jobin & Genoix, Ltée., entr.-marbriers
119 Dion Alphonse, peinture et vernissage d'automobiles
Guay, Enr., mécaniciens-électriciens
121 Laliberté Pierre, maître chantre, église Jacques-Cartier
Laliberté P. A., chauffeur d'auto
Bertrand Roméo, commis
123 National Sign Co.
Bergeron Jos.-E. & Maurice Grenier, props.

Côte Ste-Genève

St-Eustache

- 2 Fortin L., voy. de commerce
Frenette Philippe, emp usines St-Malo
Déry Joseph, emp. usines St-Malo
4 Mercier & Guy, épiciers
6 Paquet Mme L., chambre à louer
8 —

Richelieu

- 24 Gagnon Wilfrid, commis d'hôtel
 26 Tremblay A. A., marchand (r)
 Tremblay Mme veuve A.
 Tremblay Mlle A. M.
 Tremblay Mlle Albertine
 28 Piuze Léonce, voy de commerce
 30 Bazin Fortunat, entrepr. menuisier p
 32 Lloyd Mrs widow J. R.
 34 Boomer Misses (the)
 36 Drolet Napoléon, commis-épiciier
 38-38½ Boily Adjutor, épicier p
 40 Gagné Mme veuve Gédéon p
 Gagné Henri, musicien
 42 Châteauevert Thomas, forgeron
St-Olivier
 56 Chapelle Saint-Vincent de Paul
 58-64 Oeuvre du Patronage p
 Congrégation des Frères de St.-V. de P.
 Calmein rév. P. A., supérieur
 Sattler rév. P., H., chapelain de l'école
 Stanilas rév. P. H., maitre des novices
 Koenig rév. P. R., chapelain des Unions
 Lockwell Henri, rév. directeur Petit-
 Noviciat
 Lamontagne Pierre, préfet des études
 Thibodeau rév. frère Joachim, direc-
 teur de l'Union Notre-Dame
 Grenier rév. frère A., directeur de la mai-
 son de famille
 74 Garage Central
 Gagnon Georges, propriétaire
 76 Brulotte Téléspore, emp. s. civil
 78 Dugas J. B., plombier
St-Augustin
 80 Déry Mlle Marie
 82 —
 84 Brunelle Léo, menuisier
 Lagacé Jos. Adjutor, couturier
 Lagacé Téléspore, emp. d'hôtel
 86-92 Timmons M. & Son, steam aerated
 water factory
 National Breweries depot
 94 Jobin & Paquet, Enr., plombiers p
 94a Beaulieu Dominique, garde-moteur
 96 Fortier Joseph, sec. et comptable Ecole
 Technique
 96a Jobin Hector, de Jobin & Paquet, Enr.
 98 Bernard Mme veuve Théodore
 100 Sioui Mme veuve J.C.A.
 Institut Franco-Belge, (photographie)
 Arnaud F., directeur
 102 Lévesque Mme veuve Arthur
 Barras Georges, garde-moteur
 Germain Mlle Maria
 Bégin Arthur, gardien de la paix
 104 Pelland H., chef de trains C.P.R.
 106 Caron Joseph, emp. Q. Ry
 108 Hamel Joseph, voy. de commerce
 110 Bertrand Réal, serrefrein
 112 Fontaine J. Eugène, agent C. P. R.
 114 Vandry Edmond, photographe (r)
 116 Forest Mme veuve A.
 Forest Lucien, chauffeur d'auto

- 118 Coulombe Mlle M. L.
 Delisle Mme veuve A.
 120 Tardivel Joseph, entr. peintre
 124 Ruthman Miss V
 126 Ruthman Albert, clerk
 130-134 Chinesee Store, Sung Lung, prop
 136 Drolet Mme veuve Joseph G.
 Gaboury Léo, pressier
 Laperrière Joseph, chauffeur d'auto
 136½ —
 138 Ling Sing, grocery
 138½ Moreau Edwin, emp. B. de Poste
 Villeneuve Napoléon, peintre
 Langlois Arthur, corroyeur
 Rouleau Léonidas, emp. civil
 140 Fong Shee Han
 Chinese National League Association
 142 Ferland Joseph, épici'er
 144 Noreau Hector, barbier, fournisseur
 pour barbiers
 146 Binet Mme Emile
Escalier—Stair
 154-156 Don Carlos Siméon, plombier
 158 Bissonnette Nap., agent
 160 Morency Henri, Enr., fourrures
 162 Donaldson Phidyme, statues, cadeaux
 170-174 Dion Alfred, chauffeur d'auto
 172 Gosselin Mme veuve J. T.
 176 St-Michel Henri, commis
 176-178 Moreau E. T., plombier p
 Moreau J. Arthur, comptable
 182 Marchand Jules, mécanicien

COTE DE LA CANOTERIE, des rues
 Ste-Famille et des Remparts, à 1, rue
 St-Vallier, quartier Champlain.—From
 St. Famille and Rampart Streets to
 1 St. Vallier St., Champlain ward.

19 Quebec Machinery & Supply Co., Ltd

- 2 Marceau Joseph, commis
 Brown John, emp. Q.H.C.
 Brown Robert J., soldier
 4 O'Reilly Frank, engineman
 Quinn Wm., carpenter
 6 Desrosiers J. W., emp. de Douane
 Desrosiers J. P., commis
 Cowans Mrs widow D.
 8 Doyle B. H., pompier
 Richard Edgar, menuisier
 12 Jean Cléophas
 Vézina Albert, journalier
St-Thomas
 14-20 Martel L. E. pharmacien
 26 Bisset James & Co., Matériaux de
 construction
 28 Alleyn John, sailmaker
 32 Lewis Bros., Ltd.
 34-40 Commission des Liqueurs, entrepôt

COTE DE LA CITADELLE, (Voir Citadel
 Hill.)

COTE DE LA MONTAGNE, de la rue Port Dauphin, au fleuve St-Laurent, quartier Champlain.—From Port Dauphin St. to River St. Lawrence, Champlain ward.

TABLETTE HISTORIQUE

Côte de la Montagne, côté nord. Premier cimetière 1608-1687.

HISTORICAL TABLET

Mountain Hill, north side. First Burying ground, 1608-1687.

TABLETTE HISTORIQUE

Porte Prescott, bâtie en 1797, rebâtie en 1823. Démolie en 1871.

HISTORICAL TABLET

Prescott Gate Built 1797. Rebuilt 1823. Demolished 1871.

- Carré Frontenac
 105 Provincial Securities, Ltd
 Mackay Dr J. M., président
 Turgeon Hon. Adélard, vice-président
 Boisvert J. H., N. P., directeur-gérant
 107 Le Prêt Municipal, Ltée
 Fournier J. A., président et gérant général
 Doyer L. A., vice-président et directeur gérant
 Huot Eugène, secrétaire et comptable
 Laplante Arthur, commis et gardien
Bloc Morin
 109 Belleau Neuville & Cie banquiers et agents de change
 Dion J. Edgar, gérant
 Société Générale du Canada, Ltée
 Lachance H. O., dir.-gérant
 111 1-4 Fitzpatrick, Dupré Gagnon & Parent, avocats
 Fitzpatrick Sir Charles, conseil
 5 Fortier Adjutor, assurances
 6-7 McDougall G. S., repr. National City Co
 8 Illustrateur Commercial, A.D. Beaulieu
 9 Jobin A. & E., agents d'assurances
 10 St Ursule Lumber Co.
 11 Martineau Nap, clavigraphes etc.
 12 —
 13 Braff Harold, agent Royal Securities Corporation
 14-16 Bernier, de Billy & Dorion, avocats
 17-18-19 Baker G.-T., advtg. agent
 20-21-23-24 Cannon, Power, Lemieux & Cannon, avocats
 22 Roy Laetare, avocat
 25 Thibault Victor, bois et bétail
 26-28 Ahern, Morin & Morin, avocats
 29 Côté Omer, repr. Graham Holden

- 30-31 Aetna Life Ins. Co.
 Labiberté Adjutor, agent
 32 Picher Ed. Boisseau, notaire
 33 Le "Bulletin de la Ferme"
 34-36 Belleau, Gosselin & Boisvert, avocats
 37 Pelletier J.-A., assurances et immeu.
 38 Bélanger H. & S., grains et farine
 39 L'Union des Pilotes Licenciés—Raoul Gravel
 40 —
 41 Champlain Lumber & Pulpwood Co.
 J. C. Emile Fecteau, repr.
 42-43 Dominion Credit Co.
 Dumas Chs., manager
 44 Coote Gerald, advocate
 45 Oceau L. A., insp. d'assurances
 46-47 Michaud & Pettigrew, avocats
 48 Bourget Antoine, avocat
 49 —
 50 Turcot J. A., assurances
 Providence Underwriters Agency
 51 Gastonguay & Giroux, arpenteurs
 52 Quebec Stove Fixture & Supply Co.
 O. T. Ship Chandlery Co.
 Odell Henry G., repr.
 53 Victor Quarry Co., Ltd (the)
 Adanac Lumber Co., Victor Mercier, représentant.
 54-55 Bélanger Arthur, avocat
 56 Picard Philippe, avocat
 57-58 Julien Roch, marchand de bois
 La Reine Lumber Co., Ltd, manufacturiers de bois
 59 —
 60 Multigraphe Shop Stores
 Genest J.-H., représentant
 Gaboury Joseph, concierge
 113 Morin Dr Ed. & Cie, Ltée pharmaciensp
 Morin L. D., (succession) bureau
 Morin Henri, exécuteur testamentaire
 115 Neptune Hotel
 Levallée Georges A., prop.
 Normand Euclide, gérant
 Levallée Christie S., comptable
 Levallée J. T., rentier
 St-Pierre Emile, commis quincaillier
 Rioux Samuel, Capt.
 Moisan Mme Arthur
Sault-au-Matelot
 121-125 Cie Chicnic, bureaux et magasin

TABLETTE HISTORIQUE

Coin de la Côte de la Montagne et rue St-Pierre (aujourd'hui compagnie Chicnic). En 1681, magasin et résidence de Charles Aubert de la Chesnaye, riche marchand, ancêtre des de Gaspés.

HISTORICAL TABLET

Corner of Mountain Hill and St. Peter St. (today Chicnic stores). In 1681 here were the residence and stores of M. Chs Aubert de la Chesnaye, a wealthy Merchant, the ancestor of the de Gaspés.

St-Pierre

139-141 Cie Chic, fabrique de moulanges
147 Bloc Bossé

Ground floor

1 Bois Edm. S., & Fils, Enr., courtiers en grains

1er étage

- 2 Peterboro Cereal Co. Ltd
Bonhomme Cyr., agent
3 Baillargeon Eudore, bois de construction
4 Kaine Mark H. lumber
St-Ursule Lumber Co.
5-6 Lefavre R. Ernest, syndic autorisé comptable et liquidateur
7 Corporation des Arpenteurs Géomètres de la Prov. de Québec
8 Entrepôt
9 Gourdeau F. de B., courtier et agent général d'assurances
Pouliot L.-Alph., C.R., avocat
10 Entrepôt
Ward Joseph Co. Ltd., wholesale brokers. Landry J. E., gérant

2ème étage

- 11 Lafrance, Incorporée, marchands de bois.
12 Bradstreet Co.
Watson Wm, superintendent
13-14-15 Gagnon & Cloutier, liquidateurs
16 Gagnon Charles, bureau d'évaluations générales
18 Doyon J. A. Léo, arpenteur géomètre
19 Gagné Gustave, agent général
Sterling Bond Corporation, Ltd
20 —

3ème étage

- 21 —
22-23 Lonergan Miles, railway contractor
24 Bossé J., de S. agent
26 Dominion Brokerage Co., of Quebec
Taylor Douglas T., sec'y-treasurer
Chaudière Heights Realty Co., Ltd
Stewart Robert, public accountant
Stewart, Garneau & Parenteau
Accountants and Trustees
25-27-28 Evans, Oliver & Tremblay, civil engineers
28 Tremblay Althéod, arpenteur et ingénieur civil
29 Gauthier Phidyme, gardien
30 Ievers Dr Henry, broker

Dalhousie

155-157 Drolet D. E. & Fils Inc., entrepôt

159

McLean, Kennedy & Co., lumber merchants and steamship agents

Monument Mgr Laval
Carré Frontenac

Stairs—Escalier

Bureau de Poste

- 24-26 Langlois Antoine, journaux, etc p
28-30 Zanetin L., encadreur
30 McCauley Patrick, laborer

- 32 Fasali Giacomo, journalier
34 Chabot L.-G., relieur p
36 Proulx J. Laurent, fruits
38 Gaulin P. C., marchand-tailleur
40 Lecouvie M^{rs} widow John (r)
Proulx J. Laurent, de W. Laframboise & Cie, Enr
Morency Mme veuve Arthur
Labadie Paul Emile, cuisinier
42 Cooper William G., sailmaker
Reiton Fred., emp. Price Bro.s
44 Le Comptoir du Clergé, Ltée
46 Walling E., retail tobacconist
48 Bisson Joseph, chauffeur
Tremblay Edouard, marchand
50-52 Routier A. C., horloger et bijoutier
Routier Robert, commis de banque
Routier E. A., gérant de A. C. Routier
54-56 Turcotte Célestin, march-tailleur p

Escalier Champlain

- 58 Montcalm Land Co., Ltd
Tessier P. N., gérant
60 —
62 Le Soleil, entrepôt
64 Roy Thomas, Capt.
66 The Fleischman Co.,
Thompson J. W., sales-agent
72 —
74 —
76 Mercier Ones, marchand de tabac
78 Mercier Onésiphore, mécanicien (r)
80 Comeau Mme J. L.
80½ —
82 Quebec Typewriter Exchange, Reg'd
Corona Typewriter Agency
Vézina J. Eudore, proprietor
82½ —
84 —
Gauthier Louis, journalier
84½ Bédard Louis, mécanicien
86 Bélanger E. R., mercerie
88 Edifice Bélanger
1-8 Le Soleil, rédaction
9-11 Bélanger H., arpenteur géomètre
90-102 Le Soleil
Le Soleil (Limitée), prop.
Gagnon Henri, dir.-gérant
94-98 Mountain Hill Hôtel
Fortin Marcel, propriétaire
Boisvert Wilfrid, gérant
Gillies Frank, emp. Canadian Press
Gauvreau Napoléon, cond. de malles
Chamberland François, barbier (r)
Gagnon J. A. N., emp. Dépt. Travaux Publics
100 Fortin A. Marcel, tailleur
104 Clément & Clément Enr., rep. Underwood & Underwood Typewriters
106 Vézina Mme Samuel
108 Smith James, of M. Smith & Co. (r)
Trumble Miss Mary

Notre-Dame

- 116 La Corporation des Obligatons Municipales, Ltée p
Dupont René, président
Raymond J. G., gérant des ventes

- 116 Morin, Barry & Côté, comptables
Matte & Matte, comptables
Fradette François, gardien
118-122 Moore T. J., & Co., Ltd. stationers
printers and book-binders p
St-Pierre
Thibaudeau
142-146 Cie Chinic, entrepôt
Dalhousie

COTE SAMSON, de la rue Des Glacis, à la rue St-Vallier, quartier Champlain.—From Des Glacis St. to St. Vallier St. Champlain ward.

Demers Amédée, contracteur
Demers Sévérin, charretier

COTE STE-GENEVIEVE, de 121, Côte d'Abraham, à 89, rue St-Patrice, quartier St-Jean-Baptiste.—From 121 Abraham Hill to 89 St. Patrick St., Montcalm ward.

- 1 National Sign Co
Ste-Madeleine
17 Tremblay F. R., emp. C. N. Rys
Palascio Mme veuve G.
Latourelle
19 Caron Milles Alice et Jeanne
Bernier Mme veuve Emile
21 Lyonnais Roch, luthier
21¼ Blanchet François-Xavier, pressier
21½ Roy Mlle Alvine, modiste
23 Roy Mme veuve Charles
25 Chinese laundry
27 Delisle E.-A., épicier, thés, cafés en gros
29 Trépanier Napoléon, épicier
St-Olivier
31 Hamel J.O.D., commerçant (r)
33 Côté Edouard, du Syndicat de Québec p
Côté Lucien, commis
Côté Chs-Eugène, commis
35 Robitaille Jos., atelier de fourrures
Richelieu
41 Bélanger Thomas, restaurant
45 —
D'Aiguillon
53 Picard A. G., manufacturier de boîtes (r)
Picard J. M., commis
57 Laforest Nap., emp. Com. des Liqueurs
St-Jean
61 Rickaby's work shop
St-Joachim
75 Dawson Wm. T., car repairer
77 Rolph Miss Rebecca
79 Houde Honoré, sellier (r)
Houde Milles A. et M. J. (r)
Houde Alexandre, commis
85 —

O'Connell

- 6 Ouellet Mme veuve Nazaire
Ouellet Nazaire, commis-voyageur
Labrecque Georges, garde-magasin
6½ Joncas Mme veuve P.-L.
8 Bouret J. Alf., asst-gérant La Cie P. T.
Legaré Ltée p
10 Poitras Ferdinand, menuisier
Brousseau Edouard Nap., peintre
12 Gravel Samuel, gardien de la paix
Parent Albéric, charretier
14 Tremblay Simon, rentier
Tremblay J. S., épicier
16 Parent Napoléon, épicier (r) p
Latourelle
18 Huard Joseph, plombier
20 Trotter Emile, plâtrier
Petitclerc Ernest, garde-moteur p
22 Trépanier Napoléon, épicier (r)
22½ Trépanier Mme veuve Armand p
Munro Mrs widow George
24 Marois Odina, chauffeur d'auto
St-Olivier
28 Pageau Elzéar, agent p
30 Gendron Rodolphe, J., mécanicien
36 Gagnon J. N., menuisier
Gagnon Cléophas, menuisier
Richelieu
38 Paradis Mme veuve Jean
40 Vandry J. U., secrétaire Le Prêt Hypothécaire
42 Shee Edgar A., leather merchant (r)
Lepine Henri, commis
42¼ Jean P. Aug., fermier *Action Catholique*
Dallaire Mlle Grace, modiste
42½ Johnson J. P., U. S. Custom Officer
44 Paradis Mme veuve Charles E.
48 Legaré Napoléon, boucher
D'Aiguillon
50 Soulard René, notaire et sec. hon. J. E. Perrault
Soulard Mme veuve Arthur
Bréard Alphonse, peintre
52 Patry Jules, avocat
56 Jolicœur A. L., pharmacien entrepôt
St-Jean
64 Clavet Eugène, ingénieur mécanicien
Marcotte Milles Elmire et Atala
Dugal Ulric, ancien typographe
Prévost Philippe, mouleur de statues
68 Earley Charles, emp. Water works
St-Gabriel
72 Morency Victor, teneur de livres
76 Grenier, Mme veuve J.-O.
78 Gaudreault Mme veuve Joseph
Gaudreault Emile, collecteur
Bernier Georges, journalier
80 Beaudoin Mme veuve Edouard
Soulard Milles Bella et Eva
82 Townsley Mrs widow James
Kirouac Ambroise, emp. s. civil
Kirouac Al red emp. Usines St-Malo
84 Davis Walter, painter
Hébert Mme veuve Honoré
86 Cummerford Mrs widow Patrick
Cummerford Lewis, baker

- 2 Dion Alphonse, peintre (r)
4 Dallaire J. A., commis voyageur
4¼ Thivierge J.-Esdras, com.-voyageur p
4½ Labrecque Mme veuve Napoléon
4¾ Thivierge Joseph, chauffeur d'auto

COUILLARD, de 16, rue Ste-Famille, à 2, rue St-Jean, quartier Champlain.—
From 16 St. Famille St. to 2 St. John St., Champlain ward.

- 1 Garant Alphonse, commis
7 Letellier de St-Juste J. B. E., rentier
9 Vallée Mme veuve L. P.
Vallée L. H., commis voyageur
Vallée Mlle Pauline, emp. s. civil
Gagnon Mme veuve Joseph
Vachon Valère, commis
Ferland
11 Coté Jean-Bte., chauffeur
Coté Joseph, relieur
13 La Commission scolaire catholique
Maitrise Notre-Dame
DeSmets Joseph, abbé, directeur
Chartré Léo, gardien
15 Filion Mlle Valéda, institutrice
Filion Mlle Anné-Marie, institutrice
St-Flavien
17 Vézina & Cie, Odilon, entrep. plombiers,
17½ Vézina Odilon, de Odilon Vézina & C.
19 Sirois Mme veuve Louis P. p
Christie
23 Chinese laundry
25 Boivin & Fiset, épiciers
25½ Boivin J. A., de Boivin & Fiset
Fortin Dominique, commis
29 Dionne Mme veuve N. E. p
Dionne Gérard,
Dionne Jean, E.E.M.
Dionne Pierre, E.ED.
31 Cormier Mme Joseph, chambres à louer
Michaud Mlle Blanche, gouvernante
Allan J., engineer
Cable Douglass, emp. C. P. R.
Fortin Mlle Mary
Smith R. W., clerk
Leblond J., E.E.M.
Hébert Arthur, arpenteur
Lavoie Wilfrid, commis
Morin William E.E.D.
Royer J. A., E.E.M.
Brisson L. E., emp C. P. R.
Woods J., foreman C. P. R.
35 Dumont Ls-Chs., emp. "L'Événement"
37 Béland Mlle Nymphadora
Béland Eric, gardien
Barry Mme veuve Jos. Chs.
Barry Antonin soll. d'assurances
Gauvreau N. E., commis de banque
Laflamme Wilfrid, agent d'assurances
Gingras J. G., facteur
43-49 Livernois J. E., Limitée p
-
- 2-4½ Bardou A. & Fils, bouchers et épi-
ciers
4 Bardou Alex., conférencier agricole
6 Hains Mme veuve Herménégilde
8 Ruel Mme veuve Lucius E. L.
Bourget J. Victor, agent à commission
10 Drolet L. T., barbier (r) p
Ferland
14 Hospice N. D. de la Miséricorde
Cannon Walter, rév., aumônier

- 14 Rvde Sr Marie de St-Emile, supérieure
Lamontagne Joseph, médecin
14½ Cormier Louis, cuisinier
Boudreau Alcide
St-Flavien
16 —
18 Landry Ernest, soll. d'assurances
Bégin Mme veuve Ulric
20 Dorion Mlle Eugénie
Hamel
22 Robitaille Mlle Alvine, pension
24 Bernier Mme veuve Marcel
24½ Garneau Ernest, comptable
Gosselin Mme veuve Joseph
26 Legendre J. H., soll. d'assurances
26½ Garneau/Mme veuve Ed. B.
Têtu Mme veuve E. Louis
28 Talbot Joseph, journalier
30 Gosselin J. Oscar, épiciet et restaurant (r)
34 Empire rooming house, Jos. Paré prop.
Arcand Mme veuve Desithé
36 Chaloult Mme veuve L. P.
Chaloult E. L., de Clément & Clément
Enrg.
38 Paré Joseph, chambres meublées
40 Gingras Ph., photographe (r)
40½ Bédard O. Wilfrid, de J. B. Bédard &
Frère, Enr.
42 Rinfret Gustave, emp. s. civil
44 O'Donnell Misses (the) and M. A.
46 Baillargé Victor, ingénieur forestier
48 O'Donnell Mrs widow Hugh p
O'Donnell John G., civil engineer
50 Lantier Dr A. A., chirurgien-den-
tiste p
52 Quebec Engraving Co.
Amyot & Thibault propriétaires
Boivin Mme M. J.
54 Decorative Art Rooms
Jackson Mrs., proprietor

COURCELETTE, de 10, rue de Courcelles,
à la rue Guyart, quartier St-Sauveur.
—From 10 De Courcelles St. to Guyart
St., St. Sauveur ward.

COVE FIELD BARRACKS, quartier St-
Jean-Baptiste (St. Jean-Baptiste ward),
en arrière du Manège Militaire—Behind
Drill Hall.

- Block A*—No 1 Nicol Frederick J., Sgt-Maj
" "—No 2 Morgan Harry, Sub Cond.
" "—No 3 Thompson Frederick, Staff
Sergeant
" "—No 4 Lozenby J., Sergeant Maj.
" "—No 5 Bromage W. H. Armour
Staff Sergeant
" "—No 6 Carpenter R. J., Staff Sgt.
" "—No 7 Nicholls E. Ellinger, Q.M.S.
" "—No 8 Bilodeau H. P., Instructor
Block B—No 9 Hunt H. J., Serg.-Major
" "—No 10 MacNamara A., Sergeant
" "—No 11 Doherty Edward, soldier
" "—No 12 Garlick Georges, soldier
" "—No 13 Boulanger R. L., Srtg.-M.
" "—No 14 Long Gerard, bandman

- " "—No 15 Cole Fred., staff sergeant
 " "—No 16 Dallman E.S., Sergt.-Maj.
Block C—No 17 Dagenais Napoleon, C. Q.
 M., sergeant
 " "—No 18 Arthur R. W., sergeant
 " "—No 19 Rancourt Lauréat
 " "—No 20 Bilodeau Wm., Sergt.-Maj.
 " "—No 21 Couture F.-X., sergeant
 " "—No 22 Drouin P., Staff-Sergeant
 " "—No 23 Matte Alfred, sergeant
 " "—No 24 Dugal J. M., Ser.-Major
Block D—Officers Quarters
 " "—No 1 Fiset Edouard, Capt
 " "—No 2 Migneault R. L., Capt.
 " "—No 3 O'Neil C. H., Capt. Band-
 Master
 " "—No 4 —
 " "—No 5 Garon M. M. L., Major
 " "—No 6 Routier A.-G., Capt.
 Baggs J. Staff-Sergt. R.C.E
 Cowan Thomas, R.C.E.
 " "—No 25 Duhault J.R.J., Lt. Col.
 " "—No 26 Dupuis G.E.A., Capt.
 " "—No 30 McQueen J. H., Capt.

CREMAZIE, de 28, Avenue Turnbull, à
 49, Avenue des Érables, quartier Mont-
 calm.—From 28 Turnbull Avenue to
 49 Maple Avenue, Montcalm ward.

- 1 de Champlain J. A., conducteur de malle
 3 Labrecque Lorenzo, journaliste
 5 Gingras P. Emile, de Gingras & Frère
 9 Boisseau A. P., rep. Sawn Lumber Co.
 Inc.
 7 Plante W., menuisier
 Plante Lucien, commis
 11 Morissette A. H., rentier
 Tessier Cyrenus, soll. d'assurance
 15 Lafond J. F., entr.-menuisier p
 15½ Cheevers Mrs widow M.
 17 de Belleval Jos. F., emp. s. civil
 17½ Duff J. H., asst-surt., C.N.R., St.
 Maurice Division
 19 Bergeron Auguste, inspecteur manufac-
 turers Life
 19½ Grogan Mrs widow S. Jos.
 21 Lauzier Eugène, emp. s. civil
 23 Boily J. A., de La Confection Moderne
 23½ Plante J. A., teneur de livres
 25 Gingras Alphonse, commis B. de Poste
 Provost Mme veuve F.
 27 Vézina Armand, commis
 27½ Trudel J. Loïc, voy. de commerce
 29 Lachance Hector, directeur-gérant Neu-
 ville Belleau & Cie
 Lachance. Ls Jos., avocat (r)
 31 Lavoie Mme veuve Edmond
 Lavoie Ernest, commis billets C.N.R.
 Lavoie Clérydan, comptable
 31½ Raymond Mme G. R.
 Raymond Jos. René, comptable
 33 Joncas Mme veuve L. Z.
 33½ Gauvin Ludger, géant
 35 Hanrahan Michael J., Custom House
 Broker (r)
 37 Rochon J. R., épiciier (r)

- 37½ Moffet F. V., deputy Shipping master
 39 Verret Mme veuve J. B.
 41 Matte Georges, évaluateur de douane p
 41½ Gascon Georges, sous-directeur du
 Crédit Foncier Franco Canadien
 43 Pepin J. E., mécanicien
 45 McCarthy Edward, traffic manager
 Brown Corp'n
 47 Tanguay Léopold, commerçant de bois
 49 Dion Mme veuve L. V.
 51 Bédard Aurélius, mécanicien
 Trudel Mlle A. C., modiste
 May Mrs widow G. M.
 53 Landry Georges, photographe
 55 Leblanc C. A., voy. de commerce
 Leblanc A. J., commis de bureau
 55½ Delisle J. A., agent d'assurances
 Joncas Mme veuve G.
 57 Hudon R. A., voyageur de commerce p
 59 Simoneau Nazaire, rentier
 59½ Kirouac Edgar G., comptable
 61 Méthot Samuel, emp. s. civil
 63 Croteau de Merville M., arpenteur
 63½ Marcotte Gaston, marchand (r)
 65 Allaire Mme veuve Joseph
 Allaire Ls. Joseph, commis
 67 Nadeau Alphonse, commis
 67½ Paré J. A., repr. Great West Life Ass.
 Co. p
 69 Paradis J. R., comptable
 71 Langlais Pamphile, comptable
 71½ Ménard J. L. Victor, comptable p
 75 Bernier Camille, pilote p
 Bernier Jos. Hector, avocat (r)
 75½ Langlais Mlle M. A.
 77 Rioux Georges, détective provincial
 79 Perry James, au-praiser
 81 Auger W. Laurier, comptable
 83 Beaupré Chs. Auguste, de McCall,
 Sheyhn & Son, Ltd.
 85 Fafard F.-X., arpenteur
 Avenue de Salaberry
 87 Terreau C. Henri, acheteur Terreau &
 Racine, Enr.
 89 Beauchamp Aldéric, commis B. de Poste
 91 La Rochelle C.-E., emp. s. civil
 93 Paquin E. A., pilote
 95 Lafrance Lucien, de Lafrance, Inc.
 97 —
 99 Rioux Edmond, locomotive engineer
 101 Lortie Rodolphe, agent d'immeubles
 103 Dussault J. L., contracteur
 105 Boucher Arthur, chauffeur d'auto
 107 Brodie Mrs widow George
 107½ Buckley Mich. John, foreman C.P.R.
 109 Auger Alfred, comptable
 109½ Bélanger Mme veuve M. A.
 111 Ledden Mrs widow Jos.
 Ledden Thos. H., clerk
 Wright E., emp. Marine Dept.
 Carr John, tailor
 117 Martineau J. T., plombier (r)
 Coss John, messenger
 Burns Miss Alice
 121 Fleming Mrs widow Edward
 123 Blouin & Fils, Enr.
 Avenue Cartier

- 125 Mullally James T., manager The Williams-Thomas, Ltd
 127 Godbout F. X., avocat, de Langlais, Langlais, Godbout & Tremblay
 129 Langlois P.-Narcisse, commis Langlois E. A., manufacturer
 131 Therrien Henri, repr. Mark Fisher Sons & Co. of Montreal
 133 Charest Adjutor, commis
 135 Lamothe, J., emp. Dom. Express
 137 Lachance Lucien, comptable
 139 Delany T. H., of Thomas Delany
 139½ Smith C.N., accountant C.N. Ry
 141 Thivierge Philippe, conducteur C.N.R.
 141½ Dompierre F.-X., ing.-mécanicien
 143 Roche Mrs widow Denis Roche Joseph D., clerk
 143½ King Thos. J. F., civil engineer
 145 Fraser James B., clerk C.N.R.
 145½ Allyn Wm. B., sailmaker
 147 Byrne J. R. H., agent d'immeubles
 149 James G. H., artist
 149½ Wark William, engineer
 151 Gaudreau Roméo, pilote
 153 Arkinson T. P., electrical enginer (r)
 153½ LaRue Antoine, pilote
 155 Filion Albert, commis p Lamothe René, sergent
 157 Pollack Maurice, merchant (r)
 159 —
 161 Smith J. A., civil engineer
 163 Robitaille Adjutor, sr., emp. s. civil
 165 Moore Hugh W., of T. J. Moore & Co., Ltd
 175 Mountain James, machinist
 177 Bussièrs Edmond, commis r Gough Mrs widow Thomas
 181 Wright David W., contractor (shop)
 183 MacKay Rodolphe E., notaire, de Hamal & MacKay Gruchy John, office clerk
 185 Bolduc Jos. N., gérant Myrand & Pouliot, Ltée Dugal Mme veuve A. J.
 187 Appelin A., laborer
 189 Robitaille Adjutor, solliciteur d'assurances
 191 Bélanger Mme Eugène Bédard Mlle V.
 193 Racine Henri, conducteur d'expresse
 195 Chinese laundry Avenue Bourlamaque
 203 Poste de la police Poste des pompiers No 12
 205 —
 211 Académie N.-Dame du Chemin Religieuses St-Joseph de St Valier Sœur Marie Théphane, supérieure
 213 Gagnon Zoël, rentier
 215 Marineau Emile, commis de malles
 217 Bellerive Georges, avocat et fonct. public
 223 Frenette Emile, ramoneur
- 6 Fréchette Chevalier O., Consul du Chili
 Fréchette Mesdemoiselles
 8 Gingras J. Magloire, emp. s. civil
 10 Ferland P. J., comptable Lynch P. J., machinist Lynch Miss Clara
 12 Plamondon P. Raoul, emp. s. civil
 12½ Potvin Elie, emp. s. civil p
 14 Kœnig Chs-Henri, pilote p
 16 Brousseau Lucien, I.C., Dist. Eng. C. N. Ry
 18 Robitaille Ls. Ph., journaliste
 20 Leveillé Ls-Ph., emp. s. civil Jalbert Louis, accordeur d'orgues
 22 Strong Edward, joiner
 24 Gingras J. Eugène, emp. s. civil
 24½ Rondeau Lucien, commis-voyageur
 26 Duchesne J. A., solliciteur d'assurances
 28 Rouleau Delphis, serrefreins C.P.R.
 30 Shields Jos. C., machinist
 32 Jalbert P. G., comptable
 34 Campbell Frank J., manager The Campbell's Frontenac Garage
 36 Martel Mme veuve J. B.
 38 De Billy L. Alexandre, conducteur C. N. R.
 40 —
 42 Barbeau Arthur, comptable
 44 Watters J. Roméo, agent
 46 Mullen Peter E., night foreman
 48 Lafrance Ernest, emp. Commission des Liqueurs
 50 Falardeau O. Calixte, marchand (r)
 52 Purcell J. E., accountant Clarke Trading Co.
 54 Laforce J. Arthur, de H. Laforce & Frère
 56 Pelletier E. J., emp. s. civil p
 58 Grimard Paul W., teneur de livres Vézina Ulric, emp. Bureau de Poste Vézina Albert, mécanicien
 60 Verge Charles, commis-voyageur
 62 Gravel Achille, voyageur de commerce
 64 Trévier Mlle Marthe
 66 Lax Charles, manufacturer (r)
 68 McNeil Peter, shipping culler
 70 Smith D., pedlar
 72 Shehyn Mme veuve Raoul
 74 Larochelle J. Albert, manufacturier (r)
 76 Aubin J. J., agent des billets C.N.R. Beaulieu Auguste, commis de malle
 78 Boucher Roch, menuisier Avenue de Salaberry
 80 Bernier J. C., gérant
 82 Terreau Mme veuve Charles
 84 Renault J. Arthur, de Garneau, Ltée
 86 Sioui Joseph Aimé, commis
 88 Sharpe H. W., master mechanic C.N.R. p
 90 Bertrand Adélar, comptable Bertrand Toussaint, chauffeur-mécanicien
 Bertrand Eugène, comptable Guimont L. R., conducteur de malles
 92 Cressman Mrs widow George Cressman Robert, accountant
 94 Beach Herbert, clerk
 96 Cantin Augustin, contremaitre p
- 2 —
 4 Hardy Edmond, de Dussault & Hardy Hardy Frs, gérant Thibaudeau, Frères & Cie

- 98 Theobald E. G., district car foreman
C.N.R.
- 100 Blouin M^{me} veuve Emile
Blouin Albert, de Blouin & Fils, Enr.
Blouin Victor, de Blouin & Fils, Enr.
- 102 Rooney Mrs widow Joseph
- 104 Adams Albert A., manager Hillerent
Motor Co.
- 106 Pelletier J. Ernest, emp. Q. Ry
- 108 Murphy Thomas, telegraph operator
- 110 Foley Mrs widow H.
- 112 Côté Edouard, contremaitre
- 114 Delaney M. J., tobacco, etc (r)
Avenue Cartier
- 116 Trépanier O., boucher (r)
- 118-122 St-Michel Samue!, cordonnier
- 126 Chinese laundry
- 128 Beaumont Nap., asst.-surt. de la Voirie
- 130 Dussault Raou!, comptable
- 132 Miller Mlle Marie-Louise
Miller David, journalier
Côté M^{me} veuve Félix
- 134 Miller Louis, emp. à la Corporation
Lavoie Joseph, cond. de voitures
- 138 Gauvin Edgar, forgeron p
- 144 Hardy Arthur, voy. de commerce
Allard Louis, jr., chauffeur d'auto
- 148 Bussière M^{me} veuve Edmond
- 150 Egan Mark, c. s. clerk
- 152 Mills T., bank messenger p
Candiac
- 154 Blouin Ernest, cordonnier
- 156 Guay Joseph, emp. C. N. R.
- 162 Miller Ferdinand machiniste
- 166 Frenette, M^{me} veuve Jean-Bte.
- 168 Gagnon Arthur, snr, typographe p
- 172 Genest Gaudias, gardien de la paix
- 176 Lagacé Onésime, emp. à l'Immigration p
Lagacé Mlle Juliette commis B. de Poste
- 180 Côté M^{me} veuve Aimé p
Côté Lucien, voy. de commerce
- 182 Lemelin M^{me} veuve Louis p
Lemelin Louis, emp. s. civil
- 186 Racine Frank, épiciér p
Avenue Bourlamaque
- 188 Labrecque Edgar, épiciér
- 190 St-Pierre Louis, militaire
- 192 Harvey Mrs widow William
Burke Mrs widow Richard
- 194 Frénette Arthur, quincaillier
- 196 Klauss Mrs Eva
Bélanger Mrs Jules
Meehan Mrs widow Michael
- 198 Frenette Louis, plombier
- 200 Giguère M^{me} veuve Octave
Giguère Mlle Maria
Vézina Raoul, conducteur de malles
- 202 Lepine E. Roméo, chef du service de
recouvrement Quebec Ry
- 204 Dion Joseph, commis
Frenette Francis, commis
- 206 Beatie T. D., manager
Beatie Milburne
Beatie Marlow
- 208 Sylvain Adélar, épicerie
- 210 Donnelly Patrick, capt. Fire Sta. No. 12
Raymond Mrs widow Joseph, nurse
- 210 Marquis François, comptable
- 212 Côté A. C., commis de malles
Walsh J. Michael, machinist
- 214 O'Doherty Joseph, steam fitter
- 216 Forgues Mrs widow Lawrence
Forgues L., mécanicien
Bernard J. Alfred, commis voyageur
- 218 Trudel J. B., commis
- 220 Tracy Charles, sergeant of Police
- 222 Tremblay M^{me} veuve Etienne
Chenard Jos. T., agent d'assurances (r)
- 222½ Frenette Jean-Bte, gardien Hôpital
des immigrants

CROWN, (See De la Couronne.)

CUL-DE-SAC, de 7, rue Notre-Dame, à
rue Champlain, quartier Champlain.—
From 7 Notre-Dame St. to Champlain
St., Champlain ward.

- 5 Renaud Frs., pompier
- 5½ Garceau Amédée, électricien
- 7 Fortier F.-X., menuisier
Tondreau Georges, débardeur
- 9-11 Fradette Frs., journalier
- 13 Gagné Joseph, journalier
Gagné Jean, journalier
O'Neil Patrick, laborer
Mercier Herménégilde, journalier
Woods Francis, laborer
Côté Joseph, journalier
Vézina Odilon, chauffeur

- 8 Barbeau L. C., & Cie, Ltée
- 10 Gagnon F.-X., boucher
- 12 Cardinal Georges H., emp. Douanes
- 14 —
- 16 —